



Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI, ch. 3)
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI Ch. 3)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 24 décembre 1955

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, December 24th, 1955

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Rèlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délaï pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délaï expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
38933 — 1-52

Lettres patentes

(P.G. 12278-55)

Abias Pépin Automobiles Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1955, constituant en corporation: Jules Dupré, c.r., avocat, d'Outremont, Raymond Lette, clerc, de Hampstead et Jean-Claude Bureau, avocat, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'automobiles et des accessoires qui s'y rapportent, sous le nom de "Abias Pépin Automobiles Ltée", avec un capital total de \$250,000, divisé en 1,500 actions communes de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 155, rue Saint-Charles, ouest, Longueuil, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per *agate* line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per *agate* line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
Queen's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.
38933 — 1-52

Letters Patent

(A.G. 12278-55)

Abias Pépin Automobiles Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1955, incorporating: Jules Dupré, Q.C., advocate, of Outremont, Raymond Lette, clerk, of Hampstead, and Jean-Claude Bureau, advocate, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in automobiles and accessories pertaining thereto under the name of "Abias Pépin Automobiles Ltée", with a total capital stock of \$250,000, divided into 1,500 common shares of \$100 each and into 1,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 155, Saint-Charles Street, west, Longueuil, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(P.G. 12914-55)

Acme Stone Cie Ltée — Acme Stone Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf novembre 1955, constituant en corporation: Jean E. Badeaux, avocat, Margaret E. Cox et Pauline Frenette, sténographes, filles majeures usant de leurs droits, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de matériaux de construction et de fabrication de pierre artificielle, sous le nom de "Acme Stone Cie Ltée — Acme Stone Co. Ltd.", avec un capital total de \$60,000, divisé en 600 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à ville St-Pierre, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(A.G. 12914-55)

Acme Stone Cie Ltée — Acme Stone Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November 1955, incorporating: Jean E. Badeaux, advocate, Margaret E. Cox, and Pauline Frenette, stenographers, of the full age of majority making use of their rights, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in building materials and to manufacture artificial stone, under the name of "Acme Stone Cie Ltée — Acme Stone Co. Ltd.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 600 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at the town of St. Pierre, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(P.G. 12192-55)

A. & M. Weis Household Furniture Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onzième jour de novembre 1955, constituant en corporation: John Michael Schlesinger, Jack Lightstone, avocats, Norma Barbarash, secrétaire, fille majeure, et Shirley Taviss, majeure, secrétaire, épouse séparée de biens de Norman Taviss et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'ameublements de maison, marchandises sèches et vêtements, sous le nom de "A. & M. Weis Household Furniture Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce onzième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 12192-55)

A. & M. Weis Household Furniture Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of November, 1955, incorporating: John Michael Schlesinger, Jack Lightstone, advocates, Norma Barbarash, secretary, spinster of the full age of majority, and Shirley Taviss, secretary, of the full age of majority, wife separate as to property of Norman Taviss and duly authorized by him for the purpose of these presents, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in household furniture, dry goods and clothing, under the name of "A. & M. Weis Household Furniture Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12903-55)

Artmar Construction Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six octobre 1955, constituant en corporation: Arthur Spino, Roland Jean, excavateurs, et Albert Jean, sculpteur, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs, excavateurs et constructeurs généraux, sous le nom de "Artmar Construction Co. Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 10161, rue Clark, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(A.G. 12903-55)

Artmar Construction Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of October, 1955, incorporating: Arthur Spino, Roland Jean, excavators, and Albert Jean, sculptor, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as contractors, excavators and general builders, under the name of "Artmar Construction Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 10161 Clark street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(P.G. 12713-55)

Beaurepaire Beauty Bar Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sept octobre 1955, constituant en corporation: Joseph Taylor, ingénieur, Lillian Roger Taylor, coiffeuse de style, épouse séparée de biens dudit Joseph Taylor, tous deux de Ste-Anne-de-Bellevue, et Gérard Tardif, notaire, de Pointe-Claire, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme coiffeurs à la mode et propriétaires d'un salon de beauté dans la ville de Beaconsfield et environs, sous le nom de "Beaurepaire Beauty Bar Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 454 Boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12713-55)

Beaurepaire Beauty Bar Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1955, incorporating: Joseph Taylor, engineer, Lillian Roger Taylor, hair stylist, wife separate as to property of the said Joseph Taylor, both of Ste-Anne-de-Bellevue, and Gérard Tardif, notary, of Pointe-Claire, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as hair stylist and beauty salon in the town of Beaconsfield, and surroundings, under the name of "Beaurepaire Beauty Bar Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 454 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 13072-55)

Belle Fleur Construction Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huit novembre 1955, constituant en corporation: Max S. Kaufman, avocat, Harriet Beutel, teneuse de livres, tous deux de Westmount et Joseph R. Hoffman, avocat, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir des terrains et tout immeuble ou aucun intérêt en iceux, sous le nom de "Belle Fleur Construction Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 13072-55)

Belle Fleur Construction Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1955, incorporating: Max S. Kaufman, advocate, Harriet Beutel, bookkeeper, both of Westmount, and Joseph R. Hoffman, advocate, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire land and any estate or interest therein, under the name of "Belle Fleur Construction Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 12963-55)

Bernard Bros, Outfitters Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deux novembre 1955, constituant en corporation: Leon Bernard, Morris Bernard, marchands et Esther Torontour, marchande, épouse séparée de biens dudit Morris Bernard et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce d'articles vestimentaires, marchandises sèches, tissus textiles, appareils électriques, nouveautés, articles en cuir, bijouterie, habits et vêtements, sous le nom de "Bernard Bros, Outfitters Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

(A.G. 12963-55)

Bernard Bros, Outfitters Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1955, incorporating: Leon Bernard, Morris Bernard, merchants, and Esther Torontour, merchant, wife separate as to property of the said Morris Bernard, and duly authorized by him for the purpose of these presents, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in clothing, dry goods, textile fabrics, electric appliances, novelties, leather goods, jewellery, garments and wearing apparel, under the name of "Bernard Bros, Outfitters Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of a par value of \$100 each and into 200 preferred shares of a par value of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13077-55)

Brotherhood Centre Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huit novembre 1955, constituant en corporation: Norman Genser, avocat, de Hampstead, Sydney Phillips, avocat, de Montréal, John Wasserman, avocat, de Westmount, Tessy Frankel et Rose-Marie Bourgoing, secrétaire, célibataire, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acheter et posséder des propriétés et, en particulier, une certaine propriété immobilière, sous le nom de "Brotherhood Centre Inc.", avec un capital de \$60,000, divisé en 59,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune et 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13052-55)

Cartierville Shopping Centre Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinze novembre 1955, constituant en corporation: David Goodman, avocat, de Hampstead, Neil Phillips, Melvin Rothman, avocats, de Westmount, et Yvonne Bélanger, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir, développer et améliorer une certaine propriété immobilière, sous le nom de "Cartierville Shopping Centre Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12846-55)

**Champion and Company Limited
Champion et Compagnie Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-deux octobre 1955, constituant en corporation: Lloyd Rogers Champion, financier, Frank Matthews Wells et John G. McDonald Brown, administrateurs, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme marchands d'obligations, souscripteurs éventuels à forfait, courtiers de placements et courtiers d'actions dans toutes ses spécialités, sous le nom de "Champion and Company Limited — Champion et

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13077-55)

Brotherhood Centre Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1955, incorporating: Norman Genser, advocate, of Hampstead, Sydney Phillips, advocate, of Montreal, John Wasserman, advocate, of Westmount, Tessy Frankel and Rose-Marie Bourgoing, secretary, unmarried, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To purchase and to hold property and in particular a certain immoveable property, under the name of "Brotherhood Centre Inc.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 59,000 preferred shares having a par value of \$1 each and into 1,000 common shares having a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13052-55)

Cartierville Shopping Centre Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of November, 1955, incorporating: David Goodman, advocate, of Hampstead, Neil Phillips, Melvin Rothman, advocates, of Westmount, and Yvonne Bélanger, secretary, fille majeure, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire, develop and improve a certain immoveable property, under the name of "Cartierville Shopping Centre Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12846-55)

**Champion and Company Limited
Champion et Compagnie Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of October, 1955, incorporating: Lloyd Rogers Champion, financier, Frank Matthews Wells and John G. McDonald Brown, executives, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of bond dealers, underwriters, investment brokers and share brokers in all its branches, under the name of "Champion and Company Limited — Champion et Compagnie Limitée", with a total capital stock

Compagnie Limitée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 20,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13114-55)

Coltex Trading Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorze novembre 1955, constituant en corporation: Samuel H. Shriar, Abraham Jacob Rosenstein et Frank Frederick Hubscher, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de marchandises fabriquées en tout ou en partie de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrure, textiles, verre et leurs sous-produits, animaux, minéraux, pierres précieuses, liqueurs douces, livres et revues, objets d'art, produits chimiques et de beauté ainsi que les produits de la terre, de la mer et de la forêt, sous le nom de "Coltex Trading Company Limited", avec un capital total de \$50,000 divisé en 250 actions ordinaires de \$100 chacune et 250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12940-55)

Comfort Regal & Wilco Fashions Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour d'octobre 1955, constituant en corporation: Jack Lightstone, Marvin Riback, avocats et Elie M. Solomon, notaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de textiles, marchandises à la verge, vêtements, articles vestimentaires et articles de ménage, sous le nom de "Comfort Regal & Wilco Fashions Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce vingt-huitième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13067-55)

Confection Sainte-Agathe Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dix novembre 1955, constituant en corporation: Alcide Nadeau, marchand et industriel, J.-Alyre Côté, marchand, et Alonzo Drouin, com-

of \$40,000, divided into 20,000 common shares of the par value of \$1 each and into 20,000 preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13114-55)

Coltex Trading Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1955, incorporating: Samuel H. Shriar, Abraham Jacob Rosenstein and Frank Frederick Hubscher, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in merchandise made, in whole or in part, of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass, and by-products, animals, minerals, precious stones, soft drinks, books and periodicals, works of art, chemical and beauty products, land, sea and forest products, under the name of "Coltex Trading Company Limited", with a total capital stock of \$50,000, divided into 250 common shares of \$100 each and into 250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12940-55)

Comfort Regal & Wilco Fashions Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of October, 1955, incorporating: Jack Lightstone, Marvin Riback, advocates, and Elie M. Solomon, notary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in textiles, yard goods, clothing, wearing apparel and household wares, under the name of "Comfort Regal & Wilco Fashions Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 100 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13067-55)

Confection Sainte-Agathe Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of November, 1955, incorporating: Alcide Nadeau, merchant and industrialist, J.-Alyre Côté, merchant, and Alonzo Drouin, wood merchant,

mercant de bois, tous de Sainte-Agathe, district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de vêtements, sous le nom de "Confection Sainte-Agathe Limitée", avec un capital total de \$25,000, divisé en 150 actions communes d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 100 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Agathe, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le dix novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13116-55)

Crémazie Automobile Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit novembre 1955, constituant en corporation: Gérard Barabé, Gérard DesLauriers, vendeurs, de Laval-des-Rapides, et Gilles Le Blanc, avocat, d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de véhicules automobiles, sous le nom de "Crémazie Automobile Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12985-55)

**Crête et Champoux Équipements Ltée
Crête and Champoux Equipments Ltd**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre novembre 1955, constituant en corporation: Charles Champoux, industriel, de La Tuque, district judiciaire de Québec, Jean J. Crête et Jean-Paul Crête, industriels, de Grand-Mère, district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce d'accessoires de fonderies et de toutes sortes de machineries, accessoires de machines et ateliers de réparations, fournitures de chemins de fer et généralement de toutes fournitures requises par des consommateurs d'acier, de fer, de bronze et d'aluminium, sous le nom de "Crête et Champoux Équipements Ltée — Crête and Champoux Equipments Ltd", avec un capital total de \$40,000, divisé en 800 actions de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à La Tuque, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12916-55)

Cyr Auto Body Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit novembre 1955, constituant en corporation: Roger Lajeunesse, avocat, de Mont-

all of Sainte-Agathe, judicial district of Quebec, for the following purposes:

To manufacture and carry on a business dealing in clothing, under the name of "Confection Sainte-Agathe Limitée", with a total capital stock of \$25,000, divided into a 150 common shares of a par value of \$100 each, and into 100 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Sainte-Agathe, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13116-55)

Crémazie Automobile Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November 1955, incorporating: Gérard Barabé, Gérard DesLauriers, salesmen, of Laval des Rapides, and Gilles Le Blanc, advocate, of Outremont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in motor vehicles, under the name of "Crémazie Automobile Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12985-55)

**Crête et Champoux Équipements Ltée
Crête and Champoux Equipments Ltd**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November 1955, incorporating: Charles Champoux, industrialist, of La Tuque, judicial district of Quebec, Jean J. Crête and Jean-Paul Crête, industrialist, of Grand-Mère, judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To manufacture and deal in foundry accessories and machinery of every nature and kind, machine accessories and repair shops, railroad supplies and generally those required by steel, iron, bronze and aluminium dealers, under the name of "Crête et Champoux Équipements Ltée — Crête and Champoux Equipments Ltd", with a total capital stock of \$40,000, divided into 800 shares of \$50 each.

The head office of the company will be at La Tuque, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12916-55)

Cyr Auto Body Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1955, incorporating: Roger Lajeunesse, advocate, of Montreal, Rachel Bou-

réal, Rachel Bouchard, sténographe, fille majeure, de Saint-Basile-le-Grand, tous deux du district judiciaire de Montréal, et Jean-Charles Blais, avocat, de Varennes, district judiciaire de Richelieu, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce d'automobiles, de leurs parties et accessoires; faire affaires comme garagistes, sous le nom de "Cyr Auto Body Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 11182-55)

Danford Lake District Property Owners Association

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du douze mai 1955, constituant en corporation: sans capital-actions: W. Robert Cunningham souscripteur éventuel à forfait, de Rockcliffe Park, Ralph Edward McBurney, gérant, Clarence Cecil Gibson, procureur, Herbert Hugh John Nesbitt, zoologiste, Edwin Foster May, employé civil, Joseph Howe, reporter, William Norman McCormick, grossiste, David Wesley Evans, bourgeois, Andrew K. Davies, vendeur et Henri Roy, entrepreneur, d'Ottawa, tous de la province d'Ontario, pour les objets suivants:

Promouvoir et encourager la récréation, l'instruction et le divertissement des résidents et lieux avoisinants du Lac Danford, dans le canton d'Aylwin, comté de Gatineau, sous le nom de "Danford Lake District Property Owners Association".

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$20,000.

Le siège social de la corporation sera au Bureau du Lac Danford, district judiciaire de Hull.

Daté du bureau du Procureur général, le douze mai 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13032-55)

David Transport & Cie Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix novembre 1955, constituant en corporation: Albert David, cultivateur, Jacqueline David, fille majeure, tous deux de Montréal, René Castonguay, camionneur, de Pointe-aux-Trembles, et Edmond Robin, fils, cultivateur, de Saint-Léonard-de-Port-Maurice, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une entreprise de transport pour le charroyage de pierre concassée, pierre des champs, terre, sable et gravier; faire des placements sur biens meubles et immeubles, sous le nom de "David Transport & Cie Ltée", avec un capital total de \$75,000, divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 11165, Chemin St-Léonard-de-Port-Maurice, en la ville

chard, stenographer, bachelor, of Saint-Basile-le-Grand, both of the judicial district of Montreal, and Jean-Charles Blais, advocate, of Varennes, judicial district of Richelieu, for the following purposes:

To manufacture and carry on a business dealing in automobiles, spare-parts and accessories; to operate as garage-keepers, under the name of "Cyr Auto Body Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 11182-55)

Danford Lake District Property Owners Association

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of May, 1955, to incorporate as a corporation without share capital: W. Robert Cunningham, underwriter, of Rockcliffe Park, Ralph Edward McBurney, manager, Clarence Cecil Gibson, barrister, Herbert Hugh John Nesbitt, zoologist, Edwin Foster May, Civil servant, Joseph Howe, reporter, William Norman McCormick, wholesaler, David Wesley Evans, gentleman, Andrew K. Davies, salesman, and Henri Roy, contractor, of Ottawa, all of the Province of Ontario, for the following purposes:

To provide and encourage recreation, instruction and amusement for the residents of the vicinity of Danford Lake in the township of Aylwin and county of Gatineau, under the name of "Danford Lake District Property Owners Association".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$20,000.

The head office of the corporation will be at Danford Lake Post Office, judicial district of Hull.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of May, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13032-55)

David Transport & Cie Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of November, 1955, incorporating: Albert David, farmer, Jacqueline David, bachelor, of full age, both of Montreal-East, René Castonguay, trucker, of Pointe-aux-Trembles, and Edmond Robin, son, farmer, of Saint-Léonard-de-Port-Maurice, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the operations of a transportation company for the carrying of crushed stone, field stone, earth, sand and gravel; to make investments on moveable and immoveable property, under the name of "David Transport & Cie Ltée", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 11165 St-Léonard-de-Port-Maurice Road, in the

de Montréal-est, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13065-55)

Doby Realities Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dixième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Marcus Meyer Sperber, Conseil en Loi de la Reine, avocat, de Westmount, Alan Bernard Gold, avocat, de Montréal et Murray Lapin, avocat, de Hampstead, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir une certaine propriété immobilière à des fins de constructions industrielles, commerciales ou résidentielles et en retirer profit, sous le nom de "Doby Realities Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1767 de Ramezay, Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, ce dixième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13038-55)

Domaine l'Achigan Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Harold Lande, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, Joseph Samuel Caplan, avocat et Sylvia Nitkin, sténographe, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Posséder et exploiter des hôtels, restaurants et salles à manger publiques, sous le nom de "Domaine l'Achigan Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune, et 35,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce huitième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13066-55)

Dufresne Nettoyeurs Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dixième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Alan Bernard Gold, avocat, de Montréal, Marcus Meyer Sperber, C.R., avocat, de Westmount, et Murray Lapin, avocat, de Hampstead, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

city of Montrea-East, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13065-55)

Doby Realities Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of November, 1955, incorporating: Marcus Meyer Sperber, Queen's Counsel, advocate, of Westmount, Alan Bernard Gold, advocate, of Montreal, and Murray Lapin, advocate, of Hampstead, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire a certain immoveable property for the purpose of constructing industrial, commercial or residential buildings thereon, and of deriving a revenue therefrom, under the name of "Doby Realities Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares having a par value of \$10 each and into 3,000 preferred shares having a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 1767 de Ramezay, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13038-55)

Domaine l'Achigan Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1955, incorporating: Harold Lande, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Joseph Samuel Caplan, advocate, and Sylvia Nitkin, stenographer, spinster of the full age of majority, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To own and operate hotels, restaurants and public eating places, under the name of "Domaine l'Achigan Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of the par value of \$1 each and into 35,000 preferred shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13066-55)

Dufresne Nettoyeurs Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of November, 1955, incorporating: Alan Bernard Gold, advocate, of Montreal, Marcus Meyer Sperber, Q.C. advocate, of Westmount, and Murray Lapin, advocate, of Hampstead, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

Exercer le commerce de nettoyeurs, presseurs, teinturiers, buandiers et réparateurs de vêtements, tissus, marchandises et fournitures de maison, sous le nom de "Dufresne Nettoyeurs Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1765 de Ramezay, Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, ce dixième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13125-55)

Eastdor Holdings Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize novembre 1955, constituant en corporation: Mortimer Dolman, Maurice Jonathan Garmaise, notaires et Kay Katz, secrétaire, épouse séparée de biens de William Katz, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de "Eastdor Holdings Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 40,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12922-55)

**Entreprises Frigorifiques Ltée —
Refrigeration Enterprises Ltd**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf novembre 1955, constituant en corporation: Jean E. Badeaux, avocat, Margaret E. Cox et Pauline Frenette, sténographes, filles majeures et usant de leurs droits, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de refrigeration sous toutes ses formes, sous le nom de "Entreprises Frigorifiques Ltée — Refrigeration Enterprises Ltd", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13099-55)

Excel Nettoyeurs & Cleaners Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit novembre 1955, constituant en corporation: Léo Lemay, industriel, Pauline Deschamps Lemay, ménagère, épouse séparée de biens dudit Léo Lemay, tous deux de Sillery, district judiciaire de Québec, et Donald Baker,

To carry on the business of cleaners, pressers, dyers, launderers and repairers of clothing, fabrics, goods and household furnishings, under the name of "Dufresne Nettoyeurs Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 shares of the par value of \$10 each and into 3,000 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 1765 de Ramezay, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13125-55)

Eastdor Holdings Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: Mortimer Dolman, Maurice Jonathan Garmaise, notaries, and Kay Katz, secretary, wife separate as to property from William Katz, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Eastdor Holdings Inc.", with a total capital stock of \$40,000 divided into 40,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12922-55)

**Entreprises Frigorifiques Ltée —
Refrigeration Enterprises Ltd**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November 1955, incorporating: Jean E. Badeaux, advocate, Margaret E. Cox and Pauline Frenette, stenographers, having reached the full age of majority and making use of their rights, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on in all its branches, the business of refrigeration, under the name of "Entreprises Frigorifiques Ltée — Refrigeration Enterprises Ltd", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13099-55)

Excel Nettoyeurs & Cleaners Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November 1955, incorporating: Léo Lemay, industrialist, Pauline Deschamps Lemay, housewife, wife separate as to property of the said Léo Lemay, both of Sillery, judicial district of Quebec, and Donald Baker, manager,

gérant, de Baie Comeau, district judiciaire de Saguenay, pour les objets suivants:

Faire affaires comme nettoyeurs et teinturiers, sous le nom de "Excel Nettoyeurs & Cleaners Inc.", avec un capital total de \$60,000, divisé en 400 actions communes de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Baie Comeau, district judiciaire de Saguenay.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13098-55)

Gale Lumber Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du douze novembre 1955, constituant en corporation: André Gagnon, garagiste, Arthur Gagnon, comptable et Marc Duguay, notaire tous d'Amos district judiciaire d'Abitibi, pour les objets suivants:

Exercer, dans aucune et toutes leurs spécialités, les commerces d'exploitations forestières et ceux de bûcherons, marchands de bois de construction et propriétaires de scierie, moulin à planer et moulin de pulpe, sous le nom de "Gale Lumber Ltd.", avec un capital total de \$80,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 4,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Amos, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le douze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13104-55)

Gérard Lagacé Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept novembre 1955, constituant en corporation: Gérard Lagacé, industriel, Camille Lagacé, contremaître, et Gérard Verreault, comptable, tous de Biencourt, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Agir comme distributeurs et représentants des manufacturiers de véhicules automobiles, sous le nom de "Gérard Lagacé Ltée", avec un capital total de \$150,000, divisé en 1250 actions ordinaires de \$100 chacune et en 250 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Biencourt, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13086-55)

Gravel et Fils Investments Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un novembre 1955, constituant en corporation: Pierre Gravel, Ludger Gravel, Rolland Gravel, Maurice Gravel, négociants, et Marcel Mercier, comptable agréé, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

of Baie Comeau, judicial district of Saguenay, for the following purposes:

To carry on business as cleaners and dyers, under the name of "Excel Nettoyeurs & Cleaners Inc.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 400 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Baie Comeau, judicial district of Saguenay.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13098-55)

Gale Lumber Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of November, 1955, incorporating: André Gagnon, garage owner, Arthur Gagnon, accountant, and Marc Duguay, notary, all of Amos, judicial district of Aibitibi, for the following purposes:

To carry on in any and all their branches the businesses of loggers, lumbermen, lumber merchants and sawmill, planing-mill and pulp-mill owners, under the name of "Gale Lumber Ltd.", with a total capital stock of \$80,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each and into 4,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Amos, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13104-55)

Gérard Lagacé Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of November 1955, incorporating: Gérard Lagacé, industrialist, Camille Lagacé, foreman, and Gérard Verreault, accountant, all of Biencourt, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To act as distributors for and manufacturers of motor vehicles manufacturers, under the name of "Gérard Lagacé Ltée", with a total capital stock of \$150,000, divided into 1250 common shares of \$100 each and 250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Biencourt, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13086-55)

Gravel et Fils Investments Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of November 1955, incorporating: Pierre Gravel, Ludger Gravel, Rolland Gravel, Maurice Gravel, dealers, and Marcel Mercier, chartered accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Exercer les opérations d'une compagnie de placement, sous le nom de "Gravel et Fils Investments Corporation", avec un capital total de \$500,000, divisé en 2,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 250,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12969-55)

Grovenor Distributors Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Henry Lewin distributeur, Hyman Eric Feigelson, avocat, John DiMassino, surintendant, et Toshiko Nakatsuka, dactylo, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de bijouterie, diamants, montres, ornements, nouveautés, ferronnerie, menus objets, accessoires de maison, machines à coudre, émaux, porcelaine, poterie, sous le nom de "Grovenor Distributors Inc.", avec un capital total de \$30,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 200 action privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce cinquième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13183-55)

Hendec Holdings Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-neuf novembre 1955, constituant en corporation: Mortimer Dolman, Maurice Jonathan Garmaise, notaires et Kay Katz, secrétaire, épouse séparée de biens de W. Katz, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et posséder des propriétés immobilières, sous le nom de "Hendec Holdings Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-neuf novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12754-55)

Hôtel George (Rouyn) Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1955, constituant en corporation: Marcel Cinq-Mars, Maurice Lacroix, avocats, de Noranda, et Pauline L. Pelletier, secrétaire, épouse séparée de biens de Louis J. Pelle-

To carry on the operations of an investment company, under the name of "Gravel et Fils Investments Corporation", with a total capital stock of \$500,000, divided into 2,500 common shares of a par value of \$100 each and 250,000 preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12969-55)

Grovenor Distributors Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1955, incorporating: Henry Lewin, distributor, Hyman Eric Feigelson, advocate, John DiMassino, superintendent, and Toshiko Nakatsuka, typist, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in jewellery, diamonds, watches, ornaments, novelties, hardware, smallwares, household equipment, sewing machines, enamelware, china, pottery, under name of "Grovenor Distributors Inc.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 100 common shares of a par value of \$100 each and into 200 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13183-55)

Hendec Holdings Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the nineteenth day of November, 1955, incorporating: Mortimer Dolman, Maurice Jonathan Garmaise, notaries, and Kay Katz, secretary, wife separate as to property from W. Katz, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and hold the immoveable properties, under the name of "Hendec Holdings Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this nineteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12754-55)

Hôtel George (Rouyn) Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1955, incorporating: Marcel Cinq-Mars, Maurice Lacroix, advocates, of Noranda, and Pauline L. Pelletier, secretary, wife separate as to property of Louis J. Pelle-

tier, de Rouyn, tous du district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Faire affaires comme hôteliers, sous le nom de "Hôtel George (Rouyn) Limitée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 8,000 actions de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général, le sept novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13053-55)

International Development Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date de neuf novembre 1955, constituant en corporation: J.-Alfred Éthier, Léon Garneau, avocats, tous deux de Montréal, et Maurice Trudeau, avocat, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneur général et constructeur, sous le nom de "International Development Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13042-55)

Irman Realities Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Mortimer Dolman, notaire, Kay Katz, secrétaire, épouse séparée de biens de William Katz, et Avram H. Garmaise, comptable agréé, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'immeubles et propriétés immobilières, sous le nom de "Irman Realities Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12844-55)

Jeffrose Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Max S. Kaufman, avocat, Harriet Beutel, teneuse de livres, tous deux de Westmount et Oscar Respitz, avocat, de ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Acquérir et exploiter un certain emplacement immobilier, sous le nom de "Jeffrose Ltd.", avec un capital total de \$60,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et 400 actions privilégiées de \$100 chacune.

tier, of Rouyn, all of the judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on business as hotel-keepers, under the name of "Hôtel George (Rouyn) Lmitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 8,000 shares of \$5 each.

The head office of the company will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13053-55)

International Development Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November 1955, incorporating: J.-Alfred Éthier, Léon Garneau, advocates, both of Montreal, and Maurice Trudeau, advocate, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractor and builder, under the name of "International Development Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13042-55)

Irman Realities Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November, 1955, incorporating: Mortimer Dolman, notary, Kay Katz, secretary, wife separate as to property of William Katz, and Avram H. Garmaise, chartered accountant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in real estate and immoveable property, under the name of "Irman Realities Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12844-55)

Jeffrose Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1955, incorporating: Max S. Kaufman, advocate, Harriet Beutel bookkeeper, both of Westmount, and Oscar Respitz, advocate, of the town of Mount Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To acquire and exploit a certain immoveable emplacement, under the name of "Jeffrose Ltd.", with a total capital stock of \$60,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 400 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce cinquième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12888-55)

Jos Brassard Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre novembre 1955, constituant en corporation: Paul Martel, comptable agréé, Patricia Bouchard et Claire Duchesne, dactylographes, célibataires, tous de Saint-Joseph d'Alma, district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'immeubles, sous le nom de "Jos Brassard Limitée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Hébertville-Station, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12785-55)

Jos. Houde, Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre novembre 1955, constituant en corporation: Joseph Houde, industriel, Raymond Houde, forestier, Élias Houde, comptable, Noëlla Houde, ménagère, épouse séparée de biens de Martin Fortin, tous de Petit-Saguenay, et Joseph Eugène Houde, comptable, de Chicoutimi, tous du district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce du bois, sous le nom de "Jos. Houde, Limitée", avec un capital total de \$250,000, divisé en 1,750 actions communes d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 750 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Petit-Saguenay, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12784-55)

J. T. Cloutier Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept octobre 1955, constituant en corporation: Jean-Thomas Cloutier, industriel, Jocelyne Cloutier, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, et André Cloutier, commis, tous de Sainte-Agathe-des-Monts, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de bois; faire affaires comme entrepreneur général et constructeur, sous le nom de "J. T. Cloutier Inc.", avec un capital total de \$125,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12888-55)

Jos Brassard Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November 1955, incorporating: Paul Martel, chartered accountant, Patricia Bouchard and Claire Duchesne, typist, bachelors, all of Saint-Joseph d'Alma, judicial district of Roberval, for the following purposes:

To deal in real estate, under the name of "Jos Brassard Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Hébertville-Station, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12785-55)

Jos. Houde, Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November 1955, incorporating: Joseph Houde, industrialist, Raymond Houde, forester, Élias Houde, accountant, Noëlla Houde, housewife, wife separate as to property of Martin Fortin, all of Petit Saguenay, and Joseph Eugène Houde, accountant, of Chicoutimi, all of the judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To carry on the business of and deal in lumber, under the name of "Jos. Houde, Limitée", with a total capital stock of \$250,000, divided into 1,750 common shares of a par value of \$100 each and 750 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Petit Saguenay, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12784-55)

J. T. Cloutier Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1955, incorporating: Jean-Thomas Cloutier, industrialist, Jocelyne Cloutier, secretary, bachelor in use of her rights, and André Cloutier, clerk, all of Sainte-Agathe-des-Monts, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To carry on the industry of and deal in lumber; to carry on business as general contractor and builder, under the name of "J. T. Cloutier Inc.", with a total capital stock of \$125,000, divided into 200 common shares of a par value of \$100 each

chacune et en 250 actions privilégiées classe A d'une valeur au pair de \$100 chacune et 800 actions privilégiées classe B d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sainte-Agathe, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

and into 250 preferred shares class A of a par value of \$100 each and into 800 preferred shares class B of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Sainte-Agathe, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(P.G. 12945-55)

Kates Millinery Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Hyman Eric Feigelson, avocat de Côte St-Luc, George Whelan avocat, et John Di Massino, surintendant de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de manufacturiers, négociants, distributeurs, marchands de gros, exportateurs et importateurs de chapeaux pour dames et enfants, articles de mode, sous le nom de "Kates Millinery Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 300 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 700 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce cinquième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 12945-55)

Kates Millinery Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of November, 1955, incorporating: Hyman Eric Feigelson, advocate, of Cote St. Luc, George Whelan, advocate, and John Di Massino, superintendent, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as manufacturers, jobbers, distributors, wholesalers, exporters and importers of ladies' hats, children's hats and millinery, under the name of "Kates Millinery Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 300 common shares of a par value of \$100 each and into 700 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12962-55)

L'Achigan Holdings Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Harold Lande, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, Joseph Samuel Caplan, avocat et Sylvia Nitkin, sténographe, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'immeubles, sous le nom de "L'Achigan Holdings Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 18,000 actions privilégiées de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce deuxième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 12962-55)

L'Achigan Holdings Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of November, 1955, incorporating: Harold Lande, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Joseph Samuel Caplan, advocate, and Sylvia Nitkin, stenographer, spinster of the full age of majority, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in real estate, under the name of "L'Achigan Holdings Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and into 18,000 preferred shares of \$5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12714-55)

La Construction Populaire, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatorze novembre 1955, constituant en corporation: Xavier Angers, agent d'assurance, Laurent Renaldi, entrepreneur en construction, tous deux de ville d'Alma, et Maurice Tremblay, industriel,

(A.G. 12714-55)

La Construction Populaire, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1955, incorporating: Xavier Angers, insurance agent, Laurent Renaldi, building contractor, both of the town of Alma, and Maurice Tremblay, industrialist, of Saint-

de Saint Bruno, tous du district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Agir comme constructeurs et entrepreneurs généraux, sous le nom de "La Construction Populaire, Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à ville d'Alma, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13103-55)

Lapointe Exploration Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept novembre 1955, constituant en corporation: Marcel Cinq-Mars, Maurice Lacroix, avocats, de Noranda, et Pauline L. Pelletier, secrétaire, épouse séparée de biens de Louis J. Pelletier, de Rouyn, tous du district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs généraux, entrepreneurs forestiers, sous le nom de "Lapointe Exploration Limited", avec un capital total de \$50,000, divisé en 1,000 actions de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Renault, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12806-55)

Le Restaurant Bastogne Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit octobre 1955, constituant en corporation: Maurice Gagné, Jacques Flynn, tous deux conseillers en loi de la Reine, avocats, Fernande Dupuis, secrétaire, fille majeure, de Québec, Julien Chouinard, avocat, et Eliette Dionne, secrétaire, fille majeure, ces deux derniers de Sillery, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateur, sous le nom de "Le Restaurant Bastogne Inc.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 2,500 actions communes d'une valeur au pair ou nominale de \$10 chacune et en 750 actions privilégiées d'une valeur au pair ou nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 350, Boulevard Ste-Anne, Beauport, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12853-55)

**Les Carrières Sept-Iles Incorporée
Seven Islands Quarries Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-sept novembre 1955, constituant en cor-

Bruno, all of the judicial district of Roberval, for the following purposes:

To operate as general builders and contractors, under the name of "La Construction Populaire, Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each and into 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at the town of Alma, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13103-55)

Lapointe Exploration Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of November, 1955, incorporating: Marcel Cinq-Mars, Maurice Lacroix, advocates, of Noranda, and Pauline L. Pelletier, secretary, wife separate as to property of Louis J. Pelletier, of Rouyn, all of the judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on business as general contractors, forestry contractors, under the name of "Lapointe Exploration Limited", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1,000 shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Renault, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12806-55)

Le Restaurant Bastogne Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of October 1955, incorporating: Maurice Gagné, Jacques Flynn, both Queen's Counsel, advocate, Fernande Dupuis, secretary, fille majeure, of Québec, Julien Chouinard, advocate, and Eliette Dionne, secretary, fille majeure, the two latter of Sillery, all of the judicial district of Québec, for the following purposes:

To carry on business as restaurateur, under the name of "Le Restaurant Bastogne Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 2,500 common shares of a nominal or par value of \$10 each and 750 preferred shares of a nominal or par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 350 St. Ann Boulevard, Beauport, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12853-55)

**Les Carrières Sept-Iles Incorporée
Seven Islands Quarries Incorporated**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of November, 1955, incorporating:

poration: Napoléon Brochu, entrepreneur, Jos. Côté, mécanicien et Honoré Dionne, avocat, tous de Sept-Iles, district judiciaire de Saguenay, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux et marchands de matériaux de construction, sous le nom de "Les Carrières Sept-Iles Incorporée — Seven Islands Quarries Incorporated", avec un capital total de \$75,000, divisé en 750 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sept-Iles, district judiciaire de Saguenay.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre, 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12862-55)

Les Entreprises Lemire, Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept octobre 1955, constituant en corporation: Pierre Lemire, Noël Lemire, cultivateurs, tous deux de La Baie du Febvre, district judiciaire de Richelieu, et Céline Lahaye, secrétaire, de Nicolet, district judiciaire de Nicolet, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneur général et constructeur, sous le nom de "Les Entreprises Lemire, Limitée", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions communes de \$10 chacune et en 9,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à La-Baie-du-Febvre, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12878-55)

**Les Industries Farnham Ltée
Farnham Industries Ltd**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-sept octobre 1955, constituant en corporation: Arthur Bergeron, gérant, de Farnham, district judiciaire de Bedford, Louis-P. Picard, comptable agréé, Robert Lévesque, Jean Fontaine, industriels, et Jean-Paul St-Louis, avocat, ces quatre derniers des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce d'articles en bois, verre, plastique, fer, aluminium et autres métaux, sous le nom de "Les Industries Farnham Ltée — Farnham Industries Ltd", avec un capital total de \$150,000, divisé en 750 actions ordinaires de \$100 chacune et en 750 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Farnham, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12965-55)

**L'Hôpital St-Joseph de Sept-Iles
Incorporée**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Napoléon Brochu, contractor, Jos. Côté, mechanic, and Honoré Dionne, advocate, all of Seven Islands, judicial district of Saguenay, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, and dealers in building requisites, under the name of "Les Carrières Sept-Iles Incorporée — Seven Island Quarries Incorporated", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Seven Islands, judicial district of Saguenay.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12862-55)

Les Entreprises Lemire, Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October 1955, incorporating: Pierre Lemire, Noël Lemire, farmers, both of Baie du Febvre, judicial district of Richelieu, and Céline Lahaye, secretary, of Nicolet, judicial district of Nicolet, for the following purposes:

To carry on business as general contractor and builder, under the name of "Les Entreprises Lemire, Limitée", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 9,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Baie du Febvre, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12878-55)

**Les Industries Farnham Ltée
Farnham Industries Ltd**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-seventh day of October, 1955, incorporating: Arthur Bergeron, manager, of Farnham, judicial district of Bedford, Louis P. Picard, chartered accountant, Robert Lévesque, Jean Fontaine, industrialists, and Jean Paul St-Louis, advocate, the last four from the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in articles into the fabrication of which enters wood, glass, plastic, iron, aluminium and other metals, under the name of "Les Industries Farnham Ltée — Farnham Industries Ltd", with a total capital stock of \$150,000, divided into 750 common shares of \$100 each and 750 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Farnham, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of October 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12965-55)

**L'Hôpital St-Joseph de Sept-Iles
Incorporée**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have

été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du seize novembre 1955, constituant en corporation sans capital-actions: Roger Smith, médecin, de Clarke city, Armand Boissinot, secrétaire municipal, et Honoré Dionne, avocat, ces deux derniers de Sept-Iles, tous du district judiciaire de Saguenay, pour les objets suivants:

Établir, maintenir et administrer un hôpital général, sous le nom de "L'Hôpital St-Joseph de Sept-Iles Incorporée".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$2,000,000.

Le siège social de la corporation sera à Sept-Iles, district judiciaire de Saguenay.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre, 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12636-55)

Limary Builders Supply Ltd
La Cie de Matériaux de Construction
Limary Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre octobre 1955, constituant en corporation: Augustine Charette Morissette, ménagère, épouse séparée de biens de Lionel Morissette, J.-Alfred Dussault, avocat, de l'Annonciation, district judiciaire de Labelle, et Amary Morissette, médecin, des cités et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce d'effets ou matériaux employés dans la construction en général, sous le nom de "Limary Builders Supply Ltd — La Cie de Matériaux de Construction Limary Ltée", avec un capital total de \$25,000, divisé en 250 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12758-55)

Luxor Millinery Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huit octobre 1955, constituant en corporation: Max S. Kaufman, avocat, Harriet Beutel, tenreuse de livres, fille majeure, tous deux de Westmount, et Joseph R. Hoffman, avocat, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer un commerce qui consiste à fabriquer des articles de modes dans toutes ses spécialités, sous le nom de "Luxor Millinery Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, to incorporate as a corporation without share capital: Roger Smith, physician, of Clarke city, Armand Boissinot, municipal secretary, and Honoré Dionne, advocate, the latter two of Sept-Iles, all of the judicial district of Saguenay, for the following purposes:

To establish, maintain and administer a general hospital, under the name of "L'Hôpital St-Joseph de Sept-Iles Incorporée".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$2,000,000.

The head office of the corporation will be at Sept-Iles, judicial district of Saguenay.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12636-55)

Limary Builders Supply Ltd
La Cie de Matériaux de Construction
Limary Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of October 1955, incorporating: Augustine Charette Morissette, housewife, wife separate as to property of Lionel Morissette, J. Alfred Dussault, advocate, of l'Annonciation, judicial district of Labelle, and Amary Morissette, physician, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in materials or supplies required in building operations generally, under the name of "Limary Builders Supply Ltd — La Cie de Matériaux de Construction Limary Ltée", with a total capital stock of \$25,000, divided into 250 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12758-55)

Luxor Millinery Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of October, 1955, incorporating: Max S. Kaufman, advocate, Harriet Beutel, bookkeeper, *fille majeure*, both of Westmount, and Joseph R. Hoffman, advocate, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on in all its aspects a millinery manufacturing business, under the name of "Luxor Millinery Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12807-55)

Man-Len Building Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huitième jour d'octobre 1955, constituant en corporation: John L. Liberman, Irving L. Adessky et Moses Moscovitch, avocat, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et entrepreneurs, sous le nom de "Man-Len Building Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de \$10 chacune et 250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dix-huitième jour d'octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12807-55)

Man-Len Building Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of October, 1955, incorporating: John L. Liberman, Irving L. Adessky and Moses Moscovitch, advocates, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of builders and contractors, under the name of "Man-Len Building Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,500 common shares of \$10 each and into 250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 12885-55)

Maxwell Upholstering Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huit novembre 1955, constituant en corporation: Max Aisenthal, Joseph Aisenthal, manufacturiers et Seymour Machlovitch, étudiant en droit, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de meubles, boiserie et articles domestiques, fournitures et accessoires, sous le nom de "Maxwell Upholstering Co.", avec un capital total de \$30,000, divisé en 300 actions ordinaires de \$5 chacune, 100 actions privilégiées catégorie "A" et 5,600 actions privilégiées catégorie "B" de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12885-55)

Maxwell Upholstering Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of November, 1955, incorporating: Max Aisenthal, Joseph Aisenthal manufacturers, and Seymour Machlovitch, law student, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, wood-work and household articles, furnishing and equipment, under the name of "Maxwell Upholstering Co.", with a capital stock of \$30,000, divided into 300 common shares of \$5 each and into 100 Classe "A" preferred shares and 5,600 Class "B" preferred shares of \$5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 12771-55)

Mercury Land & House Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du treize octobre 1955, constituant en corporation: Melvin Salmon, Moe Moscovitch et Irving Adessky avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Diriger et exercer le commerce de constructeurs et entrepreneurs, sous le nom de "Mercury Land & House Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le treize octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12771-55)

Mercury Land & House Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirteenth day of October, 1955, incorporating: Melvin Salmon, Moe Moscovitch and Irving Adessky, advocates, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To conduct and carry on the business of builders and contractors, under the name of "Mercury Land & House Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of the par value of \$100 each and into 300 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirteenth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(A.G. 12776-55)

Mid-Town Service Station Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize novembre 1955, constituant en corporation: Hyman Barrer, propriétaire de taxi, Ann Marks, ménagère, épouse séparée de biens de Hyman Barrer et dûment autorisée par lui aux fins des présentes et Hyman Weinstein, marchand, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Négocier et exercer le commerce de gazoline, huiles, pétrole, produits pétrolifères et sous-produits; gérer et exploiter des garages, sous le nom de "Mid-Town Service Station Ltd.", avec un capital total de \$49,900 divisé, en 349 actions ordinaires de \$100 chacune et 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 405 ouest, rue Ontario, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12776-55)

Mid-Town Service Station Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: Hyman Barrer, taxi owner, Ann Marks, housewife, wife separate as to property of Hyman Barrer and duly authorized by him for the purposes of these presents, and Hyman Weinstein, merchant, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To trade and deal in gasoline, oils, petroleum, petroleum products and by-products; to manage and operate garages, under the name of "Mid-Town Service Station Ltd.", with a total capital stock of \$49,900, divided into 349 common shares of \$100 each and into 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 405 Ontario Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 13010-55)

Miron Quarry Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du huit novembre 1955, constituant en corporation: Raymond Miron, industriel, Armand Poupard, fils, avocat, tous deux de Montréal, et Emé Lacroix, c.r., avocat, de ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme carriers et entrepreneurs généraux, sous le nom de "Miron Quarry Ltd.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 1000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 400 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à ville Saint-Michel, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408-o

C. E. CANTIN.

(A.G. 13010-55)

Miron Quarry Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1955, incorporating: Raymond Miron, industrialist, Armand Poupard, son, advocate, both of Montreal, and Emé Lacroix, Q.C., advocate, of the town of Mount-Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate as quarriers and general contractors, under the name of "Miron Quarry Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1000 common shares of a par value of \$10 each, and into 400 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at town Saint-Michel, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408

Deputy Attorney General.

(P.G. 13113-55)

Morein's Service Station Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorzième jour de novembre 1955, constituant en coporation: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, avocats et Mildred Brown, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des garages, sous le nom de "Morein's Service Station Ltd.", avec un capital total de \$30,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quatorzième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 13113-55)

Morein's Service Station Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1955, incorporating: Milton Lowen Klein, Arthur Irving Bronstein, advocates, and Mildred Brown, secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate garages, under the name of "Morein's Service Station Ltd.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 100 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 12958-55)

Moricelli Co. Ltd

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Albert Malouf, Peter Shorteno, avocats et Lily Malouf, secrétaire, fille majeure, tous de ville Mont-Royal, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une agence de publicité générale, sous le nom de "Moricelli Co. Ltd", avec un capital total de \$25,000, divisé en 150 actions ordinaires de \$100 chacune et 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 7776 est, rue Jean Talon, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce huitième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 12958-55)

Moricelli Co. Ltd

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1955, incorporating: Albert Malouf, Peter Shorteno, advocates, and Lily Malouf, secretary, spinster of the full age of majority, all of the town of Mount Royal, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a general advertising agency, under the name of "Moricelli Co. Ltd", with a total capital stock of \$25,000, divided into 150 common shares of \$100 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 7776 Jean Talon St. East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 13087-55)

M. S. McCuaig Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize novembre 1955, constituant en corporation: Malcolm Stewart McCuaig, marchand, Charles Ambrose Lane Hibbard, avocat, tous deux de Montréal et Alec Phelps Grigg, avocat, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de peintures et vernis, et toutes autres substances y connexes; exercer un commerce général de quincaillerie en gros et en détail, sous le nom de "M. S. McCuaig Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$5 chacune et 1,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 13087-55)

M. S. McCuaig Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: Malcolm Stewart McCuaig, merchant, Charles Ambrose Lane Hibbard, advocate, both of Montreal, and Alec Phelps Grigg, advocate, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in paints and varnishes and all other substances incidental thereto; to transact a general wholesale and retail hardware business, under the name of "M. S. McCuaig Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 preferred shares of a par value of \$5 each and into 1,500 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12870-55)

National Factors Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trente et unième jour d'octobre 1955, constituant en corporation: Ernest Saykaly, manufacturier, Joseph Helal, c.r., avocat, tous deux de Montréal et Royal Werry, c.r., avocat, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer et administrer les opérations d'une compagnie de placements, sous le nom de "National Factors Corporation", avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune et 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce trente et unième jour d'octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 12870-55)

National Factors Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of October, 1955, incorporating: Ernest Saykaly, manufacturer, Joseph Helal, Q.C., advocate, both of Montreal, and Royal Werry, Q.C., advocate, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry and manage the operations of an investment company, under the name of "National Factors Corporation", with a total capital stock of \$40,000, divided into 500 common shares of \$10 each and into 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 13004-55)

Perhou Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du seize novembre 1955, constituant en corporation: J.-Alfred Perreault, administrateur, Jean Houpert, homme de lettre, et Denise Madeleine Houpert, institutrice, fille majeure usant de ses droits, tous d'Outremont, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de propriétés immobilières et faire affaires comme entrepreneur général, sous le nom de "Perhou Ltée", avec un capital total de \$15,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$15 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Outremont, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(A.G. 13004-55)

Perhou Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: J. Alfred Perrault, administrator, Jean Houpert, man of letters, and Denise Madeleine Houpert, teacher, bachelor in full use of her right, all of Outremont, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the real estate business and to operate as a general contractor, under the name of "Perhou Ltée", with a total capital stock of \$15,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$15 each.

The head office of the company will be at Outremont, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(P.G. 13003-55)

**Preissac Molybdenite Mines Limited
(No Personal Liability)**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions partie de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorzième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Charles A. Magnan, négociant, de Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska, Roland Thouin, comptable, de ville St-Laurent et J.-Jacques Beauchemin, avocat, d'Outremont, tous deux du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Preissac Molybdenite Mines Limited" (No Personal Liability), avec un capital total de \$3,000,000, divisé en 3,000,000 d'actions de \$1 chacune.

Les actionnaires de la compagnie n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé ou convenu d'être payé à la compagnie pour ses actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quatorzième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(A.G. 13003-55)

**Preissac Molybdenite Mines Limited
(No Personal Liability)**

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1955, incorporating: Charles A. Magnan, trader, of Victoriaville, judicial district of Arthabaska, Roland Thouin, accountant, of the Town of St. Laurent, and J.-Jacques Beauchemin, Attorney at law, of Outremont, both of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Preissac Molybdenite Mines Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of \$3,000,000, divided into 3,000,000 shares of \$1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12815-55)

Produits Avicoles de Roberval Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre novembre 1955, constituant en corporation: François-Xavier Bouchard, aviculteur, Antoine Marcotte, Rosaire Gagnon, négociants, Adrien Plante, médecin, Roland Bergeron, avocat, François McNicoll, comptable, de Roberval, et Camille Julien, vétérinaire, de Saint-Félicien, tous du district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Faire l'élevage et le commerce de volailles, sous le nom de "Produits Avicoles de Roberval Ltée", avec un capital total de \$200,000, divisé en 1,500 actions ordinaires de \$100 chacune et en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

(A.G. 12815-55)

Produits Avicoles de Roberval Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November 1955, incorporating: François Xavier Bouchard, breeder of fowls, Antoine Marcotte, Rosaire Gagnon, dealers, Adrien Plante, physician, Roland Bergeron, advocate, François McNicoll, accountant, of Roberval and Camille Julien, veterinary surgeon, of Saint Félicien, all of the judicial district of Roberval, for the following purposes:

To breed fowls and deal therewith, under the name of "Produits Avicoles de Roberval Ltée", with a total capital stock of \$200,000, divided into 1,500 common shares of \$100 each and 500 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12912-55)

Raymond Transport Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatorze novembre 1955, constituant en corporation: Adhémar G. Munich, avocat, Almanzor Laberge, comptable, et Fernande Langlois, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de transport, sous le nom de "Raymond Transport Inc.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12790-55)

Redbrooke Estates Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-huit octobre 1955, constituant en corporation: Louis Mortimer Bloomfield, avocat et conseil en loi de la Reine, Pierre de Charmant, étudiant en droit, et Carol Ann Dienst, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie de placements, sous le nom de "Redbrooke Estates Ltd.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit octobre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12989-55)

Riviera Espresso Coffee Bar Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Harold Lande, C.R., avocat, de Westmount, Joseph Samuel Caplan, avocat et Sylvia Nitkin, sténographe, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Posséder, exploiter et administrer des restaurants, hôtels et salles à manger publiques, sous le nom de "Riviera Espresso Coffee Bar Inc.", avec un capital-actions de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce huitième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

The head office of the company will be at Roberval, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12912-55)

Raymond Transport Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1955, incorporating: Adhémar G. Munich, advocate, Almanzor Laberge, accountant, and Fernande Langlois, secretary, bachelor, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the operations of a transportation company under the name of "Raymond Transport Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12790-55)

Redbrooke Estates Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of October, 1955, incorporating: Louis Mortimer Bloomfield, advocate and Queen's Counsel, Pierre de Charmant, student at law, and Carol Ann Dienst, secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Redbrooke Estate Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of October, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12989-55)

Riviera Espresso Coffee Bar Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of November, 1955, incorporating: Harold Lande, Q.C., advocate, of Westmount, Joseph Samuel Caplan, advocate, and Sylvia Nitkin, stenographer, spinster of the full age of majority, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To own operate and manage restaurants, hotels and public eating houses, under the name of "Riviera Espresso Coffee Bar Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of the par value of \$1 each and into 3,500 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(P.G. 12887-55)

Rubyco Mills Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du douzième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Benjamin Robinson, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Westmount, Theodore H. Shapiro, avocat, de Ville Mont-Royal et Ethel Yussem, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de fils, filaments, textiles, tissus, articles vestimentaires, vêtements, marchandises de fantaisie, marchandises sèches, sous le nom de "Rubyco Mills Ltd.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$50 chacune et 800 actions privilégiées de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce douzième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général.

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12887-55)

Rubyco Mills Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of November, 1955, incorporating: Benjamin Robinson, advocate and Queen's Counsel, of Westmount, Theodore H. Shapiro, advocate, of the town of Mount Royal, and Ethel Yussem, secretary, spinster of the full age of majority, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in yarns, threads, textiles, fabrics, wearing apparel, clothing, fancy goods, dry goods, under the name of "Rubyco Mills Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 200 common shares of \$50 each and into 800 preferred shares of \$50 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 13006-55)

Rupert's Land Trading Company (Quebec) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quinzième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Rodney Alexander Patch, avocat et Conseil en Loi de la Reine, Constance Garner Short, Austin Stuart Hyndman, Robert Charles Legge et Murray Churchill Magor, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'immeubles, sous le nom de "Rupert's Land Trading Company (Quebec) Ltd.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 10,000 actions d'une valeur au pair de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 751 carré Victoria, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce quinzième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général.

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 13006-55)

Rupert's Land Trading Company (Quebec) Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of November, 1955, incorporating: Rodney Alexander Patch, advocate and Queen's Counsel, Constance Garner Short, Austin Stuart Hyndman, Robert Charles Legge and Murray Churchill Magor, advocates, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in real and immoveable property, under the name of "Rupert's Land Trading Company (Quebec) Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 10,000 shares of the par value of \$5 each.

The head office of the company will be at 751 Victoria Square, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 12845-55)

Speedy Tailors Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dixième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Max S. Kaufman, avocat, Harriet Beutel, teneuse de livres, tous deux de Westmount et Joseph R. Hoffman, avocat, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce général de vêtements et tous autres articles vestimentaires pour hommes et garçons, sous le nom de "Speedy Tailors Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce dixième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général.

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12845-55)

Speedy Tailors Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of November, 1955, incorporating: Max S. Kaufman, advocate, Harriet Beutel, bookkeeper, both of Westmount, and Joseph R. Hoffman, advocate, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in general clothing and all other articles of men's and boys' wear, under the name of "Speedy Tailors Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 100 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 12836-55)

Style Pads Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatre novembre 1955, constituant en corporation: Abraham Zlotnik, marchand, Sam Zlotnik, contremaître, tous deux de Montréal et Solomon W. Weber, avocat, d'Outremont, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de bournets en toile et garnitures, sous le nom de "Style Pads Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 12836-55)

Style Pads Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of November, 1955, incorporating: Abraham Zlotnik, merchant, Sam Zlotnik, foreman, both of Montreal, and Solomon W. Weber, advocate, of Outremont, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in canvas pads and trimmings, under the name of "Style Pads Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 13112-55)

Suburban Auto Service Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onzième jour de novembre 1955, constituant en corporation: W. LeM. Owen Carter, avocat, Norma Lee, secrétaire, tous deux de Sillery et Catherine Woodley, secrétaire, de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Acquérir, administrer et exploiter des garages, sous le nom de "Suburban Auto Service Ltd.", avec un capital total de \$15,000, divisé en 1,500 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sillery, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, ce onzième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408

C. E. CANTIN.

(A.G. 13112-55)

Suburban Auto Service Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of November, 1955, incorporating: W. LeM. Owen Carter, advocate, Norma Lee, secretary, both of Sillery, and Catherine Woodley, secretary, of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To acquire, manage and operate garages, under the name of "Suburban Auto Service Ltd.", with a total capital stock of \$15,000, divided into 1,500 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Sillery, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of November, 1955.

C. E. CANTIN,

41408-o

Deputy Attorney General.

(P.G. 13078-55)

Super Realities Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinze novembre 1955, constituant en corporation: Louis-Philippe-R. Thibodeau, courtier en immeubles, Gilles Guilbault, agent, et Louis Duguay, commis, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les bojets suivants:

Exercer le commerce d'immeubles, sous le nom de "Super Realities Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,

41408-o

C. E. CANTIN.

(A.G. 13078-55)

Super Realities Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of November 1955, incorporating: Louis Philippe R. Thibodeau, real estate broker, Gilles Guilbault, agent, and Louis Duguay, clerk, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in real estate, under the name of "Super Realities Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of November 1955.

C. E. CANTIN,

41408

Deputy Attorney General.

(P.G. 11219-55)

The Reuben Ross Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorze mai 1955, constituant en corpora-

(A.G. 11219-55)

The Reuben Ross Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of May, 1955, incorporating: Louis H. Rohrluck,

tion: Louis H. Rohrliek, C.R., avocat, Paul L. Gordon, avocat et Thelma Goldstein, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de vêtements et lingerie pour dames, sous le nom de "The Reuben Ross Corp.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 800 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze mai 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12986-55)

The Ryldith Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du septième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Louis H. Rohrliek, C.R., avocat, Paul Gordon, avocat et Thelma Goldstein, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de "The Ryldith Corp.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 20 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 380 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce septième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12948-55)

Tombur Machinery Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorze novembre 1955, constituant en corporation: Frank Bernard Chauvin, avocat et Conseil en loi de la Reine, Charles Alexander Phelan, Peter Robert MacKell, avocats, Madeline F. Brennan, secrétaire, fille majeure, de Montréal, George Anthony Allison et William Tetley, avocats, de Ville Mont-Royal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de machines, machinerie, moteurs, outils et instruments, sous le nom de "Tombur Machinery Corporation", avec un capital total de \$500,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 4,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13017-55)

Traders Realities (Montreal) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de novembre 1955, constituant

Q.C., advocate, Paul L. Gordon, advocate, and Thelma Goldstein, secretary, spinster of the full age of majority, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in women's apparel and lingerie, under the name of "The Reuben Ross Corp.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 200 common shares of the par value of \$10 each and into 800 preferred shares of the par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of May, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12986-55)

The Ryldith Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November, 1955, incorporating: Louis H. Rohrliek, Q.C., advocate, Paul Gordon, advocate, and Thelma Goldstein, secretary, spinster of the full age of majority, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "The Ryldith Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20 common shares of the par value of \$100 each and into 380 preferred shares of the par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12948-55)

Tombur Machinery Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of November, 1955, incorporating: Frank Bernard Chauvin, advocate and Queen's Counsel, Charles Alexander Phelan, Peter Robert MacKell, advocates, Madeline F. Brennan, secretary, spinster of the full age of majority, of Montreal, George Anthony Allison and William Tetley, advocates, of the Town of Mount Royal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in machines, machinery, engines, tools and implements, under the name of "Tombur Machinery Corporation", with a total capital stock of \$500,000, divided into 10,000 common shares of \$10 each and into 4,000 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13017-55)

Traders Realities (Montreal) Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November, 1955, incorporating: Samuel Chait,

en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch et Abraham Shuster, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'immeubles et propriétés immobilières, sous le nom de "Traders Realities (Montreal) Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12992-55)

Turnabout Shop, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seize novembre 1955, constituant en corporation: John Fitzwilliam Stairs, Patrick Emmet Kierans et Pierre Jacques Guay, avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de vêtements et accessoires, sous le nom de "Turnabout Shop, Inc.", avec un capital total de \$2,000, divisé en 2,000 actions d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Westmount, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 13015-55)

Twin Mountain Holding Company

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de novembre 1955, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, avocats et Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de courtiers en immeubles, sous le nom de "Twin Mountain Holding Company", avec un capital-actions divisé en 400 actions ordinaires sans valeur au pair et 10,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce seizième jour de novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12776-55)

U. Marcoux & Fils Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du seize novembre 1955, constituant en corporation: Doris Robert, Jean Marquis, avocats, Denise Ménard, Gertrude Meunier et Suzanne Fischer, secrétaires, filles majeures, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Harry L. Aronovitch and Abraham Shuster, advocates, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in real estate and immoveable property, under the name of "Traders Realities (Montreal) Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12992-55)

Turnabout Shop, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: John Fitzwilliam Stairs, Patrick Emmet Kierans and Pierre Jacques Guay, advocates, of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To generally deal in wearing apparel and equipment, under the name of "Turnabout Shop, Inc.", with a total capital stock of \$2,000, divided into 2,000 shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Westmount, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 13015-55)

Twin Mountain Holding Company

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, advocates, and Freda Pomerance, secretary, spinster, fille majeure, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the general business of realty brokers, under the name of "Twin Mountain Holding Company", with a capital stock divided into 400 common shares of no par value and into 10,000 preferred shares of the par value of \$5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12776-55)

U. Marcoux & Fils Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of November, 1955, incorporating: Doris Robert, Jean Marquis, advocates, Denise Ménard, Gertrude Meunier and Suzanne Fischer, secretaries, bachelors, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

Manufacturer et exercer le commerce de meubles, jouets et articles de sport en bois, sous le nom de "U. Marcoux & Fils Ltée", avec un capital total de \$25,000, divisé en 1,250 actions communes de \$10 chacune et en 1,250 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 13014-55)

Vaudreuil Shopping Center Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et un novembre 1955, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, avocats et Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme une corporation de portefeuille et de placements, sous le nom de "Vaudreuil Shopping Center Inc.", avec un capital-actions divisé en 400 actions ordinaires sans valeur au au pair et 10,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

(P.G. 12873-55)

Viens & Vallée Automobiles Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept novembre 1955, constituant en corporation: Jacques Viens, Alphonse Vallée, vendeurs, de Saint-Jean, district judiciaire d'Iberville, et Réal Garneau, gérant, de Snowdon, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de véhicules automobiles et faire affaires comme garagistes, sous le nom de "Viens & Vallée Automobiles Ltée", avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Iberville, district judiciaire d'Iberville.

Daté du bureau du Procureur général, le sept novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12330-55)

Wentworth Home Owners' Association

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du neuvième jour de novembre 1955, constituant en corporation sans capital-actions: Daniel D. Rosenbloom, Leonard Raspberry, tous deux administrateurs, Murray Spiegel, gérant, James E. Craig, vendeur, Ronald Edward Hindle, comptable, A. Donald Taylor, dessinateur, Siegfried Katz, fourreur et Cyril Finestone, propriétaire

To manufacture and carry on a business dealing in furniture, toys and articles of sport in wood, under the name of "U. Marcoux & Fils Ltée", with a total capital stock of \$25,000, divided into 1,250 common shares of \$10 each and into 1,250 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 13014-55)

Vaudreuil Shopping Center Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of November, 1955, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, advocates, and Freda Pomerance, secretary, spinster of the full age of majority, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as a holding and investment corporation, under the name of "Vaudreuil Shopping Center Inc.", with a capital stock divided into 400 common shares of no par value, and into 10,000 preferred shares of the par value of \$5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

(A.G. 12873-55)

Viens & Vallée Automobiles Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of November 1955, incorporating: Jacques Viens, Alphonse Vallée, salesmen, of Saint John, judicial district of Iberville, and Real Garneau, manager, of Snowdon, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in motor vehicles and carry on business as garage-keepers, under the name of "Viens & Vallée Automobiles Ltée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 common shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Iberville, judicial district of Iberville.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of September 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12330-55)

Wentworth Home Owners' Association

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of November, 1955, to incorporate as a corporation without share capital: Daniel D. Rosenbloom, Leonard Raspberry, both Executives, Murray Spiegel, manager, James E. Craig, salesman, Ronald Edward Hindle, accountant, A. Donald Taylor, Design Draughtsman, Siegfried Katz, furrier, and Cyril Finestone, Service Sta-

de poste de service, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Étudier, protéger et promouvoir les intérêts économiques, sociaux, culturels et moraux de ses membres, sous le nom de "Wentworth Home Owners' Association".

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la corporation peut posséder est \$50,000.

Le siège social de la compagnie sera à 5616 avenue du Parc, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, ce neuvième jour de novembre 1956.

L'Assistant-procureur général,
41408 C. E. CANTIN.

tion owner, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Study, protection and development of the economic, social, cultural and moral interests of its members, under the name of "Wentworth Home Owners' Association".

The amount of which the value of the immoveable property which the company may possess, is to be limited, is \$50,000.

The head office of the corporation will be at 5616 Park Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408-o Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

(P.G. 13134-55)

Bentom Beef Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du seize novembre 1955, à la compagnie "Canada Beef Co. Ltd.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 29 août 1947, changeant son nom en celui de "Bentom Beef Co. Ltd."

Daté du bureau du Procureur général, le seize novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12971-55)

Les Entreprises de J. Émile Langlois Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du dix novembre 1955, à la compagnie "Canada Flushwood Door, Limited", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 27 novembre 1930, et par lettres patentes supplémentaires en date, respectivement, du 17 août 1932, du 22 février 1946 et du 26 février 1951: a) changeant son nom en celui de "Les Entreprises de J. Émile Langlois Ltée"; b) modifiant ses pouvoirs de la manière prévue dans son règlement adopté à cette fin.

Daté du bureau du Procureur général, le dix novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 10708-55)

McCord Street Sites Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du onze novembre 1955, à la compagnie "McCord Street Sites Limited": a) réduisant son capital: le capital-actions annulé étant divisé en 20,000 actions privilégiées de \$5; b) augmentant son capital ainsi réduit: le capital-actions additionnel étant divisé en 100,000 actions privilégiées de \$5.

Supplementary Letters Patent

(A.G. 13134-55)

Bentom Beef Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the sixteenth day of November 1955, to the company "Canada Beef Co. Ltd.", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated August 29th, 1947, changing its name to that of "Bentom Beef Co. Ltd."

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12971-55)

Les Entreprises de J. Émile Langlois Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated November tenth, 1955, to the company "Canada Flushwood Door, Limited", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent of November 27th, 1930, and by supplementary letters patent dated, respectively, from August 17th, 1932, from February 22nd, 1946 and from February 26th, 1951: a) changing its name into that of "Les Entreprises de J. Émile Langlois Ltée"; b) amending its powers in the manner provided for in its by-law adopted for this purpose.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 10708-55)

McCord Street Sites Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the eleventh day of November 1955, to the company "McCord Street Sites Limited": a) decreasing its capital: the cancelled share capital being divided into 20,000 preferred shares of \$5; b) increasing the said decreased capital: the additional share capital being divided into 100,000 preferred shares of \$5.

Daté du bureau du Procureur général, le onze novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12974-55)

Rachel Realties Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du huit novembre 1955, à la compagnie "Rachel Realties Inc.", étendant ses pouvoirs aux autres objets mentionnés dans son règlement numéro 22 adopté à cette fin.

Daté du bureau du Procureur général, le huit novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12632-55)

**Rôtisserie C Si Bon
Bar-B-Q, Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du deux novembre 1955, à la compagnie "Rôtisserie C Si Bon Bar-B-Q, Inc.", créant et émettant 350 actions ordinaires de \$100 de son capital-actions autorisé sous forme de 350 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le deux novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

(P.G. 12931-55)

Sillery Investment Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du dix novembre 1955, à la compagnie "Sillery Investment Corporation", augmentant son capital de \$60,000 à \$210,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 1,500 actions privilégiées de \$100.

Daté du bureau du Procureur général, le dix novembre 1955.

L'Assistant-procureur général,
41408-o C. E. CANTIN.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12974-55)

Rachel Realties Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated November eighth, 1955, to the company "Rachel Realties Inc.", extending its powers to other objects mentioned by-law number 22nd adopted for this purpose.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12632-55)

**Rôtisserie C Si Bon
Bar-B-Q, Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated November second, 1955, to the company "Rôtisserie C Si Bon Bar-B-Q, Inc.", creating and issuing 350 common shares of \$100 of its authorized capital stock in the form of 350 preferred shares of \$100.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

(A.G. 12931-55)

Sillery Investment Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the tenth day of November 1955, to the company "Sillery Investment Corporation", increasing its capital from the sum of \$60,000 to \$210,000: the additional share capital being divided into 1,500 preferred shares of \$100 each.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of November, 1955.

C. E. CANTIN,
41408 Deputy Attorney General.

Arrêtés en Conseil

**ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 1266

Québec, le 15 décembre 1955.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en Conseil.

Section "A"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Québec.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts

Orders in Council

**ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Number 1266

Quebec, December 15th, 1955.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "A"

CONCERNING amendments of the decree relating to the construction industry and trades in the region of Québec.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of

refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la construction dans la région de Québec, rendue obligatoire par le décret numéro 760 du 30 juin 1953, amendé par les arrêtés en conseil numéro 801 et 1157-B des 8 juillet et 23 octobre 1953, 419-E et 775-A des 29 avril et 28 juillet 1954, 478-A et 522-A des 5 mai et 11 mai 1955, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-gouverneur en Conseil certaines modifications audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 22 octobre 1955;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 760, soit modifié comme suit:

1° L'article IV-A suivant est ajouté:

"IV-A. *Dispositions spéciales et complémentaires relatives à l'industrie du métal d'ornementation et d'utilité de la construction:*

a) *Définitions:* Pour les fins d'application du décret les termes suivants ont la signification qui leur est ci-après donnée:

1° Le terme "mécanicien de métal" désigne tout salarié qui fait le tracé, la coupe, la préparation et l'assemblage, au moyen de machines, d'outils ou de soudure, de toutes pièces de métal et qui en fait le montage et l'installation.

2° Le mot "forgeron" désigne tout salarié capable d'exécuter le travail appartenant au métier de forgeron.

3° Le terme "compagnon junior mécanicien de métal ou forgeron" désigne tout salarié qui en est à sa première année de pratique, après avoir complété ses quatre (4) années d'apprentissage dans le métier.

4° Le mot "apprenti" désigne tout salarié qui apprend l'un ou l'autre des métiers ci-dessus et pour lesquels un apprentissage est requis.

b) *Juridiction industrielle:* Le présent décret régit toute fabrication, transformation, opération, assemblage, montage et installation de tout métal d'ornementation et d'utilité pour fins de construction comprenant entre autres les articles suivants:

Portes, châssis et encadrements de portes et châssis;

Escaliers intérieurs ou extérieurs, garde-corps, rampes;

Appareils de sauvetage;

Clôtures, barrières, balcons et marquises;

Grilles, garde-fenêtres, cages et divisions;

Trappes de cave ou d'inspection et chutes à charbon;

Portes de voûtes et portes coupe-feu.

Le décret ne s'applique pas à la fabrication en série des articles suivants: portes, châssis, encadrements de portes et châssis, divisions de toutes sortes et recouvrements de calorifères. Pour fins d'application du décret, la fabrication en série doit couvrir un minimum de 25 unités semblables."

c) *Juridiction professionnelle:* Le décret régit les salariés travaillant dans les ateliers inclus dans la juridiction industrielle déterminée au paragraphe "b" du présent article.

d) *Taux de salaire:* Les taux minima de salaire suivant doivent être payés:

Quebec, 1941 chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction industry in the region of Quebec, rendered obligatory by the decree No. 760 of June 30, 1953, as amended by Orders in Council Nos 801 and 1157-B of July 8 and October 23, 1953, 419-E and 775-A of April 29 and July 28, 1954, 478-A and 522-A of May 5 and May 11, 1955, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the said decree;

WHEREAS the petition was published in the *Quebec Official Gazette*, issue of October 22, 1955;

WHEREAS the objections thereto have been duly considered, as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, number 760, be amended as follows:

1. The following section IV-A is added:

"IV-A. *Special and complementary provisions respecting construction ornamental and utility metal:*

a) *Definitions:* For the purposes of enforcement of the decree, the following terms shall have the meaning hereafter given to them:

1. The term "metal mechanic" means any employee whose work is concerned with the tracing, cutting, preparation and assembling of all kinds of metal with machines, tools or welding machine, and with the erection and installation thereof.

2. The term "blacksmith" means any employee capable of executing the work appertaining to the blacksmith's trade.

3. The term "junior metal mechanic or blacksmith" means any employee who is in his first year of practice following the completion of the four years of apprenticeship in the trade.

4. The term "apprentice" means any employee who learns any one of the trades above mentioned and for which an apprenticeship must be served.

b) *Industrial jurisdiction:* The present decree applies to any fabrication, transformation operation, assembling, erection and installation of any construction ornamental and utility metal including, but not restricted to the following:

Doors, windows and frames thereof;

Inside or outside staircases, rails, guards;

Escape apparatus;

Fences, gates, balconies and marquises;

Grillework, window guards, cages and partitions;

Cellar or inspection trap-doors and coal pits;

Vault doors and fire-doors.

The decree does not apply to the series production of the following articles: doors, windows and frames thereof, partitions of all kinds and radiator enclosures. For the purposes of enforcement, the series production shall comprise a minimum of 25 similar units."

c) *Professional jurisdiction:* The decree applies to the employees working in the shops comprised in the industrial jurisdiction determined in subsection "b" of the present section.

d) *Wage rates:* The minimum wage rates shall be as follows:

	Zones				Zones		
	I	II	III		I	II	III
Mécanicien ou forgeron.....	\$1.50	\$1.40	\$1.30	Mechanic or blacksmith....	\$1.50	\$1.40	\$1.30
Compagnon junior (1 an)....	1.40	1.30	1.20	Junior journeyman (1 year).	1.40	1.30	1.20
Manœuvre ou journalier....	1.20	1.05	0.95	Common worker or labourer.	1.20	1.05	0.95

Apprentis:	Zones I, II et III				Apprentices:	Zones I, II and III			
	Année					Year			
	1ère	2ème	3ème	4ème		1st	2nd	3rd	4th
Mécanicien ou forgeron.....	\$0.60	\$0.75	\$0.90	\$1.00	Mechanic or blacksmith.....	\$0.60	\$0.75	\$0.90	\$1.00

e) Nombre d'apprentis: Le nombre d'apprentis ne doit pas être supérieur à un (1) par trois (3) compagnons mécaniciens ou forgerons ou fraction de ce nombre.

Note: Les clauses générales du décret s'appliquent également aux salariés couverts par le présent article."

2° Le paragraphe "m" de l'article I est radié.

3° L'alinéa intitulé "Note", apparaissant à la fin du paragraphe "a" de l'article II (*Juridiction professionnelle*), est radié et remplacé par le suivant:

"Note: Le décret régit toutes les opérations du métier de ferblantier-couvreur, que ces opérations soient exécutées sur un chantier ou dans une boutique; il s'applique également à tous les travaux de fabrication, de réparation d'outillage et à tout ouvrage de quelque nature que ce soit, exécuté par le salarié durant le temps et la durée du travail."

4° Dans l'échelle de salaire de l'article IV, tout l'item concernant le fer et bronze d'ornementation est radié.

5° Le sous-paragraphe "j-4" de l'article X est radié.

6° Dans l'échelle de salaire de l'article X, paragraphe "k", l'item concernant le mécanicien en fer et bronze d'ornementation, est radié.

(Document "A" annexé à l'arrêt)

L. DÉSILETS,

41422-o Greffier du Conseil Exécutif.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 1266

Québec, le 15 décembre 1955.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Section "B"

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux métiers de barbiers, coiffeur et coiffeuse dans les comtés d'Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne et Laval (Ile Jésus seulement).

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans les comtés d'Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne et Laval (Ile Jésus seulement), rendue obligatoire par le décret numéro 140 du 27 février 1952, amendé par les arrêtés en conseil numéro 805-B du 30 juillet 1952, 1378-B du 23 décembre 1953 et 100-C du 26 janvier 1955, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil certaines modifications ayant pour but d'étendre la juridiction dudit décret au comté de Labelle;

e) Number of apprentices: The number of apprentices shall not exceed one to three journeymen mechanics or blacksmiths, or fraction thereof.

Note: The general clauses of the decree also apply to the employees covered by the present section.

2. Subsection "m" of section I is deleted.

3. The paragraph headed "Note", appearing at the end of subsection "a" of section II (Professional jurisdiction), is deleted and the following substituted therefor:

"Note: The decree applies to all operations of the tinsmith-roofer trade, whether such operations be executed on the job or in a shop; it also extends to all toolmaking and repair operations and to any work of any nature whatever, carried out by the employee during working hours."

4. In the wage scale of section IV, the entire item concerning the ornamental iron and bronze worker is deleted.

5. Paragraph "j-4" of section X is deleted.

6. In the wage scale of section X, subsection "k" the item concerning the ornamental iron and bronze mechanic is deleted.

(Document "A" annexed to the Order)

L. DÉSILETS,

41422-o Clerk of the Executive Council.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 1266

Quebec, December 15th, 1955.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "B"

CONCERNING amendments of the decree relating to the barber and hairdressing trades in the counties of Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne and Laval (Jesus Island only).

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the barber and hairdressing trades in the counties of Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne and Laval (Jesus Island only), rendered obligatory by the decree No. 140 of February 27th, 1952, and amended by Orders in Council Nos 805-B of July 30th, 1952, 1378-B of December 23rd, 1953, and 100-C of January 26th, 1955, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the said decree for the purpose of extending its jurisdiction to the county of Labelle;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 22 octobre 1955;

ATTENDU QU'AUCUNE objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail;

QUE ledit décret, numéro 140, soit modifié comme suit:

1° A l'article II (juridiction territoriale), l'alinéa suivant est ajouté:

"Le présent décret s'applique également au comté de Labelle, divisé pour fins d'application en deux (2) zones comme suit:

Zone A: La ville de Mont-Laurier et la municipalité de Lac-des-Écorces et un rayon de trois (3) milles de leurs limites.

Zone B: Les municipalités de Ferme-Neuve, Labelle, L'Annonciation et Val-Barrette et le territoire compris dans un rayon de trois (3) milles de leurs limites."

2° A l'article IV (durée du travail), les dispositions suivantes sont ajoutées:

"bb) *Dispositions concernant le comté de Labelle:* Les heures régulières de travail sont les suivantes:

1. *Pour les barbiers*

Zone A: Du lundi au jeudi inclusivement: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.;

Les vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées ainsi que 15 jours avant le Premier jour de l'An et la fête de Pâques: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

Zone B: Les lundi, mercredi, vendredi et samedi: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Les mardi et jeudi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.;

Les veilles de fêtes chômées ainsi que 15 jours avant le Premier jour de l'An et la fête de Pâques: mêmes heures que le samedi.

Exceptions: i. Toutefois, à Ferme-Neuve, le travail peut se continuer jusqu'à minuit les vendredi et samedi.

ii. A Labelle et l'Annonciation, le travail doit se terminer à midi le jeudi.

2. *Pour les coiffeurs et coiffeuses*

Zone A: Le lundi: de 1.00 p.m. à 9.00 p.m.;

Les mardi, jeudi et samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.;

Le mercredi: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.;

Les vendredi: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Les veilles de fêtes chômées ainsi que 15 jours avant le Premier de l'An et la fête de Pâques: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

Zone B: Les lundi, mercredi et vendredi: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.;

Les mardi, jeudi et samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.;

Les veilles de fêtes chômées ainsi que 15 jours avant le Premier de l'An et la fête de Pâques: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m."

3° A l'article VII (Prix minima des services), le paragraphe suivant est ajouté après le paragraphe "b":

"bb) *Dans le comté de Labelle:*

Nonobstant les dispositions des paragraphes "a) 1°", "a) 2°" et "b" du présent article, les prix minima sont les suivants:

1. *Service des barbiers*

Zones
"A" "B"

Coupe de cheveux pour adultes:
Du lundi au jeudi inclusivement. \$0.60 \$0.50
Vendredi, samedi et veilles de

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of October 22nd, 1955;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDAINED, therefore on, the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, No. 140, be amended as follows:

1. In section II (Territorial jurisdiction), the following paragraph is added:

"The present decree also applies to the county of Labelle which is divided into two (2) zones, for purposes of enforcement of the decree, as follows:

Zone A: The city of Mont-Laurier and the municipality of Lac-des-Écorces and a radius of three (3) miles from their limits.

Zone B: The municipalities of Ferme-Neuve, Labelle, L'Annonciation and Val-Barrette and the territory included in a radius of three (3) miles from their limits."

2. In section IV (Hours of work), the following provisions are added:

"bb) *Provisions concerning the county of Labelle:* The regular hours of work are as follows:

1. *For Barbers*

Zone A: Monday to Thursday inclusive: 8.00 a.m. to 6.00 p.m.;

Friday Saturday and holiday eves, and the fifteen (15) days preceding New Year's Day and Easter Sunday: 8.00 a.m. to 10.00 p.m.

Zone B: Monday, Wednesday, Friday and Saturday: 8.00 a.m. to 10.00 p.m.;

Tuesday and Thursday: 8.00 a.m. to 6.00 p.m.;

Holiday eves and fifteen (15) days preceding New Years' Day and Easter Sunday; same hours as on Saturday.

Exceptions: i. However, in Ferme-Neuve, hours may be worked until midnight on Friday and Saturday.

ii. In Labelle and L'Annonciation, work shall cease at 12.00 (noon) on Thursday.

2. *For male and female hairdressers*

Zone A: Monday: 1.00 p.m. to 9.00 p.m.;

Tuesday, Thursday and Saturday: 8.00 a.m. to 6.00 p.m.;

Wednesday: 8.00 a.m. to 9.00 p.m.;

Friday: 8.00 a.m. to 10.00 p.m.;

Holidays eves and the fifteen (15) days preceding New Years' Day and Easter Sunday: 8.00 a.m. to 10.00 p.m.

Zone B: Monday, Wednesday and Friday: 8.00 a.m. to 9.00 p.m.;

Tuesday, Thursday and Saturday: 8.00 a.m. to 6.00 p.m.;

Holidays eves and the fifteen (15) days preceding New Years' Day and Easter Sunday: 8.00 a.m. to 9.00 p.m."

3. In section VII (Minimum prices of services), the following subsection is added after subsection "b":

"bb) *In the county of Labelle:*

Notwithstanding the provisions of subsections "a) 1.", "a) 2." and "b" of the present section, the following shall be the minimum prices:

1. *Barbers services*

Zones
"A" "B"

Haircut for adults:
Monday to Thursday inclusive. \$0.60 \$0.50
Friday, Saturday and holiday

fêtes chômées.....	0.70	0.60	eves.....	0.70	0.60
Coupe de cheveux pour enfants de moins de 14 ans:			Haircut, children under 14 years of age:		
Du lundi au jeudi inclusivement.	0.40	0.35	Monday to Thursday inclusive..	0.40	0.35
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées.....	0.50	0.45	Friday, Saturday and holiday		
Barbe tous les jours.....	0.40	0.35	eves.....	0.50	0.45
Coupe de cheveux en brosse pour adultes:			Shave, every day.....	0.40	0.35
Du lundi au jeudi inclusivement.	0.90	0.60	Brushcut, adults:		
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées.....	1.00	0.70	Monday to Thursday inclusive..	0.90	0.60
Coupe de cheveux en brosse pour enfants de moins de 14 ans:			Friday, Saturday and holiday		
Du lundi au jeudi inclusivement.	0.60	0.50	eves.....	1.00	0.70
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées.....	0.70	0.60	Brushcut, children under 14 years of age:		
			Monday to Thursday inclusive..	0.60	0.50
			Friday, Saturday and holiday		
			eves.....	0.70	0.60

2. Service des coiffeurs et coiffeuses
pour dames

	Zones "A" et "B"	
Coupe de cheveux.....	\$0.75	
Ondulation permanente à l'électricité:		
Enfants de moins de 14 ans.....	2.50	
Adultes.....	3.75	
Ondulation permanente, pads chimiques à l'eau.....	5.00	
Ondulation permanente, pads chimiques à l'huile.....	6.00	
Ondulation permanente à froid régulière.....	6.00	
Teinture des cheveux.....	5.00	
Manucure.....	0.75	
Coiffure haute.....	1.00	
Ondulation à l'eau.....	0.50	
Ondulation Marcel.....	0.75	
Ondulation Komol.....	0.75	
Ondulation au papier.....	1.00	
Shampooing ordinaire.....	0.50	
Shampooing à l'huile.....	0.75	
Shampooing "Henna".....	1.15	
Fixatif.....	0.35	
Rincage.....	0.50	
Massage électrique ou manuel avec shampooing.....	0.75	
Traitement des cheveux à l'huile ou vapeur.....	1.00"	

L. DÉSILETS,

41422-o Greffier du Conseil Exécutif.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXECUTIF

Numéro 1266

Québec, le 15 décembre 1955.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Section "C"

CONCERNANT la prolongation du décret relatif à l'industrie de la sacoche dans la province de Québec.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le décret numéro 1197 du 25 octobre 1951, relatif à l'industrie de la sacoche dans la province de Québec, amendé par les arrêtés en conseil numéros 889-C et 1294-A des 28 août et 15 décembre 1952, 329-G, 1228-D et 1377-G des 19 mars, 5 novembre et 23 décembre 1953, 472-E et 1066-B des 6 mai et 3 novembre 1954 et 25-B du 5 janvier 1955, soit prolongé jusqu'au 31 décembre 1956.

(Document "C" annexé à l'arrêté)

L. DÉSILETS,

41422-o Greffier du Conseil Exécutif.

2. Services of Ladies' Hairdressers
(male and female)

	Zones "A" and "B"	
Haircut.....	\$0.75	
Permanent wave "electricity":		
Children under 14 years of age.....	2.50	
Adults.....	3.75	
Permanent wave "chemical pads" water.....	5.00	
Permanent wave "chemical pads" oil.....	6.00	
Permanent wave, cold process, regular.....	6.00	
Dyeing of hair.....	5.00	
Manicure.....	0.75	
Upsweep Hairdressing.....	1.00	
Water wave.....	0.50	
Marcel wave.....	0.75	
Komol wave.....	0.75	
Paper wave.....	1.00	
Ordinary shampoo.....	0.50	
Oil shampoo.....	0.75	
Henna shampoo.....	1.15	
Lacquering of hair.....	0.35	
Hair rinse.....	0.50	
Massage (electric or hand) including shampoo.....	0.75	
Oil or steam treatment.....	1.00"	

(Document "B" annexed to the Order)

L. DÉSILETS,

41422-o Clerk of the Executive Council.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 1266

Quebec, December 15, 1955.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "C"

CONCERNING an extension of the decree relating to the handbag industry in the province of Québec.

IT IS ORDERED, on the recommendation of the Honourable Minister of Labour.

THAT the decree No. 1197 of October 25, 1951, amended by Orders in Council Nos 889-C and 1294-A of August 28 and December 15 1952, and 329-G, 1228-D and 1337-G of March 19, November 5, and December 23, 1953, 472-E, 1066-B of May 6, and November 3, 1954, and 25-B of January 5, 1955, relating to the handbag industry in the province of Québec, be extended until December 31, 1956.

(Document "C" annexed to the order)

L. DÉSILETS,

41422-o Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

—
Numéro 1267

—
Québec, le 15 décembre 1955.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

—
Number 1267

—
Quebec, December 15, 1955.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil. Present: The Lieutenant-Governor in Council.

—
Section "A"

—
Part "A"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie de la chemise pour hommes et garçons dans la province.

CONCERNING amendments of the decree relating to the men's and boys' shirt industry in the Province.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), la Commission conjointe de l'Industrie de la Chemise de la Province de Québec a présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil certaines modifications au décret numéro 1284 du 15 novembre 1951, amendé par les arrêtés en conseil numéros 1174-A du 6 novembre 1952, 101-G du 29 janvier 1953, 188, 325-E, 774-H et 1151-C des 11 mars, 1er avril, 28 juillet et 18 novembre 1954 et 1043-K du 28 septembre 1955, relatif à l'industrie de la chemise pour hommes et garçons dans la province;

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Joint Commission for the Shirt Industry in the Province of Quebec has petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the decree No. 1284 of November 15, 1951, amended by Orders in Council Nos. 1174-A of November 6, 1952, 101-G of January 29, 1953, 188, 325-E, 774-H and 1151-C of March 11, April, July 28 and November 18, 1954 and 1043-K of September 28, 1955, relating to the men's and boys' shirt industry in the Province;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 15 octobre 1955;

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of October 15, 1955;

ATTENDU QUE l'objection formulée a été appréciée conformément à la Loi;

WHEREAS the objection set forth has been duly considered, as required by the Act;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

QUE ledit décret, numéro 1284, soit modifié comme suit:

THAT the said decree, No. 1284, be amended as follows:

1° L'article I est abrogé et remplacé par le suivant:

1. Section I is deleted and replaced by the following:

"I. *Juridiction industrielle*: a) Le présent décret régit l'industrie de la confection ou de la production, en tout ou en partie, pour hommes et garçons, de chemises et de pyjamas de toutes descriptions, sans restriction, y compris les chemises fabriquées de tissus tricotés, les chemises de travail, les "shorts" et les sous-vêtements taillés et cousus.

"I. *Industrial jurisdiction*: a) The present decree shall apply to the industry of manufacturing or producing in whole or in part, for men and boys, shirts and pyjamas of all types and descriptions, without limitation, and including shirts made of knitted fabrics, work shirts, shorts and underwear which are cut and sewn;

b) Le travail visé par ce décret comprend celui de toute personne exécutant quelqu'une ou plusieurs des opérations participantes, incidentes ou connexes à la confection et à la production des chemises et des vêtements précités, que lesdites opérations soient définies ou non, qu'elles soient effectuées en totalité ou en partie par le même employeur ou par plusieurs employeurs, qu'elles soient effectuées en totalité ou en partie dans un ou plusieurs ateliers spécialisés, entreprises privées, industrielles ou commerciales ou dans tout autre établissement, qu'elles constituent le commerce principal de l'employeur ou soient secondaires ou complémentaires à tout autre commerce ou occupation, et que lesdits articles soient fabriqués pour fins de vente à d'autres consommateurs ou exclusivement pour la propre consommation de l'employeur.

b) The work contemplated by this decree comprises the work of all persons performing any or many of the operations being part of, related to or connected with the manufacturing or producing of the above described shirts and garments, whether the said operations are defined or not in the present decree, whether said operations are performed completely or in part by the same employer or by several employers, whether they are performed completely or in part in one or several trade plants, private, industrial, commercial or any other establishments, whether such operations constitute the principal business of the employer or are accessory or complementary to any other business or enterprise and whether the said shirts and garments are manufactured or produced for the purpose of sale to other consumers or for the exclusive use of the employer.

c) Le décret s'applique aussi à tous les manufacturiers, sous-traitants, entrepreneurs, sous-entrepreneurs et manufacturiers détaillants qui confectionnent dans leur propre établissement ou ailleurs, en tout ou en partie, des vêtements compris dans la susdite juridiction industrielle.

c) The Decree shall apply also to all manufacturers, jobbers, contractors, subcontractors and manufacturing retailers who produce in their own establishment or elsewhere, in whole or in part, garments covered by the present industrial jurisdiction.

d) Sont cependant expressément exclus:

1° Les articles ou vêtements déjà assujettis à un décret existant;

2° Les sous-vêtements fabriqués de tissus tricotés;

3° Les chemises, pyjamas et vêtements de toutes descriptions jusqu'à et y compris l'âge de six (6) ans.

e) Dans le cas de différend entre la Commission Conjointe et/ou ses inspecteurs et tout employeur quant à la classification des articles manufacturés, le différend est soumis pour règlement à un sous-comité de la Commission Conjointe composé de quatre membres désignés par cette dernière, dont deux employeurs et deux salariés, et du président de la Commission Conjointe, à titre de président du sous-comité.

Les décisions unanimes ou majoritaires du sous-comité précité, dans tous les cas, sont soumises à la considération de la Commission Conjointe qui donne sa décision dans le cadre de sa juridiction."

2° La première phrase de l'alinéa "b" du paragraphe 3° de l'article VII est remplacée par la suivante:

"b) Tous les salariés sans distinction de zone, qu'ils soient rémunérés à l'heure, à la pièce ou de toute autre façon, doivent recevoir, en plus de leurs gains hebdomadaires, le supplément de salaire horaire ci-après:"

3° Le paragraphe 1° de l'article VII-A (Chemises de travail), est remplacé par le suivant:

"1° *Définition*: La chemise de travail, dans le présent décret, s'entend d'une chemise de confection et de style particuliers dans l'industrie et généralement en usage parmi les travailleurs manuels, à l'exclusion de toutes chemises, qu'elles soient militaires, négligées, de sport, de chauffeurs ou d'uniformes, quelqu'en soit le style ou le matériel."

4° Le paragraphe 5° de l'article VII-A est remplacé par le suivant:

"5° *Départements*: Lorsqu'il n'y a pas de départements dans l'usine et que les salariés travaillent à la fois à la confection ou à la production de chemises de travail et de chemises d'autres styles ou d'autres espèces, les taux horaires et les suppléments de salaires sont ceux prévus aux paragraphes 1, 2 et 3 de l'article VII du présent décret."

5° Le paragraphe 6° suivant est ajouté à l'article VII-A:

"6° Tout manufacturier, sous-traitant, entrepreneur, sous-entrepreneur ou manufacturier détaillant engagé dans la confection ou la production, en tout ou en partie, de chemises de travail ou d'autres vêtements assujettis ou non doit, dans les trente jours, en aviser la Commission Conjointe, lors de la remise de son rapport mensuel, et indiquer séparément le pourcentage relatif à cette confection ou production.

A défaut de ce faire, les taux horaires et les suppléments de salaires déterminés aux paragraphes 1, 2 et 3 de l'article VII, s'appliquent, quels que soient les articles confectionnés."

(Document "A" annexé à l'arrêté)

L. DÉSILETS,
Greffier du Conseil Exécutif.

41422-o

d) The following garments are however specially excluded:

1. The articles and garments which are already covered by an existing decree;

2. Underwear made of knitted fabrics;

3. Shirts, pyjamas and garments of all descriptions up to and including the age of six.

e) In the event of a dispute between the Joint Commission and/or its inspectors and any employer regarding the classification of a garment, such dispute shall be submitted for decision to a sub-committee of the Joint Commission composed of two employers and two employees, all four designated by the said Joint Commission, with the Chairman of the Joint Commission acting as Chairman of the sub-committee.

The unanimous or majority decisions of the above sub-committee, in all cases, will be referred to the consideration of the Joint Commission which shall decide within its competence."

2. The first sentence of paragraph "b" of subsection 3 of section VII is replaced by the following:

"b) All employees, without distinction of zones, whether they be remunerated on an hourly or piece-work basis or otherwise, shall receive in addition to their weekly earnings, the additional hourly wage hereinafter mentioned:"

3. Paragraph 1. of section VII-A (work shirt) is replaced by the following:

"1. *Definition*: The work shirt in the present decree is herein defined as a shirt of a particular make and style in the industry and generally used by manual laborers to the exclusion of all other shirts whether they be military, negligee, sport or for chauffeur or other uniforms, whatever be the style or fabric."

4. Subsection 5. of section VII-A is replaced by the following:

"5. *Departments*: Whenever the shop is not divided into departments and the workers are employed at the same time at manufacturing or producing work shirts and shirts of other styles or kinds, the hourly rates and the additional wages shall be those provided for in subsections 1, 2 and 3 of section VII of the present Decree".

5. The following subsection 6. is added to section VII-A:

"6. Any manufacturer, jobber, contractor, subcontractor or manufacturing retailer engaged in the manufacturing or the production, in whole or in part, of work shirts or of other garments covered or not by the present Decree, must, within 30 days, when submitting his monthly report advise the Joint Commission accordingly and indicate separately the percentage of such work shirts or other garments manufactured or produced.

In default of the above, the hourly rates and the additional wages specified in subsections 1, 2 and 3 of Section VII shall apply regardless of the type of shirts or other garments manufactured or produced".

(Document "A" annexed to the Order)

L. DÉSILETS,
Clerk of the Executive Council.

41422-o

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 1267

Québec, le 15 décembre 1955.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en Conseil.

Section "C"

CONCERNANT des modifications au décret relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans les comtés de Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges et Châteauguay.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans les comtés de Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges et Châteauguay, rendue obligatoire par le décret numéro 1259 du 7 août 1947, amendé par les arrêtés en conseil numéros 550-B et 912-C des 22 avril et 16 juin 1948, 480-C du 5 mai 1949, 471-B du 26 avril 1950, 51-A du 11 janvier 1951, 305-A du 27 mars 1952 et 325-C du 1er avril 1954, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil certaines modifications audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 24 septembre 1955;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation des modifications proposées;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 1259, soit modifié comme suit:

1° L'alinéa intitulé "*Zone II: Dans les salons de coiffure et de beauté:*" apparaissant à l'article III est remplacé par le suivant:

"*Zone II: Dans les salons de coiffure et de beauté:*

Le lundi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.;

Le mardi: de 9.00 a.m. à midi;

Le mercredi: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Le jeudi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.;

Le vendredi: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Le samedi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.

La veille des jours de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.

Du 20 au 31 décembre inclusivement: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m."

2° L'alinéa intitulé: "*Zones III: Dans les salons de barbier:*" apparaissant à l'article III est remplacé par le suivant:

"*Zone III: Dans les salons de barbier:*

Les lundi, mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 7.00 p.m.;

Le vendredi: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Le samedi: de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.

La veille des jours de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

Du 20 au 31 décembre inclusivement: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m."

3° L'alinéa intitulé "*Zone III: Dans les salons de coiffure et de beauté:*" apparaissant à l'article III est remplacé par le suivant:

"*Zone III: Dans les salons de coiffure et de beauté:*

Les lundi, mercredi et vendredi: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.;

Les mardi, jeudi et samedi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.;

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 1267

Quebec, December 15, 1955.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "C"

CONCERNING amendments of the decree relating to the barbering and hairdressing trades in the counties of Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges and Châteauguay.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to the barbering and hairdressing trades in the counties of Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges and Châteauguay, rendered obligatory by the decree No. 1259 of August 7, 1947, amended by Orders Nos. 550-B and 912-C of April 22 and June 16, 1948, 480-C of May 5, 1949, 471-B of April 26, 1950, 51-A of January 11, 1951, 305-A of March 27, 1952 and 325-C of April 1, 1954 have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the said decree;

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of September 24, 1955;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the proposed amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour,

THAT the said decree, No. 1259, be amended as follows:

1. The paragraph entitled "*Zone II: In hairdressing and beauty parlors:*" appearing in Section III is replaced by the following:

"*Zone II: In hairdressing and beauty parlors:*

Monday: 9.00 a.m. to 7.00 p.m.;

Tuesday: 9.00 a.m. to midday;

Wednesday: 9.00 a.m. to 10.00 p.m.;

Thursday: 9.00 a.m. to 7.00 p.m.;

Friday: 9.00 a.m. to 10.00 p.m.;

Saturday: 9.00 a.m. to 7.00 p.m.

Holiday eves: 9.00 a.m. to 10.00 p.m.

From December 20 to December 31 inclusive: 9.00 a.m. to 10.00 p.m."

2. The paragraph entitled "*Zone III: In barber shops:*" appearing in Section III is replaced by the following:

"*Zone III: In barber shops:*

Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday: 8.00 a.m. to 7.00 p.m.;

Friday: 8.00 a.m. to 10.00 p.m.;

Saturday: 8.00 a.m. to 8.00 p.m.

Holiday eves: 8.00 a.m. to 10.00 p.m.

From December 20 to December 31 inclusive: 8.00 a.m. to 10.00 p.m."

3. The paragraph entitled "*Zone III: In hairdressing and beauty parlors:*" appearing in Section III, is replaced by the following:

"*Zone III: In hairdressing and beauty parlors:*

Monday, Wednesday and Friday: 9.00 a.m. to 10.00 p.m.;

Tuesday, Thursday and Saturday: 9.00 a.m. to 7.00 p.m.;

La veille des jours de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.
 Du 20 au 31 décembre inclusivement: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.”
 4° L'alinéa suivant est ajouté à l'article III:

“Zone V: Dans les salons de coiffure et de beauté:

Les lundi, mardi et mercredi: de 9.00 a.m. à 6.00 p.m.;
 Le jeudi: de 9.00 a.m. à 7.30 p.m.;
 Le vendredi: de 9.00 a.m. à 9.30 p.m.;
 Le samedi: de 8.00 a.m. à 2.00 p.m.
 La veille des jours de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 9.30 p.m.

Du 20 au 31 décembre inclusivement: de 9.00 a.m. à 9.30 p.m.”

5° Le paragraphe “e” de l'article IV est remplacé par le suivant:

“e) Pour les barbiers de la zone II, doivent être chômés les premiers lundi, mardi, mercredi et jeudi du mois d'août”.

6° Le paragraphe “a” de l'article V est remplacé par le suivant:

“a) Services de barbier — Services of the barber:

Coupe de cheveux pour adultes des deux sexes — Haircut for adults, male and female:

Les lundi, mardi, mercredi et jeudi — Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday..... \$0.65 \$0.65 \$0.55 \$0.55 \$0.65

Les vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées — Friday, Saturday and holiday eves..... 0.70 0.70 0.65 0.65 0.70

Coupe de cheveux en brosse pour adultes — Brushcut — adults: Du lundi au jeudi inclusivement — Monday to Thursday inclusive..... 0.85 0.85 0.70 0.70 0.85

Les vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées — Friday, Saturday and holiday eves..... 1.00 1.00 0.80 0.80 1.00

Coupe de cheveux pour enfants au-dessous de 14 ans — Haircut for children under 14 years of age:

Du lundi au jeudi inclusivement — Monday to Thursday inclusive..... 0.40 0.40 0.40 0.40 0.40

Les vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées — Friday, Saturday and holiday eves..... 0.50 0.50 0.50 0.45 0.45

Coupe de cheveux en brosse pour enfants au-dessous de 14 ans — Brushcut — children under 14 years of age:

Du lundi au jeudi inclusivement — Monday to Thursday inclusive..... 0.50 0.50 0.50 0.50 0.50

Les vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées — Friday, Saturday and holiday eves..... 0.60 0.60 0.60 0.60 0.60

Barbe — Shave..... 0.40 0.40 0.40 0.40 0.40

Flambage des cheveux — Singeing of the hair..... 0.25

Shampooing — Shampoo..... 0.40

Massage ordinaire — Ordinary massage..... 0.50

Tonique — Hair tonic..... 0.25

Lotion — Lotion..... 0.25

Fixatif — Fixature..... 0.25

Aiguillage de rasoir — Razor setting..... 0.50”

7° Le paragraphe “b” de l'article V est remplacé par le suivant:

“b) Services de coiffeur ou de coiffeuse — Services of the hairdresser (male or female):

Ondulation permanente, coupe de cheveux ordinaire incluse (pour dames) — Permanent wave, including an ordinary haircut (for ladies)..... 3.50

Ondulation permanente “à froid” — Cold wave..... 6.00

Ondulation permanente (pour hommes) — Permanent wave (for men)..... 2.00

Reprise de mèches (chacune) — Rewaving of locks (each)..... 0.25

Ondulation Komol — Komol wave..... 0.75

Ondulation Marcel — Marcel wave..... 0.75

Ondulation Papier — Paper wave..... 1.00

Mise en plis (ondulation à l'eau) — Water wave..... 1.00

Holiday eves: 9.00 a.m. to 10.00 p.m.

From December 20 to December 31 inclusive: 9.00 a.m. to 10.00 p.m.”

4. The following paragraph is added to Section III:

“Zone V: In hairdressing and beauty parlors:

Monday, Tuesday and Wednesday: 9.00 a.m. to 6.00 p.m.;

Thursday: 9.00 a.m. to 7.30 p.m.;

Friday: 9.00 a.m. to 9.30 p.m.;

Saturday: 8.00 a.m. to 2.00 p.m.

Holiday eves: 9.00 a.m. to 9.30 p.m.

From December 20 to December 31 inclusive: 9.00 a.m. to 9.30 p.m.”

5. Subsection “e” of section IV is replaced by the following:

“e) The following days shall not be worked by the barbers of zone II: the first Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday in the month of August.”

6. Subsection “a” of section V is replaced by the following:

Zones

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

I II III IV V

Coupe de cheveux aux ciseaux ou au rasoir pour adultes — Haircut with scissors or razor (adults).....	0.90
Coupe de cheveux aux ciseaux ou au rasoir pour enfants de moins de 14 ans — Haircut with scissors or razor (children under 14 years of age).....	0.65
Massage ordinaire — Ordinary massage.....	1.00
Shampooing — Shampoo.....	0.50
Rinçage — Rinse.....	0.25
Épilation des sourcils — Plucking of eyebrows.....	0.35
Rasage du cou — Neckshave.....	0.15
Traitement du cuir chevelu — Scalp treatment.....	1.50
Teinture des cheveux — Dyeing of the hair.....	5.00
Retouche — Retouching.....	4.00
Décoloration par application — Bleaching by application.....	2.50
Manucure — Manicure.....	0.50"

8° Le paragraphe "c" de l'article VI est remplacé par le suivant:

"c) *Compagnon-coiffeur ou coiffeuse régulier*: \$35.00 par semaine, plus une commission de 10% sur toutes recettes brutes de son travail excédant \$45.00 au cours de la semaine".

9° Le paragraphe "d" de l'article VI est remplacé par le suivant:

"d) *Compagnon-coiffeur ou coiffeuse surnuméraire ou temporaire*: \$0.65 pour chaque heure de travail, plus une commission de 10% sur toutes recettes brutes de son travail. Toutefois, lorsque les recettes de son travail atteignent ou excèdent la somme de \$30.00 et que ledit salarié a travaillé trente (30) heures ou plus durant la semaine, il doit être rémunéré au même taux que le compagnon-coiffeur ou coiffeuse régulier".

10° Le paragraphe "g" de l'article VI est remplacé par le suivant:

"g) *Salaires minima des apprentis barbier, coiffeur ou coiffeuse*: Le salaire hebdomadaire des apprentis est le suivant:

Premier semestre.....	\$ 6.00
Deuxième semestre.....	8.00
Troisième semestre.....	14.00
Quatrième semestre.....	17.00
Cinquième semestre.....	20.00
Sixième semestre.....	23.00"

(Document "C" annexé à l'arrêté)

L. DÉSILETS,

41422-o Greffier du Conseil Exécutif.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

—
Numéro 1231

—
Québec, le 7 décembre 1955.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en Conseil.

CONCERNANT certains actes administratifs du Ministère des Finances.

CONCERNANT certains fonctionnaires du Ministère des finances.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre des Finances:

QUE messieurs Léonidas Morin, Lucien Lacasse, J.-Antoine Audet, Joseph A. Poulin, Yves Gosselin, Yvon Rousseau, Raymond Bergeron, J.-Alphonse Dupont, Dorylas Poirier, cotiseurs au Service des droits sur les successions, Bureau du Revenu, district de Québec, et messieurs Georges Cordeau, Bertram M. Bourdon, Gérard Jobin, Maurice Fortier, Rosaire Émond et Antonio Longtin, cotiseurs au Service des droits sur les successions, Bureau du Revenu, district de Montréal, soient autorisés à signer les certificats requis sous la Loi des droits sur les suc-

8. Subsection "c" of section VI is replaced by the following:

"c) *Regular hairdresser journeyman (male or female)*: \$35.00 per week plus a 10% commission on all gross receipts of his or her work exceeding \$45.00 during the week".

9. Subsection "d" of section VI is replaced by the following:

"d) *Occasional or temporary hairdresser journeyman (male or female)*: \$0.65 per hour of work plus a 10% commission on all the gross receipts of his or her work. However, when the receipts of his or her work attain or exceed the sum of \$30.00 and when the said employee has worked a minimum of thirty (30) hours during the week, he or she shall be remunerated on the basis of the regular hairdresser journeyman".

10. Subsection "g" of section VI is replaced by the following:

"g) *Minimum wage of barber or hairdresser apprentices*: The weekly wage rates of apprentices shall be as follows:

First six months.....	\$ 6.00
Second six months.....	8.00
Third six months.....	14.00
Fourth six months.....	17.00
Fifth six months.....	20.00
Sixth six months.....	23.00"

(Document "C" annexed to the Order)

L. DÉSILETS,

41422-o Clerk of the Executive Council.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

—
Number 1231

—
Québec, December 7, 1955.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING certain administrative acts of the Province of Quebec.

CONCERNING certain employees of the Finance Department.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable Minister of Finance:

THAT MESSRS. Léonidas Morin, Lucien Lacasse, J.-Antoine Audet, Joseph-A. Poulin, Yves Gosselin, Yvon Rousseau, Raymond Bergeron, J.-Alphonse Dupont, Dorylas Poirier, Assessors of the Succession Duties Service, Revenue Office, district of Quebec, and Messrs. Georges Cordeau, Bertram M. Bourdon, Gérard Jobin, Maurice Fortier, Rosaire Émond and Antonio Longtin, Assessors of the Succession Duties Service, Revenue Office, district of Montreal, be authorized to sign the certificates required under chapter 80, Revised Statutes of Quebec, 1941,

cessions, chapitre 80, Statuts refondus de Québec, 1941, tel que pourvu à l'article 44 de ladite loi et que toute autre nomination antérieure, en vertu dudit article, soit révoquée.

(signé) L. DÉSILETS,
Greffier du Conseil Exécutif.

41421-o

as provided by section 44 of the said Act, and that any other prior appointment, in virtue of the said Section, be revoked.

(signed) L. DÉSILETS,
Clerk of the Executive Council.

41421-o

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

—
Numéro 1279

—
Québec, le 15 décembre 1955.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

—
Extrait

CONCERNANT certains actes administratifs du département des Affaires municipales.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre des Affaires Municipales, ce qui suit:

17° La requête en date du 28 octobre 1955 du conseil municipal de la cité de Saint-Jean décrétant l'annexion à ladite cité de tout le territoire compris dans les limites décrites à ladite requête et dans la description officielle du 22 novembre 1955 du département des Terres et Forêts, s'y rapportant, ledit territoire étant détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Luc, dans le comté de Saint-Jean, est approuvée, et ladite annexion entrera en vigueur à compter du 1er janvier après la publication dans la *Gazette Officielle de Québec* de l'ordonnance décrétant ladite annexion, le tout conformément aux dispositions de l'article 28 du chapitre 71 de la loi 53 Victoria;

L. DÉSILETS,
Greffier du Conseil Exécutif.

41437-o

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

—
Number 1279

—
Quebec, December 15, 1955.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

—
Excerpt

CONCERNING certain administrative agreements of the Department of Municipal Affairs.

IT IS ORDAINED upon the recommendation of the Honourable the Minister of Municipal Affairs, as follows:

17. The Petition dated October 28, 1955 of the Municipal Council of the city of St. John's enacting the annexation to the said city of all that territory included within the boundaries described in said petition, and in the official description of November 22, 1955 of the Department of Lands and Forests, connected therewith, the said territory being detached from the parish municipality of St. Luc, in the county of St. John, is approved, and the said annexation shall come into force as from the 1st day of January following the publication of the decision enacting the said annexation, in the *Quebec Official Gazette*, all of which in accordance with the provisions of section 28, chapter 71 of Act 53 Victoria;

L. DÉSILETS,
Clerk of the Executive Council.

41437

Actions en séparation de biens

Canada, Province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, N° 80198. Jeanne Blais, épouse commune en biens de Henri Robitaille de St-Émile, comté de Québec, district de Québec; demanderesse, vs Henri Robitaille, journalier, autrefois de Québec, district de Québec; défendeur.

Dame Jeanne Blais Robitaille, épouse d'Henri Robitaille, journalier autrefois de St-Émile, comté de Québec, a formulé contre son mari une demande en séparation de biens.

Québec, ce 7 décembre 1955.
Le Procureur de la demanderesse,
PERCY FLYNN.

41410-o

Actions for Separation as to Property

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court, No. 80198, Jeanne Blais, wife common as to property of Henri Robitaille of St. Émile, county of Quebec, district of Quebec, plaintiff, vs Henri Robitaille, journeyman, formerly of Quebec, district of Quebec, defendant.

Dame Jeanne Blais Robitaille, wife of Henri Robitaille, journeyman, formerly of St. Émile, county of Quebec, has instituted an action in separation as to property against her husband.

Québec, this December 7th, 1955.
PERCY FLYNN,
Attorney for the plaintiff.

41410

Canada, Province de Québec, district de Bedford, Cour Supérieure, N° 6615. Aline Ferland demanderesse, vs Bernard Chabot, défendeur.

Dame Aline Ferland, épouse de Bernard Chabot, membre des Forces Armées de Sa Majesté la Reine, domiciliée au numéro 24 de la rue Young, en la cité de Granby, a formé contre son mari, une demande en séparation de biens.

Sweetsburg, le 17 décembre, 1955.
L'Avocat de la demanderesse,
BERNARD LÉGARÉ.

41417-o

Canada, Province of Quebec, district of Bedford, Superior Court, No. 6615. Mrs. Aline Ferland, plaintiff, vs Bernard Chabot, defendant.

Mrs. Aline Ferland, wife of Bernard Chabot, member of the Armed Forces of Her Majesty, domiciled at 24 Young street, in the city of Granby, has formed against her husband a demand in separation as to property.

Sweetsburg, this 17th day of December 1955.
BERNARD LÉGARÉ,
Attorney for the plaintiff.

41417-o

Canada, province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, N° 78.983. Dame Jeanne d'Arc Labbé, épouse commune en biens de Georges Therrien, hôtelier, domiciliée à St-Philémon, comté de Bellechasse, a institué contre son mari, le 17 novembre 1955, une actions en séparation de biens.

Québec, 6 décembre 1955.
Le Procureur de la demanderesse,
41438-o ÉDOUARD LAVERGNE.

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court, No. 78.983. Dame Jeanne d'Arc Labbé, wife of Georges Therrien, innkeeper, domiciled at St. Philémon, Bellechasse county, Province of Quebec, has instituted on the 17th day of November 1955, against her husband, an action to obtain separation as to property.

Quebec, December 6, 1955.
ÉDOUARD LAVERGNE,
41438-o Attorney for the plaintiff.

Avis divers

BEAVER FOUNDRIES LTD.

Résumé du Règlement Spécial "A"

Le règlement spécial "A", décrété par les directeurs de la compagnie "Beaver Foundries Ltd.", le 13ième jour de décembre, 1955, et ratifié par les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue le même jour pourvoit à la répartition de tous les biens de la compagnie proportionnellement parmi ses actionnaires et à l'abandon de la charte de la compagnie.

Joliette, le 16 décembre, 1955.
(Seau) Le Secrétaire-trésorier,
41419-o FRANK R. TRAZNIK.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de Ste-Paule de St-Jérôme, comté de Terrebonne", en date du 18 octobre 1955, dont le siège social est situé à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province le quinze novembre 1955.

Le Sous-secrétaire de la Province,
41420-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

Le règlement suivant, étant le règlement spécial X de Dorchester Beaver Hall Corporation, a été passé à l'unanimité à une assemblée du bureau de direction de ladite compagnie tenue le 15e jour de décembre 1955, et a été ratifié et confirmé par un vote unanime à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie tenue le même jour.

Règlement spécial X

Un règlement concernant la distribution de l'actif de Dorchester Beaver Hall Corporation.

1° Attendu que la compagnie a cessé d'exercer son commerce, sauf aux fins de ventilation de ses affaires, et

2° Attendu que la compagnie n'a pas de dettes ou obligations;

3° En conséquence, qu'il soit décrété comme le règlement spécial X de Dorchester Beaver Hall Corporation:

a) Que la compagnie soit et elle est, par les présentes, autorisée à disposer de ses biens, distribuer son actif au pro rata entre ses actionnaires et, subséquemment, procéder à sa

Miscellaneous Notices

BEAVER FOUNDRIES LTD.

Summary of Special By-law "A"

Special By-law "A" enacted by the Directors of "Beaver Foundries Ltd." on the 13th day of the December, 1955, and ratified by the shareholders company at a Special General Meeting held on the same day provides for the division of the assets of the company ratably among the shareholders and the surrender of the company's charter.

Joliette, December 16th, 1955.
(Seal) FRANK R. TRAZNIK,
41419-o Secretary-Treasurer.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de Ste-Paule de St-Jérôme, county of Terrebonne" under date October 18th, 1955, whereof the head office is at Saint-Jérôme, county of Terrebonne and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this fifteenth day of November, 1955.

JEAN BRUCHÉSI,
41420 Under Secretary of the Province.

NOTICE

The following by-law, being Special By-law X of Dorchester Beaver Hall Corporation, was unanimously passed by a meeting of the Board of Directors of the said Company held on the 15 day of December, 1955, and was ratified and confirmed by unanimous vote at a Special General Meeting of the shareholders of the Company held on the same day.

Special By-law X

Being a By-law respecting the distribution of the assets of Dorchester Beaver Hall Corporation.

1. Whereas the Company has ceased to carry on business except for the purpose of winding up its affairs, and;

2. Whereas the Company has no debts or obligations;

3. Therefore be it enacted as special By-law X of Dorchester Beaver Hall Corporation:

a) That the Company be and is hereby authorized to dispose of its property, distribute its assets ratably amongst its shareholders and subsequently proceed to dissolution by way of

dissolution par voie de procédures d'abandon de charte en vertu de l'article 26 de la Loi des compagnies de Québec;

b) Que les directeurs et officiers sont, par les présentes, autorisés et dirigés à faire, signer et exécuter toutes choses, actes et documents nécessaires ou opportuns à l'exercice du précédent.

Le Secrétaire,
JACK L. CUMMINGS.

Certifié vraie copie du règlement spécial X décrété par les directeurs de Dorchester Beaver Hall Corporation à une assemblée tenue le 15e jour de décembre 1955, et, subséquemment, ratifié et confirmé à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie tenue le même jour.

Le Président,
M. CUMMINGS.
Le Secrétaire,
JACK L. CUMMINGS.

41424

(P.G. 11335-55)

MARVELOR MINES LTD.
(No Personal Liability)

Règlement N° 51

Règlement changeant le nombre de directeurs.

"Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "Marvelor Mines Ltd." (No Personal Liability), (ci-après nommée "la compagnie"), ce qui suit:

1° Que le nombre des membres du bureau de direction de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq à sept;

2° Que les règlements de la compagnie soient et ils sont, par les présentes, amendés de manière à se conformer au précédent."

41430

Le Secrétaire,
ÉMÉ LACROIX.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Société Coopérative d'Habitation de St-Siméon", en date du 8 décembre 1955, dont le siège social est situé à Saint-Siméon, comté de Charlevoix, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétaire de la Province.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, le dix-neuf décembre 1955.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

41432-o

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que, conformément aux dispositions de l'article 20a de la Loi des syndicats professionnels, S.R.Q., 1941, chapitre 162, telles qu'ajoutées par la Loi 11 George VI, chapitre 52, article 5, l'honorable Secrétaire de la province a décrété, le vingt décembre 1955, la fin de l'existence corporative de "L'Association Canadienne des Employés Municipaux de Montréal-Nord et ville Saint-Michel", dont la constitution en syndicat professionnel avait été autorisée le 22 juillet 1948, avec siège social à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le vingt et un décembre 1955.

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

41433-o

surrender of Charter proceedings under section 26 of the Quebec Companies' Act;

b) That the directors and officers are hereby authorized and directed to do, sign and execute all things, deeds and documents necessary or desirable for the due carrying out of the foregoing.

JACK L. CUMMINGS,
Secretary.

Certified to be a true copy of Special By-law X enacted by the directors of Dorchester Beaver Hall Corporation at a meeting held on the 15 day of December, 1955, and subsequently ratified and confirmed at a Special General Meeting of the shareholders of the Company, held on the same day.

M. CUMMINGS,
President.
JACK L. CUMMINGS,
Secretary.

41424-o

(A.G. 11335-55)

MARVELOR MINES LTD.
(No Personal Liability)

By-law No. 51

By-law changing number of Directors.

"Be it enacted, and it is hereby enacted as a By-law of "Marvelor Mines Ltd." (No Personal Liability) (hereinafter called "the company"), as follows:

1. The number of members of the Board of Directors of the company be and is hereby increased from five to seven;

2. The By-law of the company be and they are hereby amended to accord with the foregoing."

Certified true copy.

41430-o

ÉMÉ LACROIX,
Secretary.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Société Coopérative d'Habitation de St-Siméon", under date December 8, 1955, whereof the head office is at Saint Siméon, county Charlevoix, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this December nineteenth 1955.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

41432

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

Notice is given that pursuant to the provisions of section 20a of the Professional Syndicates Act, R.S.Q., 1941, chapter 162, as added thereto by Act 11 George VI, chapter 52, section 5, the Honourable the Provincial Secretary has approved on the twentieth day of December 1955, the termination of the corporate existence of "L'Association Canadienne des Employés Municipaux de Montréal-Nord et ville Saint-Michel", the constitution of which as a professional syndicate had been authorized on July 22, 1948, with head office at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary the twenty-first day of December 1955.

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

41433

(P.G. 13292-55)
Canada — Province de Québec
District de Saguenay

NORTHEAST THEATRES LTD

Règlement N° 6

“Qu’il soit et il est par le présent règlement décrété et ordonné ce qui suit, savoir:

Le nombre des membres du conseil d’administration de la compagnie est augmenté de trois (3) à quatre (4).”

Québec, ce 20ième jour de décembre, 1955.

Pour copie conforme,

(Sceau) Le Secrétaire,
41434-o JEAN-PAUL GALIPEAULT.

(A.G. 13292-55)
Canada — Province of Quebec
District of Saguenay

NORTHEAST THEATRES LTD

By-law No. 6

“Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law and ordained as follows, to wit:

The number of members of the Company’s Board of Directors is increased from three (3) to four (4).”

Quebec, this twentieth day of December, 1955.

True copy,
(Seal) JEAN-PAUL GALIPEAULT,
41434 Secretary.

Chartes — Abandon de

AVIS LÉGAL

JOSEF INC.

Avis est donné par les présentes que la Compagnie Josef Inc. constituée en corporation en vertu de la “Loi des Compagnies de Québec”, et ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, Québec, s’adressera au Procureur Général de la province de Québec, pour la permission d’abandonner sa charte sous la “Loi des Compagnies de Québec”.

Daté à Montréal, ce 7ème jour de décembre, 1955.

Josef Inc.
Par le Président,
HYMAN JOSEPHSON.

Les Procureurs de la Compagnie,

Josef Inc.
Greenblatt & Godinsky,
660, rue Ste-Catherine O.
Montréal, Québec. 41415-o

LA PUBLICITÉ PALLASCIO LIMITÉE

Avis est, par les présentes, donné que “La Publicité Pallascio Limitée” corporation constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, et ayant son siège social à Chicoutimi dit district, fera application au Procureur Général de la Province de Québec, pour obtenir la permission d’abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies de Québec.

Daté à Chicoutimi, ce 21ième jour de novembre 1955.

Le Secrétaire,
41416-o EUCLIDE LAGACÉ.

BEAVER FOUNDRIES LTD.

Avis

Conformément aux dispositions de la section 26 de la Loi des compagnies de Québec, la compagnie “Beaver Foundries Ltd.”, dont le bureau-chef est à Joliette, district de Joliette, province de Québec, donne avis par les présentes, que cette compagnie s’adressera au Procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d’abandonner sa charte à compter d’une date à être fixée par le Procureur général.

Daté à Joliette, ce 16ième jour de décembre, 1955.

Le Secrétaire-trésorier,
41419-o FRANK R. TRAZNIK.

Charters — Surrender of

LEGAL NOTICE

JOSEF INC.

Notice is hereby given that the Company “Josef Inc.” constituted as a corporation under the Quebec Companies’ Act, and having its head office at Montreal, district of Montreal, Quebec, shall apply to the Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender its charter in accordance with the Quebec Companies’ Act.

Dated at Montreal, this seventh day of December 1955.

HYMAN JOSEPHSON,
President.
Josef Inc.

Attorneys for the Company,

Josef Inc.
Greenblatt & Godinsky,
660 St. Catherine Str. West,
Montreal, Québec. 41415

LA PUBLICITÉ PALLASCIO LIMITÉE

Notice is hereby given that “La Publicité Pallascio Limitée”, corporation constituted under the Quebec Companies’ Act having its Head Office at Chicoutimi, district of Chicoutimi, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Chicoutimi, this 21st day of November, 1955.

EUCLIDE LAGACÉ,
41416-o Secretary.

BEAVER FOUNDRIES LTD.

Notice

Under the provisions of section 26 of The Quebec Companies’ Act, “Beaver Foundries Ltd.”, having its head office at Joliette, district of Joliette, Province of Quebec, hereby gives notice that it will make application to the Attorney-General of the Province of Quebec for acceptance of the surrender of its charter on and from a date to be fixed by the Attorney-General.

Dated at Joliette, this 16th day of December, 1955.

FRANK R. TRAZNIK,
41419-o Secretary-Treasurer.

AVIS

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Dorchester Beaver Hall Corporation", constituée en vertu de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur général de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 16e jour de décembre 1955.

41424 Le Secrétaire,
JACK L. CUMMINGS.

NOTICE

Notice is hereby given that "Dorchester Beaver Hall Corporation", a corporation constituted under the Quebec Companies' Act, and having its Head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney-General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies' Act.

Dated at Montreal, this 16th day of December, 1955.

41424-o JACK L. CUMMINGS,
Secretary.

Compagnies autorisées à faire
des affaires

(Sec. P. 493-55)

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "G. H. Tennant Company" a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, en vertu de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q. 1941, chapitre 279.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la Province, sera établi à chambre 1507, 507 Place d'Armes, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures prises contre elle, est M. Paul Brooks Pitcher, avocat et Conseil en Loi de la Reine de la cité de Westmount.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 15e jour de décembre 1955.

41408 Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

(Sec. P. 867-55)

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Tastee Freez of Canada Ltd." a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, en vertu de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q. 1941, chapitre 279.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la Province sera établi à 80 rue St-Pierre, en les cité et district judiciaire de Québec.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures prises contre elle, est M. J.-Émilien Simard, de ladite cité de Québec.

Donné au bureau du Secrétaire de la Province, ce 17e jour de décembre 1955.

41408 Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

Companies Licensed to do
Business

(P. Sec. 493-55)

Notice is hereby given that "G. H. Tennant Company", has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies' Act, R.S.Q. 1941, chapter 279.

The principal office of the said Company in the Province is to be established at Room 1507, 507 Place d'Armes, in the city and judicial district of Montreal.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. Paul Brooks Pitcher, advocate and Queen's Counsel, of the city of Westmount.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of December, 1955.

41408-o JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

(P. Sec. 867-55)

Notice is hereby given that "Tastee Freez of Canada Ltd.", has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies' Act, R.S.Q. 1941, chapter 279.

The principal office of the said company in the Province is to be established at 80 St. Peter Street, in the city and judicial district of Quebec.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. J.-Émilien Simard, of the said city of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 17th day of December, 1955.

41408-o JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Demandes à la Législature

Canada — Province de Québec
District de Montréal

AVIS

Avis est, par les présentes, donné que "L'Association de Diététique du Québec — Quebec Dietetic Association", fera une demande à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour obtenir la passation d'une loi aux fins d'être

Applications to Legislature

Canada — Province of Quebec
District of Montreal

NOTICE

Notice is hereby given that "Quebec Dietetic Association — L'Association de Diététique du Québec", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session, to have enacted a law to constitute them in a

formée en corporation avec les pouvoirs généraux quant à l'admission de ses membres, l'administration et l'usage des titres et des initiales, la détermination des contributions et autres pouvoirs ordinairement accordés aux corporations de même nature.

Le Procureur de la requérante,
41289-48-4-o PERCY FLYNN.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la "Corporation de la Paroisse Saint-Léonard-de-Port-Maurice", s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa présente ou prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

Constituer la Municipalité en municipalité de ville sous le nom de "Ville D'Anjou", fixer la date des élections, étendre le mandat du maire et des conseillers; prévoir la confection d'un nouveau rôle d'évaluation en cas de plus-value, l'imposition de taxes spéciales sur tous les propriétaires ou occupants d'immeubles dans la municipalité pour la construction d'un système d'égouts et d'aqueduc, et d'une taxe de vente de 2%, autoriser l'adoption de règlements concernant le zonage, les permis de construction, la construction d'un seul édifice sur un lot distinct sur le plan officiel du cadastre ou sur un plan de subdivision, limiter la taxation du cadastre ou sur un plan de subdivision, limiter la taxation des terres en culture exploitées par le propriétaire; établir la procédure pour l'exécution et le paiement de travaux permanents; établir la propriété de certaines rues et ruelles; permettre l'encouragement des arts, l'établissement et l'organisation de centres de loisirs, fixer l'emplacement de rue sur tout terrain à subdiviser, prohiber les subdivisions ne concordant pas avec le plan général, obliger les propriétaires de ferme ou autres à soumettre le plan de subdivision au conseil pour lots à bâtir pour approbation, clarifier l'adjudication et la vente pour taxes foncières du 14 mars 1946; pour fixer un honoraire pour permis de construction, pour établir un fonds de roulement, pour être autorisée à faire des travaux sur requête, pour avoir le droit à la possession préalable en cas d'expropriation, pour faire ratifier les contrats d'eau et d'égouts passés avec la cité de Montréal, pour obtenir les pouvoirs nécessaires à la passation de tout contrat requis à la suite d'une ordonnance de la Régie des Services Publics, en date du 22 juillet 1955, pour obtenir le droit de fixer une compensation pour le service d'aqueduc basée sur l'étendue en front: pour faire valider le règlement N° 42 pour les services d'eau et d'aqueduc, pour obtenir le congédiement du secrétaire-trésorier suivant les prescriptions du chapitre 235 des Statuts refondus 1941, et pour autres fins.

Montréal, le 15 octobre 1955.

Le Procureur de la pétitionnaire,
41285-48-4-o YVES LAURIER, C.R.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la Corporation de la paroisse de St-Hubert s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente ou prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins suivantes: constituer la municipalité en municipalité de ville sous le nom de St-Hubert, fixer la date des élections, le mode d'élection du maire et des échevins, l'heure de l'ouverture et de la fermeture des bureaux de votation pour les élections municipales et pour

corporation with all general powers as to the admission of its members, the granting and use of titles and initials, the determination of contributions and other powers ordinarily granted to corporations of a similar nature.

41289-48-4-o

PERCY FLYNN,
Attorney for petitioner.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the "Corporation of the Parish of Saint-Léonard-de-Port-Maurice", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present or next session, for the passing of an Act for the following purposes:

To erect the municipality into a town municipality under the name of town of D'Anjou, to fix the date of elections, to extend the mandate of the mayor and councillors; to provide for the making of a new valuation roll in cases of improvements, the imposition of special taxes of all owners or occupants of immovables in the municipality for the construction of sewers and waterworks, and of a sales tax of 2%; to provide for the adoption of by-laws pertaining to zoning, construction permits, the construction of only one building on one distinct lot on the official plan of the cadastre or on a subdivision plan, to limit taxation of farm lands exploited as such by the owner; to establish procedures for the execution and payment of public works; to establish the property of certain streets and lanes; to allow for the encouragement of arts, the establishment and organization of recreation centers; to fix the location of street on all land to be subdivided; to prohibit subdivisions of lots not in accordance with the general plan; to force the owners of building lots to submit the plan of subdivision to the council for approval; to ratify the adjudication and sales for taxes of immovables in the Municipality of the parish of St-Léonard-de-Port-Maurice of March 14th, 1946 by the secretary-treasurer of the country Council; to fix a fee for building permits, to establish a working-fund; to be authorized to execute permanent works upon petition; to have the right to preliminary possession in cases of expropriation, to have ratified the water and sewer contracts passed with the city of Montreal; to obtain all the necessary powers for the passing of all contracts rendered necessary by an ordinance of the Public Service Board of July 22nd 1955, to obtain the right to fix a compensation based on the frontage of immovables for the water services, to have ratified the by-law No. 42 for the services of water and sewers; to have the secretary-treasurer removeable only according to the prescriptions of chapter 235 of the Revised Statutes of 1941, and for other purposes.

Montreal, October 15th, 1955.

41285-48-4-o YVES LAURIER, Q.C.,
Attorney for the petitioner.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Corporation of the parish of St. Hubert will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present or next session, for the passing of an Act for the following purposes; to erect the municipality in a town municipality under the name of St. Hubert, to fix the date of election, the form of election of the mayor and the councillors, the hours of opening and the closing of the polls for election and approval of by-laws, the immediate

l'approbation des règlements municipaux, la confection immédiate d'un nouveau rôle d'évaluation, l'imposition d'une taxe spéciale sur tous les propriétaires ou occupants d'immeubles dans la municipalité pour la construction d'un système ou d'une partie d'un système d'aqueduc ou d'égouts, de puits publics, citernes, réservoirs etc., autoriser la création d'un fonds de roulement, l'adoption de règlements concernant le zonage, les permis de construction, la construction d'un seul édifice sur un lot distinct sur le plan officiel du cadastre ou sur un plan de subdivision, l'émission de billets d'assignation dans le cas de certaines contraventions aux règlements municipaux relatifs à la circulation et à la sécurité publique, limiter la taxation des terres en culture, établir la procédure pour l'exécution et le paiement de travaux permanents, établir la propriété de certaines rues, permettre l'encouragement des arts, des sciences, l'établissement et l'organisation de centres de loisirs, de jeux et de sports et pour autres fins.

Montréal, le 24 novembre 1955.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
41284-48-4-o LABELLE & LABELLE.

completion of a new valuation roll, the imposition of a special tax on all the owners or occupants of immovables in the municipality for the construction of a system or part of a system of waterworks and sewers, public wells, cisterns reservoirs, etc., to authorize the constitution of a working fund, the adoption of by-laws concerning zoning, construction permits, the construction of only one building on one distinct lot on the official plan of the cadastre or on a subdivision plan, the issue of notices of summons in cases of certain infractions to municipal by-laws relating to traffic and public safety, to limit taxation of farm lands, to establish procedures for the execution and payment of public works, to establish the property of certain streets, to allow encouragement of arts, science, establishment and organization or recreation, games and sports centers and for other purposes.

Montreal, November 24th, 1955.

LABELLE & LABELLE, 7
41284-48-4-o Attorneys for the petitioner.

Avis est par les présentes donné, que la ville de Richmond s'adressera à la présente session pour obtenir la passage d'une loi amendement sa charte la Loi I Édouard VII, chapitre 50 et les divers status qui l'amendent, sur les matières suivantes: permettre de fixer l'évaluation des immeubles industriels de Richmond Plastic Co. Limited à la somme de cinquante mille dollars pour une période de cinq ans à compter du 1er janvier, 1956; pour être autorisée à emprunter une somme n'excédant pas deux cent cinquante mille dollars pour acquérir ou construire des immeubles devant servir à des fins municipales ou industrielles; pour amender l'article 593 de la Loi des cités et villes pour porter de six à quinze le nombre des électeurs propriétaires demandant qu'un règlement d'emprunt soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables; et pour d'autres fins.

Sherbrooke, ce 30 novembre, 1955.

Le Procureur de la requérante,
41336-49-4-o LÉONCE CÔTÉ, C.R.

Notice is hereby given that the Town of Richmond will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the passing of an act amending its charter, the act I Edward VII, ch. 50, and the various statutes amending it: to allow to fix the valuation of the industrial immovable properties of Richmond Plastic Co. Limited to the sum of fifty thousand dollars for a period of five years starting from the first day of January 1956; to be authorized to borrow by by-law an amount not exceeding two hundred and fifty thousand dollars to acquire or build immovables which shall serve for municipal or industrial purposes; to amend article 593 of the law of cities and towns to increase from six to fifteen the number of electors owners asking that a by-law of loan be submitted for approval to the electors owners of immovable properties and for other purposes.

Sherbrooke, November 30th, 1955.

LÉONCE CÔTÉ, Q.C.,
41336-49-4-o Attorney for petitioner.

Avis public est, par les présentes, donné que la "ville de L'Abord-à-Plouffe", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi, aux fins suivantes: annexion du lot numéro 207a et de partie nord-ouest des lots numéros 208 et 211 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin, à la ville de L'Abord-à-Plouffe; et pour autres fins.

Montréal, le 29 novembre 1955.

Les Procureurs de la Ville de L'Abord-à-Plouffe,
LACROIX, VIAU & POUPART.
41301-48-4-o

Public notice is hereby given that the "Town of L'Abord-à-Plouffe", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act for the following purposes: annexation of lot number 207a and North-West part of lots numbers 208 and 211 of the official plan and book of reference of the parish of St. Martin, to the town of L'Abord-à-Plouffe; and for other purposes.

Montréal, November 29th, 1955.

LACROIX, VIAU & POUPART,
Attorneys for the Town of L'Abord-à-Plouffe.
41301-48-4-o

Avis est par les présentes donné que Joseph Sabbath, Docteur en médecine de la cité de Boston, état du Massachusetts, un des États-Unis d'Amérique, et le Royal Trust Company, corps politique et incorporé ayant son bureau et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, en leur qualité d'exécuteur testamentaires et fiduciaires de la succession de feu Jean Louis Sabbath, de son vivant marchand, des cité et district de Montréal, fera appel à la Législature de la province de Québec, à la présente session, pour l'adoption d'une loi autori-

Public notice is hereby given that Joseph Sabbath, Doctor of Medicine, of the city of Boston in the Commonwealth of Massachusetts, one of the United States of America, and the Royal Trust Company, a body politic and corporate, duly incorporated according to law and having its Head Office and principal place of business in the city and district of Montreal, in their quality as testamentary executors and trustees of the Estate of the late John Louis Sabbath, in his lifetime merchant of the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the

sant les exécuteurs testamentaires et les fiduciaires de ladite succession, pour terminer, compromettre et transiger sur le litige actuellement pendante devant la cour Suprême du Canada entre ladite succession et Dame Béatrice Norma Sabbath, ménagère, de la cité d'Ottawa, province d'Ontario, épouse séparée de biens de Samuel R. Hock, suivant les termes et conditions et pour les considérations plus amplement détaillées dans l'acte de transactions passé devant le notaire Paul Poirier, le 3 décembre 1955, et portant le N° 7910 de ses minutes, nonobstant toutes clauses au contraire qui peuvent être contenues dans ledit testament dudit Jean Louis Sabbath, et pour confirmer, ratifier et déclarer valide le présent acte de transaction à toutes fins que de droit.

Montréal, le 3 décembre 1955.

Le Procureur du requérant.

41341-49-4-o

MARC-ANDRÉ BLAIN.

Province of Quebec, at its present session, for the passing of an Act, authorizing the testamentary executors and trustees of the said estate to settle, compromise and transact the litigation presently pending before the Supreme Court of Canada between the said Estate and Dame Béatrice Norma Sabbath, housewife of the city of Ottawa in the Province of Ontario, wife separate as to property of Samuel R. Hock, upon the terms and conditions and for the considerations more fully set out in that certain agreement of settlement passed before notary Paul Poirier on the 3rd of December 1955 and bearing No. 7910 of his Minutes, notwithstanding any provisions to the contrary which may be contained in the last will and testament of the said John Louis Sabbath, and to confirm, ratify and declare valid the said agreement of settlement for all legal purposes.

Montreal, December 3rd, 1955.

MARC-ANDRÉ BLAIN,

41341-49-4-o

Attorney for the petitioners.

Avis public est, par les présentes, donné que l'Institut des Auditeurs Publics Accrédités", corps politique et incorporé, et "The International Society of Commerce Limited", corps politique et incorporé, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi modifiant la Loi pour régler la pratique de la comptabilité et de la vérification (loi 10 George VI, chapitre 47, amendée par la loi 11 George VI, chapitre 64), afin de permettre aux candidats à l'Institut des Comptables Agréés de la Province de Québec de faire leur cléricature dans un bureau d'un membre qualifié de l'International Society of Commerce Limited" (A.P.A.) et déclarer telle cléricature valide; et pour autres fins.

Québec, le 5 décembre 1955.

Le procureur des pétitionnaires,

41350-49-4-o

LOUIS LAROCHE.

Public notice is hereby given that "The Institute of Accredited Public Accountants", body politic and corporate, and "The International Society of Commerce Limited", body politic and corporate, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act amending the Act to regulate the practice of the Accountancy and Auditing (Act 10 George VI, chapter 47, amended by Act 11 George VI, chapter 64), in order to allow the candidates of the "Institute of Chartered Accountants of the Province of Quebec" to make their services in an office of a member qualified of the "International Society of Commerce Limited" (A.P.A.), and to declare such services valid; and for other purposes.

Québec, December 5, 1955.

LOUIS LAROCHE,

41350-49-4-o The Attorney for the Petitioners.

AVIS

NOTICE

REQUÊTE À LA LÉGISLATURE DE QUÉBEC

APPLICATION TO QUEBEC LEGISLATURE

Avis public est par les présentes donné que Bishop's College, une corporation constituée par la loi de la Législature de l'ancienne Province du Canada 7 Victoria, chapitre 49, ayant son bureau chef en la ville de Lennoxville, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir une loi modifiant sa charte afin de préciser plus clairement ses pouvoirs de placement.

Public notice is hereby given that Bishop's College, a corporation incorporated by Act of the Legislature of the late Province of Canada 7 Victoria, chapter 49, having its head office in the town of Lennoxville, will apply at the present session of the Quebec Legislature for an Act amending its charter so as to clarify its powers of investment.

Daté à Montréal, ce Sième jour de décembre 1955.

Dated at Montreal, this 8th day of December, 1955.

Les Procureurs du requérant,

41376-50-4-o

McMICHAEL, COMMON, HOWARD,
KER & CATE.

McMICHAEL, COMMON, HOWARD,
KER & CATE,
Attorneys for Petitioner.

Avis public est, par les présentes, donné que Paul-Émile Laperrière, de la cité de Saint-Laurent, district de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à la présente session, pour l'adoption d'une loi sur la matière suivante:

Public notice is, hereby, given that Paul-Émile Laperrière, of the city of Saint-Laurent, district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act, for the following purposes:

Obtenir un titre valable sur le lot portant le numéro de subdivision 229 du lot originaire 465 du cadastre de la paroisse Saint-Laurent, et pour autres fins.

To obtain a valid title on lot bearing subdivision number 229 of the original lot number 465 of the official cadastre of the parish of Saint-Laurent, and for other purposes.

Montréal, 12 décembre 1955.

Montreal, December 12th, 1955.

Le Procureur du requérant,

41397-50-4-o

ROBERT HODGE, C.R.

41397-50-4-o

ROBERT HODGE, Q.C.,

Attorney for the petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis, est par les présentes donné que la Corporation de la paroisse de Saint-Léonard de Port Maurice s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente ou prochaine session, pour demander en plus des pouvoirs demandés dans l'avis déjà paru pour que les terrains suivants apparaissant comme chemins publics, rues ou ruelles aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de la Longue Pointe et situés dans les limites de la municipalité sont déclarés être la propriété de la ville à savoir:

- a) 428 — 1, 20, 40, 64, 65, 73 et 85;
 b) 427 — 1, 15, 30, 58, 59, 65, 69, 77, 91, 105, 136, 140, 141, 156, 160, 168, 183, 198, 230, 234, 235, 262, 266, 274, 301, 328, 372, 376, 377, 395, 399, 407, 425, 443, 478, 479, 483, 501, 505, 515, 531, 549, 584, 588, 589, 609, 611, 619, 633, 647, 648, 676, 677.

Ces chemins publics, rues ou ruelles pourront être fermés et la ville pourra consentir à toutes personnes ou corporation un titre valable en échange de d'autres terrains destinés à servir de chemins publics, rues, ou ruelles.

Le Procureur de la pétitionnaire,
 41395-50-4-o YVES LAURIER.

Avis public est, par les présentes, donné que la cité de Lachine s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 9 Édouard VII, chapitre 86, en sus des matières décrites à l'avis du 10 novembre 1955, sur les matières suivantes: évaluation, pour fins municipales, de la troisième usine de la Northern Electric Company Limited; amender le règlement numéro 1003, concernant le zonage, sans referendum, afin de permettre certains genres d'industries sur certains lots situés dans la zone 14; abroger l'article 52 du chapitre 86 de la loi 9 Édouard VII; faire un règlement de zonage pour tout territoire à annexer, sans referendum; et pour autres fins.

Montréal, le 12 décembre 1955.

Les Procureurs de la cité de Lachine,
 LACROIX, VIAU & POUPART.
 41396-50-4-o

Avis est, par les présentes, donné que la ville de Rivière des Prairies s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à la présente ou à une prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins d'obtenir certains pouvoirs et d'amender sa charte sur les matières suivantes:

1° Pour obtenir le pouvoir d'abroger un règlement de zonage et un règlement de construction et d'en adopter de nouveaux sans referendum;

2° Pour faire décréter la propriété à la Ville, à certaines conditions, des rues, ruelles, chemins publics, place publiques et trottoirs actuellement ouverts à l'usage du public dans les limites de la ville ou indiqués comme tels aux plans de subdivision et aux plan et livre de renvoi officiels du Bureau d'Enregistrement de Montréal et au rôle d'évaluation de la ville avant le 1er janvier 1956;

3° Pour permettre à la ville de déterminer pour une certaine période une taxation fixe aux immeubles et terrains de l'usine que s'est engagé de construire J. A. Levine sur le territoire de la ville;

4° Et pour d'autres fins.

Montréal, le 9 décembre 1955.
 Les Procureurs de la pétitionnaire,
 41398-50-4-o LABELLE & LABELLE.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Corporation of parish of Saint-Léonard de Port Maurice will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present or next session for a passing of an Act for the followings purposes, besides those already published since October 26th, 1955, to with the following lots appearing as public roads, streets, or lanes on the official plan and book of reference of the cadastre of the parish of Longue Pointe and situated in the limits of the Municipality will be declared the town's property:

- a) 428 — 1, 20, 40, 64, 65, 73 and 85;
 b) 427 — 1, 15, 30, 58, 59, 65, 69, 77, 91, 105, 136, 140, 141, 156, 160, 168, 183, 198, 230, 234, 235, 262, 266, 274, 301, 328, 372, 376, 377, 395, 399, 407, 425, 443, 478, 479, 483, 501, 505, 515, 531, 549, 584, 588, 589, 609, 611, 619, 633, 647, 648, 676, 677.

With the power for the town to close these public roads, streets and lanes and consents to persons or corporation a validated title to these lots in exchange with other lots destined to serve as public roads, streets and lanes.

YVES LAURIER,
 41395-50-4-o Attorney for the petitioner.

Public notice is hereby given that the city of Lachine will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act amending its charter, the Act 9 Edward VII, chapter 86, in addition to the purposes described in the notice of November 10th, 1955, for the following purposes: valuation, for municipal purposes, of the Third factory of the Northern Electric Company Limited; to amend by-law number 1003, concerning the zoning, without referendum, in order to allow certain types of industries on certain lots situated within the zone 14; to repeal article 52 of chapter 86 of the Act 9 Edward VII; to adopt a zoning by-law for any territory to be annexed, without referendum; and for other purposes.

Montreal, December 12th, 1955.

LACROIX, VIAU & POUPART,
 The Attorneys for the city of Lachine.
 41396-50-4-o

Notice is hereby given that the town of Rivière des Prairies will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present or a next session, for the passing of an Act granting certain powers and amending its charter, on the following matters:

1. To obtain the power to abrogate a zoning by-law and a building by-law and to adopt new ones without referendum;

2. To have the property assigned to the town, under certain conditions, of streets, lanes, public roads, public places and sidewalks now open to the use of the public in the limits of the town, or indicated as such on Subdivision Plans, on the Official Plan and Book of Reference deposited at Registry Office of Montreal and on the valuation roll of the town before January 1st, 1956;

3. To authorise the town to set for a period of time, a fixed taxation on the land buildings of the factory which J. A. Levine has undertaken to build in the limits of the town;

4. And for other purposes.

Montreal, December 9th 1955.
 LABELLE & LABELLE,
 41398-50-4-o Attorneys for the petitioner.

AVIS PUBLIC

Avis est, par les présentes, donné que "Le Bureau Métropolitain des Écoles Protestantes de Montréal" demandera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, l'adoption d'une Loi, amendant la Loi 15, George V, chapitre 45 et différentes lois l'amendant, aux fins de modifier sa charte, étendant et définissant plus amplement ses pouvoirs, et pour d'autres fins.

Montréal, ce 13e jour de décembre 1955.
Le Procureur des pétitionnaires,
41406-50-4 ALFRED M. WEST, C.R.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that "The Protestant School Board of Greater Montreal" will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its present session, for the passing of an act, amending the Act 15, George V, chapter 45, and various acts amending same, for the purpose of amending its charter, extending and further defining its powers, and for other purposes.

Montreal, this 13th day of December 1955.
ALFRED M. WEST, Q.C.,
41406-50-4-o Attorney for the petitioners.

AVIS PUBLIC

Le soussigné donne avis qu'il s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la présente session, pour la passation d'une loi autorisant le Barreau de la province de Québec à l'admettre à la pratique du droit.

Montréal, le 12 décembre 1955.
AKOS DE S. MUSZKA.
41418-51-4-o

PUBLIC NOTICE

The undersigned gives notice that he will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the passing of an Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law.

Montreal, December, the 12th, 1955.
AKOS DE S. MUSZKA.
41418-51-4-o

Département de l'Instruction Publique

N° 824-55.

Québec, le 13 décembre 1955.

Demande est faite de rectifier les limites de la municipalité scolaire protestante d'Onslow, dans le comté de Pontiac, afin qu'elle comprenne le territoire ci-dessous décrit:

"Toute cette partie de territoire borné au sud par la ligne limitative interprovinciale, à l'est par la ligne entre les comtés de Pontiac et de Gatineau, au nord par celle entre la municipalité d'Onslow et le Canton Aldfield et à l'ouest par la ligne entre la municipalité d'Onslow et la municipalité du canton de Bristol, en ajoutant dans les rangs V, VI et VII du canton de Bristol tous les lots à l'est du lot N° 13 inclusivement; dans le rang IV, les lots 14-B, 15-C, 16-B, 17-B, 17-C et 18 à 25 inclusivement et dans le rang III, les lots 25 à 27 inclusivement".

Le Surintendant de l'Instruction publique,
41399-50-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

Department of Education

No. 824-55.

Quebec, December 13th, 1955.

Application is made to rectify the limits of the Protestant School municipality of Onslow, in the county of Pontiac, so as to comprise the territory hereinunder described;

"All that part of territory bounded on the south by the interprovincial line limit, on the east, by the line between the counties of Pontiac and of Gatineau, on the north, by that between the municipality of Onslow and the Aldfield township and on the west, by the line between the municipality of Onslow and the municipality of the township of Bristol, by adding in the ranges V, VI, and VII of the township of Bristol, all the lots east of lot No. 13 exclusively; in range IV, lots 14-B, 15-C, 16-B, 17-B, 17-C and 18 to 25 inclusively and in range III, lots 25 to 27 inclusively".

O. J. DÉSAULNIERS,
41399-50-2 Superintendent of Education.

Département des Terres et Forêts

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport (Municipalité de Villeneuve) division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 238-7, 238-9, 238-10, 239-1-1, 339-1-2, 239-1, 239-2, 239-3-1, 239-3, 239-4, 239-5, 239-6-1, 239-6-2, 239-6, 239-7, 239-8, 239-9, 239-14, 242-1, 242-2-1, 242-2, 242-3, 242-4, 242-5, 242-13, 246-1, 247-2, 249-2 et une partie des lots 237, 238, 239, 242, 246, 247, 249-1, 249, 249-5, 252, 254-A, 257, 259, 260, 267, 268, 269, 279, 280, 285, 286, 328, 329, 332, 340, 341 et 342 sont annulés et les lots 1529 à 1532 sont ajoutés en vertu des dispositions de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 20 décembre 1955.
Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-Ministre,
41409-o AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests

NOTICE

Official Cadastre of the parish of Beauport (Municipality of Villeneuve) registration division of Québec.

Notice is hereby given that lots 238-7, 238-9, 238-10, 239-1-1, 239-1-2, 239-1, 239-2, 239-3-1, 239-3, 239-4, 239-5, 239-6-1, 239-6-2, 239-6, 239-7, 239-8, 239-9, 239-14, 242-1, 242-2-1, 242-2, 242-3, 242-4, 242-5, 242-13, 246-1, 247-2, 249-2, and part of lots 237, 238, 239, 242, 246, 247, 249-1, 249, 249-5, 252, 254-A, 257, 259, 260, 267, 268, 269, 279, 280, 285, 286, 328, 329, 332, 340, 341 and 342 are cancelled and lots 1529 to 1532 are added in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, December the 20th, 1955.
Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
41409-o AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

Cadastre officiel révisé de l'Île Allright (Municipalité de Hâvre-aux-Maisons), division d'enregistrement des Îles-de-la-Madeleine.

Avis est par la présente donné que les lots 6, 13-B, 15-A, 26-B, 26-C, 27, 32-A, 32-B, 36-A, 36-B, 38, 39, 40, 46, 48-A, 48-B, 49-A, 49-B, 51-A, 53-C, 53-E, 54-A, 54-B, 57-A-1, 57-B-2, 57-F, 57-G, 57-N, 57-O, 58-B, 59-A, 60-1, 60-2, 60-A-1, 60-B, 61, 62, 63-B, 64-C, 65-A, 65-B, 70-A, 71-B, 73-3-A, 73-4-A, 73-4-B, 73-5-A, 73-6, 73-7-C, 73-10, 73-11, 73-13-B, 73-28-A, 73-28-B, 73-29-A, 73-29-B, 73-34, 73-35, 73-38-B, 73-20, 73-21, 73-22, 75-D, 75-E, 75-G, 75-H, 75-K, 75-L, 75-M, 76-B, 77-A, 77-B, 77-C, 79, 80, 82, 83, 84, 86-C, 87-D, 88-C, 89-A, 91, 92-A, 92-B, 95-A, 95-B, 95-C, 95-D, 96, 97-A, 97-C, 97-D, 97-F, 98, 102-A, 103-A-1, 104-B, 104-C, 109-B, 113-A, 119-B, 120-A, 120-B, 122-A, 124-A, 124-B, 126-B, 126-C, 128-A-1, 128-A-2, 132, 135-B, 135-C, 136, 140, 141-A, 143-A, 143-B, 145-A, 146-2, 146-3, 147-B, 147-D, 148-A, 148-D, 148-E, 148-F, 148-G, 149-C, 149-F, 149-H, 150-1, 150-A-1, 151-1, 152-B, 152-D, 154-E-2, 154-F, 154-G, 154-H, 154-I, 154-J, 154-K, 154-L, 154-M, 157-1, 157-5, 161-B, 162-A, 162-B, 163-A, 163-B, 166-B, 169-A, 170-A, 170-C, 172-A, 176-2, 176-A-1, 176-A-4, 178-B, 182-A, 182-B, 183-A, 184-D, 184-E, 187, 188-2, 188-4-A, 188-5-A, 188-5-B, 188-5-C, 188-7, 188-8-A, 188-8-B, 188-9-A, 188-9-B, 188-9-E, 188-10-A, 188-11-B, 188-12-B, 188-14-A, 188-15-A, 188-15-B, 188-15-D, 188-20, 188-22-A, 188-22-C, 188-22-E, 188-24, 188-27-A, 188-37, 188-42, 188-43-A, 188-43-B, 188-44, 188-45-A, 188-45-B, 191-B, 192-C, 194-D, 195-C, 197-A, 197-B, 197-C, 197-D, 202-B, 203-B-2, 204-C, 206-B, 206-D, 207-A, 207-B, 209-A, 209-B, 210-3, 210-5, 210-6, 210-A-3, 210-A-4, 211-B, 211-F, 211-H, 211-I, 214-B, 215-A, 215-B, 216-B, 218-B, 218-C, 219-A, 219-C, 220-2, 220-3, 220-4, 221-A-1, 222-E, 223-7-A, 223-18, 223-20, 223-21-A, 223-21-B, 223-21-C, 223-21-D, 223-27, 225 et 226 sont corrigés et les lots 81-A, 81-B, 126-A, 152-E, 203-B-3, 221-A-3, sont annulés et les lots 81, 210-A-5, 223-28 sont ajoutés, en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 28 novembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel du canton Ascot (Cité de Sherbrooke), division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 15-i-1 à 15-i-39, 15-i-43 à 15-i-128 du rang X, le lot 15-E sont annulés et le lot 15-i est corrigé, en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 5 décembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel de la cité d'Arvida — division d'enregistrement de Chicoutimi.

Avis est par la présente donné qu'une partie

Official cadastre revised of Allright Island, (Municipality of Hâvre-aux-Maisons), registration division of Îles-de-la-Madeleine.

Notice is hereby given that lots 6, 13-B, 15-A, 26-B, 26-C, 27, 32-A, 32-B, 36-A, 36-B, 38, 39, 40, 46, 48-A, 48-B, 49-A, 49-B, 51-A, 53-C, 53-E, 54-A, 54-B, 57-A-1, 57-B-2, 57-F, 57-G, 57-N, 57-O, 58-B, 59-A, 60-1, 60-2, 60-A-1, 60-B, 61, 62, 63-B, 64-C, 65-A, 65-B, 70-A, 71-B, 73-3-A, 73-4-A, 73-4-B, 73-5-A, 73-6, 73-7-C, 73-10, 73-11, 73-13-B, 73-28-A, 73-28-B, 73-29-A, 73-29-B, 73-34, 73-35, 73-38-B, 73-20, 73-21, 73-22, 75-D, 75-E, 75-G, 75-H, 75-K, 75-L, 75-M, 76-B, 77-A, 77-B, 77-C, 79, 80, 82, 83, 84, 86-C, 87-D, 88-C, 89-A, 91, 92-A, 92-B, 95-A, 95-B, 95-C, 95-D, 96, 97-A, 97-C, 97-D, 97-F, 98, 102-A, 103-A-1, 104-B, 104-C, 109-B, 113-A, 119-B, 120-A, 120-B, 122-A, 124-A, 124-B, 126-B, 126-C, 128-A-1, 128-A-2, 132, 135-B, 135-C, 136, 140, 141-A, 143-A, 143-B, 145-A, 146-2, 146-3, 147-B, 147-D, 148-A, 148-D, 148-E, 148-F, 147-G, 149-C, 149-F, 149-H, 150-1, 150-A-1, 151-1, 152-B, 152-D, 154-E-2, 154-F, 154-G, 154-H, 154-I, 154-J, 154-K, 154-L, 157-1, 157-5, 161-B, 162-A, 162-B, 163-A, 163-B, 166-B, 169-A, 170-A, 170-C, 172-A, 176-2, 176-A-1, 176-A-4, 178-B, 182-A, 182-B, 183-A, 184-D, 184-E, 187, 188-2, 188-4-A, 188-5-A, 188-5-B, 188-5-C, 188-7, 188-8-A, 188-8-B, 188-9-A, 188-9-B, 188-9-E, 188-10-A, 188-11-B, 188-12-B, 188-14-A, 188-15-A, 188-15-B, 188-15-D, 188-20, 188-22-A, 188-22-C, 188-22-E, 188-24, 188-27-A, 188-37, 188-42, 188-43-A, 188-43-B, 188-44, 188-45-A, 188-45-B, 191-B, 192-C, 194-D, 195-C, 197-A, 197-B, 197-C, 197-D, 202-B, 203-B-2, 204-C, 206-B, 206-D, 207-A, 207-B, 209-A, 209-B, 210-3, 210-5, 210-6, 210-A-3, 210-A-4, 211-B, 211-F, 211-H, 211-I, 214-B, 215-A, 215-B, 216-B, 218-B, 218-C, 219-A, 219-C, 220-2, 220-3, 220-4, 221-A-1, 222-E, 223-7-A, 223-18, 223-20, 223-21-A, 223-21-B, 223-21-C, 223-21-D, 223-27, 225 and 226 are corrected, lots 81-A, 81-B, 126-A, 152-E, 203-B-3, 221-A-3, are cancelled and lots 81, 210-A-5, 223-28 are added in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 28th, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official cadastre of the township of Ascot, (City of Sherbrooke), registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lots 15-i-1 to 15-i-39, 15-i-43 to 15-i-128 of range X and lot 15-E are cancelled and lot 15-i is corrected in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 5th, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official Cadastre of the city of Arvida — registration division of Chicoutimi.

Notice is hereby given that part of lot 3000

du lot 3000 et le lot 3000-9 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 22 novembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel du canton de Bolton division d'enregistrement de Brôme.

Avis est par la présente donné que les lots 1367-1 à 1367-9 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 15 novembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel du canton de Nemtaye, division d'enregistrement de Matapédia.

Avis est par la présente donné que dans le rang VI le lot N est annulé et le lot M est amendé, en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 25 novembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foy, (Cité de Ste-Foy), division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que le lot 157-1; les lots 157-A-2 (rue), 157-1-2 (rue), 157-1-1, 157-1-3 et 157-A-3; une partie des lots 157-A et 157 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil, et remplacés par le lot 402.

Québec, le 7 décembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foye, (Cité de Ste-Foy), division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 221, 222, une partie des lots 220 et 223 et les lots 220-2 à 220-126, 221-1 à 221-198, 222-1 à 222-68, 223-2 à 223-158 sont annulés et remplacés par le lot 403 en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 14 décembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,
AVILA BÉDARD.

41409-o

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de St-Vincent-de-Paul, (Ville de Pont-Viau), division d'enregistrement de Laval.

and lot 3000-9 are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 22nd, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official Cadastre of the township of Bolton registration division of Brôme.

Notice is hereby given that lots 1367-1 to 1367-9 are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 15th, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official cadastre of the township of Nemtaye, registration division of Matapédia.

Notice is hereby given that in range VI lot N is cancelled and lot M is amended in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, November the 25th, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official cadastre of the parish of Ste. Foy, (City of Ste. Foy), registration division of Quebec.

Notice is hereby given that lot 157-1; lots 157-A-2 (Street), 157-1-2 (Street), 157-1-1, 157-1-3, 157-A-3; part of lots 157A and 157 are cancelled in virtue of Article 2174A of the civil Code and replaced by lot 402.

Quebec, December the 7th, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official cadastre of the parish of Ste-Foye, (City of Ste-Foy), registration division of Quebec.

Notice is hereby given that lots 221, 222, part of lots 220 and 223 and lots 220-2 to 220-126, 221-1 to 221-198, 222-1 to 222-68, 223-2 to 223-158 are cancelled and replaced by lot 403 in virtue of Article 2174A of the Civil code.

Quebec, December 14th, 1955.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,
Deputy Minister.

41409-o

NOTICE

Official cadastre of the parish of St-Vincent-de-Paul, (Town of Pont-Viau), registration division of Laval.

Avis est par la présente donné que les lots 41-1-79 à 41-1-87 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 28 novembre 1955.

Le Département des Terres et Forêts,

Service du Cadastre,

Le Sous-ministre,

AVILA BÉDARD.

41409-o

Notice is hereby given that lots 41-1-79 to 41-1-87 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil code.

Québec, November 28th, 1955.

Department of Lands and Forests,

Cadastral Branch,

AVILA BÉDARD,

Deputy Minister.

41409-o

Département du Travail

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes que le Comité conjoint de l'industrie des chapeaux en toile et des casquettes pour hommes, garçons et enfants, dans la province de Québec, établi en exécution du décret numéro 1089, du 7 mars 1940, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1267 du 15 décembre 1955, section "D", le tout, d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163, et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. Cotisation

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1956 au 31 décembre 1956; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 1089 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% des salaires fixes et des pourcentages payés à leurs salariés.

b) Les salariés régis par ledit décret numéro 1089 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à $\frac{1}{2}$ de 1% de leurs salaires fixes.

2. Mode de perception

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport indiquant les heures de travail, le montant perçu pendant la semaine et les sommes versées au Comité paritaire.

Les employeurs professionnels doivent voir à ce que les rapports soient remplis et retournés au Comité paritaire tous les mois.

Les employeurs professionnels doivent percevoir, à la fin de chaque semaine, à même les salaires de leurs salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire.

Le rapport de l'employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au Comité paritaire. Ledit Comité paritaire a le droit d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le rapport accompagné des cotisations doit être adressé au Comité paritaire le ou avant le mercredi suivant la date d'expiration dudit rapport.

3. Rapport financier

D'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit transmettre un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail,

Department of Labour

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, that the Joint Committee of the Men's, Boy's and Children's Cloth Hat, Cap and Headwear Industry for the Province of Québec, formed under decree number 1089, of March 7, 1940, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1267 of December 15, 1955, part "D" pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. Levy

The period of levy shall extend from January 1, 1956, to December 31, 1956; the said levy is to be exercised as hereinbelow mentioned;

a) The professional employers within the scope of the said decree No. 1089, and amendments, shall remit to the Parity Committee a sum equivalent to one half of one percent ($\frac{1}{2}$ of 1%) of the fixed salaries and percentage paid to their employees.

b) The employees within the scope of the said decree No. 1089, and amendments, shall remit to the Parity Committee a sum equivalent to one half of one percent ($\frac{1}{2}$ of 1%) of their fixed salaries.

2. Mode of Collection

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee will place at the disposal of the professional employers return forms indicating the hours of work, the amount of money collected during the week, and the sums forwarded to the Parity Committee.

The professional employers shall have these forms completed and forwarded to the Parity Committee every month.

The professional employers shall collect, at the end of each week, from the wages of their employees, the sums to be remitted to the Parity Committee.

The report of the professional employer must be signed before being addressed to the Parity Committee. The said Parity Committee has the right to have said report sworn to each time it shall judge it necessary.

The report accompanied by the assessments must be addressed to the Parity Committee on or before the Wednesday following the date of expiration of the said report.

3. Financial Report

To comply with the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall present a quarterly report of its financial operations to the Minister of Labour, on the following dates:

aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité Conjoint de l'Industrie des Chapeaux en toile et des casquettes pour hommes, garçons et enfants dans la province de Québec, pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

LE COMITÉ CONJOINT DE L'INDUSTRIE DES CHAPEAUX EN TOILE ET DES CASQUETTES POUR HOMMES, GARÇONS ET ENFANTS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels.....	\$2,000.00
Salariés.....	2,000.00
	\$4,000.00
<i>Déboursés:</i>	
Dépenses de bureau, frais légaux, frais de banque, frais de déplacement..	\$1,600.00
Dépenses de l'administrateur, dépenses des inspecteurs, salaire du bureau et secrétaire-trésorier.....	2,400.00
	\$4,000.00

Le Sous-Ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 24 décembre 1955. 41422-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que le Comité paritaire de l'Industrie de la Sacoche de la province de Québec, établi en exécution du décret numéro 1197 du 25 octobre 1951, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil 1240 du 7 décembre 1955, section "H", à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés régis par ledit décret suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1956 au 31 décembre 1956; cette cotisation s'exerce comme di-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 1197 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret, qu'ils soient payés à l'heure, à la semaine, à la pièce ou selon tout autre mode permis par ledit décret.

b) Les salariés régis par ledit décret numéro 1197 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération, qu'ils soient payés à la pièce, à l'heure, à la semaine, ou selon tout autre mode permis par ledit décret.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition

March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an account of the estimated receipts and disbursements of the Joint Committee of the Men's Boys' and Children's Cloth Hat, Cap and Headwear Industry for the Province of Quebec for the period comprised between January 1, 1956 and December 31, 1956.

THE JOINT COMMITTEE OF MEN'S, BOY'S AND CHILDREN'S CLOTH HAT, CAP AND HEADWEAR INDUSTRY IN THE PROVINCE OF QUEBEC

Estimate of the receipts and disbursements for the period comprised between January 1, 1956 and December 31, 1956.

<i>Receipts:</i>	
Levy (½ of 1%):	
Professional employers.....	\$2,000.00
Employers.....	2,000.00
	\$4,000.00
<i>Expenses:</i>	
Office expenditures, legal and travelling expenses, Bank charges.....	\$1,600.00
Administrator's retainer, inspectors' expenses, office salary, secretary-treasurer.....	2,400.00
	\$4,000.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 24, 1955. 41422-o

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the Parity Committee of the Handbag Industry of the Province of Quebec, formed under decree number 1197 of October 25th, 1951, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1240 of December 7th, 1955 part "H", to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree according to the mode and rate hereafter mentioned:

1. *Assessments*

The period of levy extends from January 1st, 1956 to December 31st, 1956; it shall be laid as follows:

a) The professional employers governed by the said decree, number 1197 and amendments, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their payroll as regards the employees governed by the said decree, whether paid on an hourly weekly, piece-work or other basis permitted under the said decree.

b) The employees governed by the said decree, number 1197 and amendments, shall pay to the Parity Committee an amount equivalent to ½ of 1% of their remuneration, whether paid on an hourly, weekly, piece-work or other basis permitted under the said decree.

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee shall supply

des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au bureau du Comité paritaire, dont l'adresse est indiquée sur la formule, à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, au nom du Comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnels doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire le ou avant le 15 du mois suivant la date d'expiration du mois précédent pour lequel il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au Comité paritaire par ses salariés. Le Comité paritaire a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire de l'industrie de la Sacoche de la province de Québec, pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

LE COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA
SACOCHE DE LA PROVINCE DE
QUÉBEC
Siège social: Chambre 1095, 1435 rue
St-Alexandre, Montréal

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956 inclusivement.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels.....	\$8,000.00
Salariés.....	8,000.00
Recettes diverses.....	300.00
	\$16,300.00

<i>Déboursés:</i>	
Salaires:	
Inspecteur en chef.....	\$ 4,000.00
Inspecteur (temps plein, 1).....	2,500.00
Inspecteur (temps partiel, 3).....	2,500.00
Dépenses de voyage.....	400.00
Vérificateurs.....	500.00
Loyer et électricité.....	1,475.00
Impression et papeterie.....	300.00
Jetons de présence des membres au taux de \$5.00 par assemblée.....	620.00
Poste, téléphone et télégrammes.....	340.00
Assurance.....	100.00
Frais légaux et secrétariat.....	3,250.00

the professional employers with report forms upon which they shall give all particulars required by the said Parity Committee. The professional employer shall complete his report, sign and forward it to the office of the Parity Committee, as indicated on the said report form, each month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Committee, the assessments of his employees by means of a deduction from the latter's wages.

The professional employer shall transmit his monthly report to the Parity Committee on or before the 15th of the month following that for which it is required; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and the sums payable to the Parity Committee by his employees. The Parity Committee is empowered to exact that reports be sworn to when deemed advisable.

The levy imposed by the present by-law is payable every month by the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Upon refusal of the professional employer or of an artisan to pay the levy or to give the necessary information, five days notice shall be given to him to fulfil his obligations towards the Parity Committee.

3. Financial Report

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall transmit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial operations on the following dates, to wit: March 31st, June 30th, September 30th and December 31st.

Hereto annexed is a statement of the receipts and disbursements estimated by the Parity Committee of the Handbag Industry of the Province of Quebec for the period between January 1st, 1956, and December 31st, 1956.

THE PARITY COMMITTEE OF THE HANDBAG
INDUSTRY OF THE PROVINCE OF
QUÉBEC
Room 1095, 1435, St. Alexander Street,
Montreal, P.Q.

Statement of estimated receipts and disbursements for the period comprised between January 1st, 1956, to December 31st, 1956, inclusive.

<i>Receipts:</i>	
Levy (½ of 1%):	
Professional employers.....	\$8,000.00
Employees.....	8,000.00
Sundry Receipts.....	300.00
	\$16,300.00

<i>Disbursements:</i>	
Salaries:	
Chief Inspector.....	\$ 4,000.00
Full time Inspector (1).....	2,500.00
Part time Inspectors (3).....	2,500.00
Travelling expenses.....	400.00
Auditors.....	500.00
Rent and light.....	1,475.00
Printing and Stationery.....	300.00
Members' Indemnity at rate of \$5.00 per meeting.....	620.00
Mail, telephone and telegrams.....	340.00
Insurance, security, etc.....	100.00
Legal and secretarial.....	3,250.00

Dépenses générales.....	140.00	General expenses.....	140.00
Ameublement et accessoires.....	150.00	Furniture and fixtures.....	150.00
	\$16,275.00		\$16,275.00
Surplus.....	25.00	Surplus.....	25.00
	\$16,300.00		\$16,300.00

Le Sous-Ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY,
Ministère du Travail,
Québec, le 17 décembre 1955. 41422-o

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour,
Department of Labour,
Quebec, December 17th, 1955. 41422-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

NOTICE OF LEVY

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire de l'Industrie des Gants fins, établi en exécution des décrets numéros 246 et 247 du 26 février 1948, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1267 du 15 décembre 1955, section "E", le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Fine Glove Industry, formed under decree numbers 246 and 247 of February 26th, 1948, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1267 of December 15th, 1955, part "E", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 163 and amendments), to levy assessments from the professional employers, the artisans, and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. Cotisation

1. Assessments

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1956 au 31 décembre 1956; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

The period of levy extends from January 1st, 1956, to December 31st, 1956; such levy is laid as follows:

a) Les employeurs professionnels régis par lesdits décrets numéros 246 et 247 et amendements doivent verser au Comité paritaire de l'Industrie des Gants fins une somme équivalente à 1/2 de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis auxdits décrets.

a) The professional employers governed by the said decrees, numbers 246 and 247 and amendments, shall pay to the Joint Committee of the Fine Glove Industry an amount equivalent to 1/2 of 1% of their payroll as regards the employees governed by the said decrees.

b) Les artisans régis par lesdits décrets numéros 246 et 247 et amendements doivent verser au Comité paritaire de l'Industrie des Gants fins une somme équivalente à 1/2 de 1% du salaire établi dans les décrets pour le compagnon le moins rémunéré, soit \$25.00 par semaine.

b) The artisans governed by the said decrees, numbers 246 and 247 and amendments, shall pay to the Joint Committee of the Fine Glove Industry an amount equivalent to 1/2 of 1% of the lowest wages established in the said decrees for journeymen, namely: \$25.00 per week.

c) Les salariés régis par lesdits décrets numéros 246 et 247 et amendements doivent verser au Comité paritaire de l'Industrie des Gants fins une somme équivalente à 1/2 de 1% de leur rémunération.

c) The employers governed by the said decrees, numbers 246 and 247 and amendments, shall pay to the Joint Committee of the Fine Glove Industry an amount equivalent to 1/2 of 1% of their remuneration.

2. Mode de perception

2. Mode of collection

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire de l'Industrie des Gants Fins met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au Comité paritaire à chaque mois.

In order to facilitate the collection of these assessments, the Joint Committee of the Fine Glove Industry supplies the professional employers with report forms on which all particulars required by the said Parity Committee shall be given. The professional employer shall complete and sign his report, and forward it to the Parity Committee every month.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, au nom du Comité paritaire de l'Industrie des Gants Fins, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Joint Committee of the Fine Glove Industry the assessments imposed on his employees by means of a deduction from the latter's wages.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire de l'Industrie des Gants Fins le ou avant le 10 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au Comité paritaire par ses salariés. Ledit Comité pari-

The professional employer shall forward his monthly report to the Joint Committee of the Fine Glove Industry on or before the 10th day of the month following the date of expiration of the period for which it is requirable; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and the sums payable to the Joint Committee of the Fine Glove In-

taire a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec la Loi de la Convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus par le Comité paritaire de l'Industrie des Gants Fins pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES GANTS FINS

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels.....	\$ 5,000.00
Salariés et artisans.....	5,000.00
Déficit prévu à combler par surplue au 31 décembre 1955.....	1,050.00
	<hr/>
	\$11,050.00

<i>Déboursés:</i>	
Frais d'administration.....	\$ 650.00
Salaires des inspecteurs.....	3,900.00
Frais de déplacement:	
Membres du Comité.....	720.00
Inspecteurs.....	1,693.00
Loyer de bureau.....	900.00
Frais légaux et professionnels.....	500.00
Papeterie et impressions.....	1,200.00
Poste, téléphone, télégrammes.....	482.00
Assurance cautionnement.....	5.00
Jetons de présence.....	600.00
Bureau des examinateurs.....	50.00
Taxe d'eau.....	62.00
Assurance chômage.....	31.00
Publicité, dons et souscriptions.....	7.00
Relations industrielles.....	70.00
Divers.....	180.00
	<hr/>
	\$11,050.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 24 décembre 1955. 41422-0

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail donne avis par les présentes, que le Comité paritaire des Plombiers des Trois-Rivières et district, établi en exécution du décret numéro 338, du 11 mars 1948, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1267 du 15 décembre 1955, section "F", le tout

industry by his employees. The committee has the power to exact sworn reports when deemed advisable.

The assessments imposed by the present by-law are payable every month by the professional employer, the artisans and the employee, without notice.

Should a professional employer or an artisan refuse to pay or to give the necessary information, five days notice shall be given to them to fulfill their obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly financial report to the Minister of Labour on the following dates: March 31st, June 30th, September 30th and December 31st.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Fine Glove Industry, for the period between January 1st, 1956 and December 31st, 1956.

THE JOINT COMMITTEE OF THE FINE GLOVE INDUSTRY

Estimate of the receipts and disbursements for the period between January 1st, 1956 and December 31st, 1956.

<i>Receipts:</i>	
Assessments (½ of 1%):	
Professionals employers.....	\$5,000.00
Employees and artisans.....	5,000.00
Probable Deficit to be covered by the surplus on March 31st, 1955.....	1,050.00
	<hr/>
	\$11,050.00

<i>Disbursements:</i>	
Administration.....	\$ 650.00
Inspectors' salary.....	3,900.00
Travelling expenses:	
Committee-members.....	720.00
Inspectors.....	1,693.00
Office rent.....	900.00
Legal and professional fees.....	500.00
Stationery and printing.....	1,200.00
Postage, telephone, telegrams.....	482.00
Fidelity bond.....	5.00
Meeting expenses.....	600.00
Board of Examinators.....	50.00
Water tax.....	62.00
Unemployment insurance.....	31.00
Publicity, donations and subscrip- tions.....	7.00
Industrial relations.....	70.00
Miscellaneous.....	180.00
	<hr/>
	\$11,050.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Québec, December 24th, 1955. 41422-0

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notices that the Joint Committee of Plumbers of the district of Trois-Rivières, formed under decree No. 338 of March 11, 1948, has been authorized by a by-law approved by Order in Council No. 1267 of December 15, 1955, part "F" in conformity with the

d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés.

1. Cotisation

La période de cotisation s'étend du 1er janvier 1956 au 31 décembre 1956; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par ledit décret numéro 338 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% de leur liste de paye pour les salariés assujettis audit décret.

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 338 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% du salaire établi dans le décret pour le compagnon le moins rémunéré, soit \$1.20 l'heure.

c) Les salariés assujettis audit décret numéro 338 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/2 de 1% de leur rémunération.

2. Mode de perception

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués tous les renseignements exigés par ledit Comité paritaire. L'employeur professionnel doit compléter son rapport, le signer et le faire parvenir au Comité paritaire à chaque mois.

L'employeur professionnel doit percevoir, à la fin de chaque semaine, au nom du Comité, le prélèvement imposé à ses salariés, au moyen d'une retenue sur le salaire de ces derniers.

L'employeur professionnel doit transmettre son rapport mensuel au Comité paritaire le ou avant le 12 du mois suivant la date d'expiration de la période pour laquelle il est exigible; ledit rapport doit être accompagné de la cotisation de l'employeur professionnel et des sommes payables au Comité paritaire par ses salariés. Le Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le prélèvement imposé par le présent règlement est payable mensuellement par l'employeur professionnel, l'artisan et le salarié, sans mise en demeure au préalable.

Sur refus d'un employeur professionnel ou d'un artisan de payer ou de donner les renseignements nécessaires, un avis de cinq (5) jours lui sera donné pour remplir ses obligations envers le Comité paritaire.

3. Rapport financier

D'accord avec la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus du Comité paritaire des Plombiers des Trois-Rivières et district, pour la période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

LE COMITÉ PARITAIRE DES PLOMBIERS
DES TROIS-RIVIÈRES ET DISTRICT

Siège social: Trois-Rivières, P.Q.

Estimé des recettes et des déboursés pour la

provisions of the Collective Agreement Act, to levy assessments from the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned.

1. Assessments

The period of levy extends from January 1, 1956, to December 31, 1956; it shall be laid in the following manner:

a) The professional employers governed by the said decree, number 338 and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/2 of 1% of their pay-roll for their employees governed by the decree.

b) The artisans governed by the said decree, number 338 and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/2 of 1% of the lowest wage rate set in the decree for journeymen, i.e. \$1.20 per hour.

c) The employees governed by the said decree, number 338 and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/2 of 1% of their remuneration.

2. Mode of collection

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee supplies the professional employers with report forms on which shall be given all particulars required by the said Parity Committee. The professional employer shall complete and sign his report and forward it to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect, at the end of each week, in the name of the Committee, the assessments of his employees by means of a deduction from the latter's wages.

The professional employer shall forward his monthly report to the Parity Committee on or before the 12th day of the month following the date of expiration of the period for which it is required; the said report shall be sent together with the assessments of the professional employer and the sums payable to the Parity Committee by his employees. The Committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The levy enacted by the present by-law is payable every month by, the professional employer, the artisan and the employee, without notice.

Upon refusal by a professional employer or an artisan to pay or to give the necessary information, a five days notice will be given to him to fulfil his obligations towards the Parity Committee.

3. Financial report

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit a quarterly report of its financial operations to the Minister of Labour on the following fixed dates: March 31, June 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of Plumbers of the district of Trois-Rivières for the period between January 1, 1956 and December 31, 1956.

THE JOINT COMMITTEE OF THE PLOMBERS
OF THE DISTRICT OF TROIS-RIVIÈRES

Corporate Seat: Trois-Rivières, P.Q.

Estimate of the receipts and disbursements for

période comprise entre le 1er janvier 1956 et le 31 décembre 1956.

<i>Recettes:</i>	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels.....	\$ 4,900.00
Artisans.....	300.00
Salariés.....	4,900.00
	\$10,100.00

<i>Débourssés:</i>	
Jetons de présence, frais de déplacement et autres dépenses des membres du Comité.....	
	\$ 2,980.00
Inspection:	
Salaire.....	3,824.00
Dépenses.....	2,000.00
Loyer du bureau et téléphone.....	300.00
Frais légaux.....	400.00
Vérification des livres.....	60.00
Papeterie.....	100.00
Ameublement et divers.....	436.00
	\$10,100.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 24 décembre 1955. 41422-o

the period between January 1, 1956 and December 31, 1956.

<i>Receipts:</i>	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers.....	\$ 4,900.00
Artisans.....	300.00
Employees.....	4,900.00
	\$10,100.00

<i>Disbursements:</i>	
Meeting expenses, travelling expenses and other expenses of Committee members.....	
	\$ 2,980.00
Inspection:	
Salary.....	3,824.00
Expenses.....	2,000.00
Office rent and telephone.....	300.00
Legal fees.....	400.00
Audition.....	60.00
Stationery.....	100.00
Furniture and miscellaneous.....	436.00
	\$10,100.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, December 24, 1955. 41422-o

Ministère des Finances *Assurances*

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET DE CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT

Avis est donné, par les présentes que "Alpina Insurance Company Ltd.", enregistrée sous le numéro 565, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2417 qui l'autorise, à compter du 8 novembre 1955, à effectuer dans la Province des contrats d'assurance relatifs aux genres suivants: Incendie et accessoirement — agitation civile, choc de véhicules, chute d'aéronef, défectuosité d'extincteurs automatiques, explosion limitée ou inhérente, fuite d'eau, grêle, ouragan, tremblement de terre; Accident; Automobile; Biens immobiliers; Biens mobiliers; Bris de glace; Transport intérieur.

Le siège social de la compagnie est situé à Zurich, Suisse.

La compagnie a nommé monsieur William Oswald Sharp, 507 Place d'Armes, Montréal 1, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des finances, le 14 décembre 1955.

Pour le Ministre des finances
de la Province,
GEORGES LAFRANCE,
Surintendant des assurances.

41390-50-2-o

Department of Finance *Insurances*

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND CERTIFICATE OF REGISTRATION

Notice is hereby given that "Alpina Insurance Company Ltd.", registered under number 565, has obtained the license and certificate of registry number 2417 authorizing it, as from the 8th of November 1955, to undertake in the Province contracts of insurance of the following classes: Fire, and supplementary thereto — civil commotion, earthquake, falling aircraft, hail, impact by vehicles, limited or inherent explosion sprinkler leakage, water damage, windstorm; Accident; Automobile; Inland transportation; Personal property; Plate glass; Real property.

The head office of the company is situated at Zurich, Switzerland.

The company has appointed Mr. William Oswald Sharp, 507 Place d'Armes, Montreal 1, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 14th of December 1955.

For the Minister of Finance
of the Province,
GEORGES LAFRANCE,
Superintendent of Insurance.

41390-50-2-o

Nomination

PRÉSIDENT D'ÉLECTION

Il a plu à son Honneur, le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, par commission Sous le Grand Sceau, de faire, pour remplir la charge de président d'élection, la nomination suivante:

Appointment

RETURNING-OFFICER

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the executive Council to appoint by commission under the Great Seal, to fill the office of returning-officer, the person whose name follows:

Distriet électoral Electoral district	Nom, prénoms Name, christian names	Profession ou occupation Profession or calling	Docimile Domicile
Trois-Rivières.	Laperrière Ludovic (1)...	Avocat — Advocate	Trois-Rivières

(1) En remplacement de monsieur Arthur Béliveau démissionnaire. — In place of Mr. Arthur Béliveau resigner.

Québec, le 19 décembre 1955.
Le Président général des élections,
41423-o FRANÇOIS DROUIN, C.R.

Quebec, December 19th, 1955.
FRANÇOIS DROUIN, Q.C.,
41423-o Chief Returning Officer.

Proclamations

Proclamations

Canada,
Province de Québec.
[L. S.] GASPARD FAUTEUX

Canada,
Province of Québec.
[L. S.] GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

SALUT:

GREETING:

PROCLAMATION

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
C. E. CANTIN. { ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après décrit de la municipalité du canton de Marchand, dans le comté municipal de Labelle, et de l'annexer à la municipalité du village de l'Annonciation, dans le même comté municipal;
ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;
ATTENDU qu'il est opportun de se rendre à cette demande;
ATTENDU qu'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec.*

C. E. CANTIN, *Deputy Attorney General.* { WHEREAS We have been requested to detach the territory hereinafter described from the Municipality of the township of Marchand, in the Municipal County of Labelle, in order that it be annexed to the Municipality of the village of L'Annonciation, in the same Municipal county;
WHEREAS all formalities prescribed by law in this respect have been fulfilled;
WHEREAS it is expedient that this request be granted;
WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette.*

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 15 décembre 1955, portant le numéro 1279, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons par les présentes:

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree dated December 15, 1955, bearing number 1279, and in accordance with the provision of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare and enact, by the presents;

QUE le territoire suivant, à savoir:

THAT the following territory, to wit:

Un territoire situé dans le canton de Marchand étant tout le lot 52b, rang Sud-Ouest-Rivière-Rouge du cadastre officiel du canton de Marchand, borné au sud-est, par le lot 52a et au nord-ouest, par le lot 53 du même rang, au sud-ouest, par le rang III et au nord-est, par le lot 248 du cadastre officiel du village de L'Annonciation;

A territory situated in the township of Marchand being the whole of lot 52b, range sud-ouest-Rivière-Rouge, of the official cadastre of the township of Marchand, bounded to the southeast by lot 52a and northwesterly, by lot 53, same range, southwesterly, by range III and northeasterly, by lot 248 of the official cadastre of the village of L'Annonciation;

lequel territoire, sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, détaché de la municipalité du canton de Marchand, dans le comté municipal de Labelle, et sera annexé à la municipalité du village de L'Annonciation, dans le même comté municipal.

which territory shall be, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, detached from the Municipality of the township of Marchand, in the Municipality county of Labelle, and annexed to the Municipality of the village municipality of L'Annonciation, in the same municipal county.

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec.*

THAT this proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette.*

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

41408-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général, C. E. CANTIN, } ATTENDU qu'une demande Nous a été faite d'ériger en municipalité, sous le nom de "municipalité de la paroisse de La-Rédemption", le territoire ci-après décrit, situé dans le comté municipal de Matapédia;

ATTENDU QUE ce territoire n'est pas actuellement organisé en municipalité;

ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU qu'il est opportun de se rendre à cette demande;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 15 décembre 1955, portant le numéro 1279, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons, par les présentes,

QUE le territoire suivant, à savoir:

Un territoire non organisé situé partie dans le canton de Massé et partie dans le canton d'Awantjish comprenant, en référence au cadastre officiel desdits cantons, tous les lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rivières, lacs, cours d'eau ou partie d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection de la ligne séparative des cantons d'Awantjish et de Massé avec la ligne séparative des rangs XI et XII du canton de Massé; de là, successivement, les lignes suivantes; ladite ligne séparative des rangs XI et XII du canton de Massé; une ligne brisée séparant le canton de Massé de la seigneurie de Lac

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By Command,

JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

41408

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING:

PROCLAMATION

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General, } WHEREAS We have been requested to erect into a municipality under the name of "Municipality of the parish of La-Rédemption", the territory hereinafter described, situated in the Municipal county of Matapédia;

WHEREAS the said territory is not as yet organized as a municipality;

WHEREAS all formalities prescribed by-law in this respect have been fulfilled;

WHEREAS it is expedient that this request be granted;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree dated December 15th, 1955, bearing number 1279, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare and enact, by the presents;

THAT the following territory, to wit:

An unorganized territory situated partly in the township of Massé and partly in the township of Awantjish comprising, with reference to the official cadastre of said townships, all lots and their present and future subdivisions, as well as roads, rivers, lakes, streams or parts thereof, included within the following boundaries, to wit: commencing at the point of intersection of the dividing line of the townships of Awantjish and Massé with the dividing line of ranges XI and XII of the township of Massé; thence, successively, the following lines: the said dividing line of ranges XI and XII of the township of Massé; a broken line separating the township of

Métis; la ligne nord-est du lot 33 de chacun des rangs IX, VIII, VII et VI; la ligne séparative des rangs V et VI du canton de Massé; la ligne séparative des cantons d'Awantjish et de Massé jusqu'à la ligne séparative des cantons d'Awantjish et de Cabot; cette dernière ligne jusqu'à la ligne séparative des lots 12 et 13 du rang I du canton d'Awantjish; dans le canton d'Awantjish, la ligne séparative des lots 12 et 13 de chacun des rangs I et II; la ligne séparative des rangs II et III en allant vers le nord-est; la ligne séparative des lots 22 et 23 de chacun des rangs III, IV et V; la ligne séparative des rangs V et VI jusqu'à la ligne séparative des cantons d'Awantjish et de Massé et enfin ladite ligne séparative desdits cantons en allant vers le sud-est jusqu'au point de départ;

lequel territoire ne provenant d'aucune municipalité locale sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, érigé en municipalité, sous le nom de "municipalité de la paroisse de La-Rédemption", dans le comté municipal de Matapédia;

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

41408-o

Canada,
Province de Québec,
[L. S.]
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
C. E. CANTIN. } ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après décrit

de la municipalité du Lac du Cerf, dans le comté municipal de Labelle, et de l'annexer à la municipalité du canton de Kiamika, dans le même comté municipal;

ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande;

Massé from the Seigniorship of Lake Métis; the northeast line of lot 33 of each one of ranges IX, VIII, VII and VI; the dividing line of ranges V and VI of the township of Massé; the dividing line of the townships of Awantjish and Massé as far as the dividing line of the townships of Awantjish and Cabot; this latter line as far as the dividing line of lots 12 and 13, range I of the township of Awantjish; in the township of Awantjish, the dividing line of lots 12 and 13 of each one of ranges I and II; the dividing line of ranges II and III northeastwards; the dividing line of lots 22 and 23 of each one of ranges III, IV and V; the dividing line of ranges V and VI as far as the dividing line of the townships of Massé and Awantjish and finally the said dividing line of said townships in a southeasterly direction to the point of commencement,

which territory not taken from any local municipality whatsoever shall be, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, erected into a municipality under the name of "Municipality of La-Rédemption", in the Municipal county of Matapédia.

THAT this proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred, and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By Command,

JEAN BRUCHÉSI,

41408-o Under Secretary of the Province.

Canada,
Province of Québec,
[L. S.]
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING:

PROCLAMATION

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General. } WHEREAS We have been requested to detach the territory hereinafter described from the Municipality of Lac

du Cerf, in the Municipal county of Labelle, in order that it be annexed to the Municipality of the township of Kiamika, in the same Municipal county;

WHEREAS all formalities prescribed by law in this respect have been fulfilled;

WHEREAS it is expedient that this request be granted;

ATTENDU QU'EN VERTU DE L'ARTICLE 42 DU CODE MUNICIPAL, LA PRÉSENTE PROCLAMATION ENTRERA EN VIGUEUR LE PREMIER JANVIER SUIVANT LA DATE DE SA PUBLICATION DANS LA *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, DU CONSENTEMENT ET DE L'AVIS DE NOTRE CONSEIL EXÉCUTIF, EXPRIMÉS DANS UN DÉCRET EN DATE DU 15 DÉCEMBRE 1955, PORTANT LE NUMÉRO 1279, ET CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE MUNICIPAL DE NOTRE PROVINCE DE QUÉBEC, NOUS DÉCLARONS ET DÉCRÉTONS PAR LES PRÉSENTES:

QUE LE TERRITOIRE SUIVANT, À SAVOIR:

UN TERRITOIRE SITUÉ DANS LE CANTON DE DUDLEY, COMPRENANT, EN RÉFÉRENCE AU CADASTRE OFFICIEL POUR LEDIT CANTON, LES LOTS OU PARTIES DE LOT ET LEURS SUBDIVISIONS PRÉSENTES ET FUTURES, AINSI QUE LES CHEMINS, RIVIÈRES, LACS, COURS D'EAU OU PARTIE D'ICEUX RENFERMÉS DANS LES LIMITES SUIVANTES, À SAVOIR: PARTANT DU SOMMET DE L'ANGLE NORD-EST DU CANTON DE DUDLEY; DE LÀ, SUCCESSIVEMENT, LA LIGNE EXTÉRIEURE EST DU CANTON DE DUDLEY; LA LIGNE EXTÉRIEURE SUD DUDIT CANTON SUR LA PROFONDEUR DES RANGS XIII, XII ET XI; LA LIGNE SÉPARATIVE DES RANGS X ET XI DU MÊME CANTON, PROLONGÉE JUSQU'À L'AXE DE LA RIVIÈRE DU LIÈVRE; LEDIT AXE DE LA RIVIÈRE DU LIÈVRE EN ALLANT VERS LE NORD-EST JUSQU'AU PROLONGEMENT DE LA LIGNE SÉPARATIVE DES CANTONS DE DUDLEY ET DE KIAMIKA ET ENFIN CE DERNIER PROLONGEMENT ET CETTE DERNIÈRE LIGNE JUSQU'AU POINT DE DÉPART;

LEQUEL TERRITOIRE SERA, À COMPTER DU PREMIER JANVIER SUIVANT LA DATE DE LA PUBLICATION DE LA PRÉSENTE PROCLAMATION DANS LA *Gazette officielle de Québec*, DÉTACHÉ DE LA MUNICIPALITÉ DU LAC AU CERF, DANS LE COMTÉ MUNICIPAL DE LABELLE, ET SERA ANNEXÉ À LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE KIAMIKA, DANS LE MÊME COMTÉ MUNICIPAL.

QUE LA PRÉSENTE PROCLAMATION ENTRERA EN VIGUEUR LE PREMIER JANVIER SUIVANT LA DATE DE SA PUBLICATION DANS LA *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, TOUTS NOS FÉAUX SUJETS ET TOUTS AUTRES QUE LES PRÉSENTES PEUVENT CONCERNER SONT REQUIS DE PRENDRE CONNAISSANCE ET DE SE CONDUIRE EN CONSÉQUENCE.

EN FOI DE QUOI, NOUS AVONS FAIT RENDRE NOS PRÉSENTES LETTRES PATENTES ET SUR ICELLES APOSER LE GRAND SCEAU DE NOTRE PROVINCE DE QUÉBEC;

TÉMOIN: NOTRE TRÈS FIDÈLES ET BIEN-AIMÉ L'HONORABLE GASPARD FAUTEUX, C.P. LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

41408-o Le Sous-secrétaire de la province,
JEAN BRUCHÉSI.

Canada,
Province de
Québec.
[L.S.]

GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

WHEREAS UNDER SECTION 42 OF THE MUNICIPAL CODE, THE PRESENT PROCLAMATION SHALL ENTER INTO FORCE ON THE FIRST DAY OF JANUARY FOLLOWING THE DATE OF ITS PUBLICATION IN THE *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, WITH THE CONSENT AND ADVICE OF OUR EXECUTIVE COUNCIL EXPRESSED IN A DECREE DATED DECEMBER 15TH, 1955, BEARING NUMBER 1279, AND IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE MUNICIPAL CODE OF OUR PROVINCE OF QUEBEC, WE HEREBY DECLARE AND ENACT, BY THE PRESENTS:

THAT THE FOLLOWING TERRITORY, TO WIT:

A TERRITORY SITUATED IN THE TOWNSHIP OF DUDLEY, COMPRISING, WITH REFERENCE TO THE OFFICIAL CADASTRE FOR THE SAID TOWNSHIP, LOTS OR PARTS THEREOF AND THEIR SUBDIVISIONS BOTH PRESENT AND FUTURE, AS WELL AS ROADS, RIVERS, LAKES, STREAMS OR PARTS THEREOF, INCLUDED WITHIN THE FOLLOWING BOUNDARIES, TO WIT: COMMENCING AT THE VERTEX OF THE NORTHEAST ANGLE OF THE TOWNSHIP OF DUDLEY; THENCE, SUCCESSIVELY, THE EASTERLY OUTER LINE OF THE TOWNSHIP OF DUDLEY; THE SOUTHERLY OUTER LINE OF SAID TOWNSHIP ALONG THE DEPTH OF RANGES XIII, XII AND XI; THE DIVIDING LINE OF RANGES X AND XI OF THE SAME TOWNSHIP, EXTENDED AS FAR AS THE AXIS OF RIVER DU LIÈVRE; THE SAID AXIS OF RIVER DU LIÈVRE NORTHEASTWARDS AS FAR AS THE PROLONGATION OF THE DIVIDING LINE OF THE TOWNSHIP OF DUDLEY AND KIAMIKA AND FINALLY THE LATTER PROLONGATION AND SAID LINE TO THE POINT OF COMMENCEMENT;

WHICH TERRITORY SHALL BE, AS FROM THE FIRST DAY OF JANUARY FOLLOWING THE DATE OF PUBLICATION OF THIS PROCLAMATION IN THE *Quebec Official Gazette*, DETACHED FROM THE MUNICIPALITY OF LAC DU CERF IN THE MUNICIPAL COUNTY OF LABELLE, AND ANNEXED TO THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF KIAMIKA IN THE SAME MUNICIPAL COUNTY.

THAT THIS PROCLAMATION SHALL COME INTO FORCE THE FIRST DAY OF JANUARY FOLLOWING THE DATE OF ITS PUBLICATION IN THE *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR LOVING SUBJECTS AND ALL OTHERS WHOM THESE PRESENTS MAY CONCERN, ARE HEREBY REQUIRED TO TAKE NOTICE AND TO GOVERN THEMSELVES ACCORDINGLY.

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE CAUSED THESE OUT LETTERS TO BE MADE PATENT, AND THE GREAT SEAL OF THE PROVINCE OF QUEBEC, TO BE HEREUNTO AFFIXED:

WITNESS: OUR RIGHT TRUSTY AND WELL BELOVED THE HONOURABLE GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given at Our Government House, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By Command,

41408-o JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Canada,
Province of
Québec.
[L.S.]

GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these presents shall come or whom the same may in anywise concern,

GREETING:

PROCLAMATION

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
C. E. CANTIN. { ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après décrit de la municipalité de la paroisse de Saint-Cyprien-de-Léry, dans le comté municipal de Napierville, et de l'annexer à la municipalité du village de Napierville, dans le même comté municipal;

ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 15 décembre 1955, portant le numéro 1279, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons par les présentes;

QUE le territoire suivant, à savoir:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Cyprien-de-Léry comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Cyprien, les parties des lots originaux 93 et 94 et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, ou partie d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection du prolongement de la ligne sud du lot original 93 avec le côté nord-ouest d'un chemin public étant la continuation de la rue Saint-Luc; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: le dit côté nord-ouest dudit chemin public en allant vers le nord-est jusqu'au prolongement de la ligne séparative des lots originaux 94 et 95; le dit prolongement et la dite ligne séparative des lots originaux 94 et 95 en allant vers l'est jusqu'à la rive ouest d'un cours d'eau; la dite rive ouest du dit cours d'eau en allant vers le sud-est et le sud et limitant vers l'est les lots de subdivision 94-62, 94-63 (rue), 94-64, 94-85, 93-55, 93-44 (rue), 93-33 et 93-32; et enfin la ligne sud du lot original 93 en allant vers l'ouest et son prolongement à travers le chemin public jusqu'au point de départ;

lequel territoire sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Cyprien-de-Léry, dans le comté municipal de Napierville, et sera annexé à la municipalité du village de Napierville, dans le même comté municipal.

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General. { WHEREAS a petition has been submitted to Us requesting that the territory hereinafter described be detached from the municipality of the parish of Saint-Cyprien-de-Léry, in the municipal county of Napierville and to annex it to the municipality of the village of Napierville, the same municipal county;

WHEREAS all formalities prescribed by law in this respect have been fulfilled;

WHEREAS it is expedient that this request be granted;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree dated December 15, 1955, bearing number 1279, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare and enact, by these presents,

THAT the following territory, to wit:

A territory presently forming part of the Municipality of the parish of Saint Cyprien-de-Léry comprising, with reference to the official cadastre of the parish of Saint Cyprien, parts of original lots 93 and 94 and their present and future subdivisions, as well as roads, streets, lanes, or parts thereof included within the following boundaries, to wit: commencing at a point of intersection of the prolongation of the south line of original lot 93 with the northwest side of the public highway being the continuation of Saint Luc street, thence, successively, the following lines and demarcations: the said northwesterly side of said public highway in a northeasterly direction as far as the prolongation of the dividing line of original lots 94 and 95; the said prolongation and the said dividing line of original lots 94 and 95 in an easterly direction as far as the west bank of a stream; the said westerly bank of said stream in a southeasterly and southerly direction bounding to the east, subdivision lots 94-62, 94-63 (street) 94-64, 94-85, 93-55, 93-44 (street), 93-33 and 93-32; and finally the south line of original lot 93 in a westerly direction and its prolongation across the public highway as far as the point of commencement;

which territory shall be, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, detached from the municipality of the parish of Saint Cyprien-de-Léry, in the municipal county of Napierville, and annexed to the municipality of the village of Napierville, in the same municipal county.

THAT this Proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made patent, and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given at Our Government House, in Our City of

cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

41408-o Le Sous-secrétaire de la province,
JEAN BRUCHÉSI.

Canada,
Province de Québec.
[L. S.] GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général, C. E. CANTIN, } ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après décrit de la municipalité de la paroisse de Saint-Antoine-des-Laurentides, dans le comté municipal de Terrebonne, et de l'ériger en municipalité distincte, sous le nom de "municipalité du village de Saint-Antoine-des-Laurentides", dans le même comté municipal;

ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU qu'il est opportun de se rendre à cette demande;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 15 décembre 1955, portant le numéro 1279, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons par les présentes;

QUE le territoire suivant, à savoir:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Antoine-des-Laurentides, comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Jérôme, tous les lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, emprise de chemin de fer, rivières, cours d'eau ou partie d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du sommet de l'angle sud du lot 112; de là, passant successivement par les lignes et démarcations suivantes: la ligne sud-ouest du lot 112; la rive gauche ou rive est de la rivière du Nord jusqu'aux limites de la cité de Saint-Jérôme; puis suivant lesdites limites de la cité de Saint-Jérôme en passant par la ligne ouest des lots 113, 194, 195, 196, 197, 199, 200, 201, 202 et 203; la ligne nord du lot 203 prolongée jusqu'à l'axe du ruisseau des Prairies; ledit axe du ruisseau des Prairies jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 182; ladite ligne sud-ouest du lot 182 en allant vers le nord-ouest; la ligne nord-ouest du même lot; la ligne sud-ouest du lot 181 en allant vers le nord-ouest; une ligne brisée limitant au nord et à l'ouest les lots 181 et 180; la ligne sud-ouest du lot 179 en allant vers le nord-ouest; la ligne nord-ouest et la ligne nord-est du lot 179 jusqu'au coin ouest

Quebec, in Our Province of Quebec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By command,

41408 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Canada,
Province of Québec.
[L. S.] GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING:

PROCLAMATION

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General, } WHEREAS We have been requested to detach the territory hereinafter described from the Municipality of the parish of Saint-Antoine-des-Laurentides, in the Municipal county of Terrebonne, in order that it be erected into a separate municipality under the name of "Village Municipality of Saint-Antoine-des-Laurentides", in the same Municipal county;

WHEREAS all formalities prescribed by law in this respect have been fulfilled;

WHEREAS it is expedient that this request be granted;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree dated December 15, 1955, bearing number 1279, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare and enact, by the presents:

THAT the following territory, to wit:

A territory presently forming part of the parish municipality of Saint Antoine-des-Laurentides, comprising, with reference to the official cadastre of the parish of Saint Jérôme, all lots and their present and future subdivisions, as well as roads, streets, lanes, railroad rights-of-way, rivers, streams or parts thereof, included within the following boundaries: to wit: commencing at the vertex of the south angle of lot 112; thence, passing successively along the following lines and demarcations: the southwest line of lot 112; the left bank or east bank of River du Nord as far as the limits of the city of Saint-Jérôme; then following the said city limits of Saint Jérôme passing along the westerly line of lots 113, 194, 195, 196, 197, 199, 200, 201, 202 and 203; the north line of lot 203 extended as far as the axis of the des Prairies Brook; the said axis of the des Prairies Brook as far as the southwest line of lot 182; the said southwest line of lot 182 in a north-westerly direction; northwest line of the same lot; the southwest line of lot 181 in a north-westerly direction; a broken line bounding to the north and west, lots 181 and 180; the southwest line of lot 179 in a north-westerly direction, the northwest and northeast lines of lot 179 as far as the westerly corner of lot 177; an irregular line

du lot 177; une ligne irrégulière limitant vers le nord-ouest le lot 177 jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 204; puis laissant les limites de la cité de Saint-Jérôme, une ligne irrégulière séparant le lot 177 du lot 204; la ligne nord-ouest du lot 172; la ligne nord-est des lots 172 et 173; la dernière prolongée jusqu'au côté sud-est du chemin du Cordon de Saint-Antoine; le dit côté sud-est dudit chemin en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne nord-est du lot 189; cette dernière ligne; la ligne nord du chemin de la Côte Saint-Antoine en allant vers l'ouest jusqu'à l'axe de la rivière Saint-Antoine; ledit axe de la rivière Saint-Antoine jusqu'au prolongement de la ligne nord-est du lot 135; ledit prolongement et ladite ligne nord-est du lot 135; la ligne sud-est des lots 135, 127, 126, 121, 120, 119, 118, 117 et 116; une ligne brisée séparant le lot 115 des lots 89 et 90 et enfin la ligne sud-est des lots 114, 113 et 112 jusqu'au point de départ;

lequel territoire sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Antoine-des-Laurentides, dans le comté municipal de Terrebonne, et sera érigé en municipalité distincte, sous le nom de "municipalité du village de Saint-Antoine-des-Laurentides", dans le même comté municipal.

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

41408-o Le Sous-secrétaire de la Province,
JEAN BRUCHÉSI.

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
C. E. CANTIN. { ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après décrit de la municipalité de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon, dans le comté municipal de Berthier, et de l'annexer à la municipalité du

bounding to the northwest lot 177 as far as the southwest line of lot 204; thence leaving the city limits of Saint Jérôme, an irregular line dividing lot 177 from lot 204; the northwest line of lot 172; the northeast line of lots 172 and 173; the latter extended as far as the southeast side of the Cordon Road of Saint Antoine; the said southeast side of said road southwesterly as far as the northeast line of lot 189; the latter line; the line north of the Côte Saint Antoine Road in a westerly direction as far as the axis of the Saint Antoine River; the said axis of the Saint Antoine River as far as the prolongation of the said northeast line of lot 135; the southeasterly line of lots 135, 127, 126, 121, 120, 119, 118, 117, and 116; a broken line dividing lot 115 from lots 89 and 90 and finally the southeast line of lots 114, 113 and 112, as far as the point of commencement;

which territory shall be, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, detached from the Municipality of the parish of Saint Antoine-des-Laurentides, in the Municipal county of Terrebonne, and erected into a separate municipality, under the name of "Village Municipality of Saint-Antoine-des-Laurentides", in the same municipal county.

THAT this proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By command,

41408 JEAN BRUCHÉSI,
Under Secretary of the Province.

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]
GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING:

PROCLAMATION

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General. { WHEREAS We have been requested to detach the territory hereinafter described from the Municipality of the Parish of Saint-Gabriel-de-Brandon, in the Municipal County of Berthier, in order that it be annexed to the Village Municipality of Saint-

village de Saint-Gabriel-de-Brandon, dans le même comté municipal;

ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 15 décembre 1955, portant le numéro 1279, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons par les présentes;

QUE le territoire suivant, à savoir:

Un territoire situé dans le canton de Brandon comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon, tous les lots ou partie de lot et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, cours d'eau ou partie d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection de la ligne sud-ouest du lot de subdivision 536-a avec le côté nord-ouest de la rue Dequoy; de là, passant successivement par les lignes et démarcations suivantes: ledit côté nord-ouest de la rue Dequoy en allant vers le sud-ouest sur une distance de cent soixante pieds (160.0'); une ligne parallèle à la ligne séparative des lots originaux 536 et 537 en allant vers le nord-ouest sur une distance de mille sept cent quarante-deux pieds et douze centièmes (1790.12'); une ligne perpendiculaire à ladite ligne séparative des lots originaux 536 et 537 en allant vers le nord-est sur une distance de cinq cent quarante-six pieds et soixante-seize centièmes (546.76') jusqu'au côté sud-ouest de l'ancien chemin de Saint-Damien; ledit côté sud-ouest dudit chemin en allant vers le sud-est jusqu'à la ligne nord-ouest du lot de subdivision 536-a; cette dernière ligne et la ligne sud-ouest dudit lot de subdivision 536-a jusqu'au point de départ;

lequel territoire sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon, dans le comté municipal de Berthier, et sera annexé à la municipalité du village de Saint-Gabriel-de-Brandon, dans le même comté municipal.

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,

41408

JEAN BRUCHÉSI.

Gabriel-de-Brandon, in the same Municipal County:

WHEREAS all formalities prescribed by law in this respect have been fulfilled;

WHEREAS it is expedient that this request be granted;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree, dated December 15, 1955, bearing number 1279, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Québec, We hereby declare and enact, by the presents;

THAT the following territory, to wit:

A territory situated in the township of Brandon comprising, with reference to the official cadastre of the parish of Saint-Gabriel-de-Brandon, all lots or parts thereof and their present and future subdivisions, as well as roads, streets, lanes, streams or parts thereof included within the following boundaries, to wit: commencing at the point of intersection of the southwest line of subdivision lot 536-a with the northwest side of Dequoy Street; thence, passing successively along the following lines demarcations: the said northwest side of Dequoy Street in a southwesterly direction along a distance of one hundred and sixty feet (160.0'); a line parallel to that dividing original lots 536 and 537 in a northwesterly direction along a distance of one thousand seven hundred and ninety feet and twelve hundredths (1790.12'); a line perpendicularly to the said dividing line of original lots 536 and 537 in a northeasterly direction along a distance of five hundred and forty-six feet and seventy-six hundredths (546.76') as far as the southwest side of the former Saint-Damien Road; the said southwest side of said road in a southeasterly direction as far as the northwest line of subdivision lot 536-a; this latter line and the southwest line of said subdivision lot 536-a as far as the point of commencement.

which territory shall be, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, detached from the Municipality of the parish of Saint-Gabriel-de-Brandon, in the Municipal County of Berthier, and annexed to the Village Municipality of Saint-Gabriel-de-Brandon, in the same municipal county.

THAT this proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of the Province of Québec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given at Our Government House, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By Command,

JEAN BRUCHÉSI,

41408-o

Under Secretary of the Province.

Canada,
Province de
Québec.
[L.S.]

GASPARD FAUTEUX

Canada,
Province of
Quebec.
[L.S.]

GASPARD FAUTEUX

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

To all to whom these presents shall come or whom the same may in anywise concern.

SALUT:

GREETING:

PROCLAMATION

PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,
C. E. CANTIN. { ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet d'ériger en municipalité de village, sous le nom de "municipalité du village de Saint-Émile", dans le comté municipal de Québec, le territoire ci-après décrit, constituant actuellement la municipalité de Saint-Émile;

C. E. CANTIN, *Deputy Attorney General.* { WHEREAS a petition has been submitted to Us requesting that the territory hereinafter described be erected into a village municipality, under the name of "Village Municipality of Saint-Émile", in the municipal county of Quebec, which territory actually forms the Municipality of Saint-Émile; WHEREAS all formalities prescribed by law in this respect have been fulfilled;

ATTENDU que les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

WHEREAS it is expedient that this request be granted;

ATTENDU qu'il est opportun de se rendre à cette demande;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

ATTENDU qu'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 15 décembre 1955, portant le numéro 1279, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons par les présentes;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree dated December 15, 1955, bearing number 1279, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare and enact, by these presents,

QUE le territoire suivant, à savoir:

THAT the following territory, to wit:

Le territoire actuel de la municipalité de Saint-Émile situé dans le fief Saint-Ignace et comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, tous les lots ou partie de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, emprise de chemin de fer, rivières, cours d'eau ou partie d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection de la ligne séparant la VIème Concession ou concession Saint-Xavier et la VIIème Concession ou concession Montagne Saint-Charles avec la ligne nord-est du fief Saint-Ignace; de là, passant successivement par les lignes et démarcations suivantes: ladite ligne nord-est du fief Saint-Ignace limitant au nord-est les lots 1246, 1245 et 1139 prolongée dans la rivière Du Berger jusqu'au prolongement de la ligne séparant la IIIème Concession ou concession Saint-Bernard de la IVème Concession ou concession Saint-Romain; ledit prolongement et ladite ligne séparant la IIIème Concession de la IVème Concession jusqu'au côté nord du droit de voie du chemin de fer de Québec & Lac-Saint-Jean; ledit côté nord du droit de voie dudit chemin de fer jusqu'à la ligne nord-est du lot 1167; cette dernière ligne en allant vers le nord-ouest et la ligne nord-ouest du lot 1167 prolongée sur toute la largeur des lots 1162, 1163, 1164 et 1165; la ligne séparative des lots 1165 et 1167 en allant vers le nord-ouest jusqu'à un point à une distance de un (1) arpent mesurée le long de ladite ligne au sud-est du chemin entre la IVème Concession ou concession Saint-Romain et la Vème Concession ou concession La Miséricorde; une ligne se maintenant à la distance de un (1) arpent au sud-est du susdit chemin et traversant les lots 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172 et 1174 jusqu'au côté nord-

The actual territory of the Municipality of Saint-Émile situated in fief Saint Ignace and comprising, with reference to the official cadastre of the parish of Saint Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, all lots or parts thereof and their present and future subdivisions, as well as roads, streets, lanes, railroad right-of-way, rivers, streams or parts thereof, included within the following boundaries, to wit: commencing at the point of intersection of the line dividing Concession VI or Concession Saint Xavier and Concession VII or Concession Montagne Saint Charles from the northeast line of fief Saint Ignace; thence, passing successively along the following lines and demarcations: the said northeast line of fief Saint Ignace bounding northeasterly lots 1246, 1245 and 1139 extending in to the Du Berger river as far as the prolongation of the line dividing Concession III or Concession Saint Bernard from Concession IV or Concession Saint Romain; the said prolongation and the said line dividing Concession III from Concession IV as far as the north side of the right-of-way of the Quebec & Lake Saint John Railway; the said north side of the said railroad right-of-way as far as the northeast line of lot 1167; this latter line in a northwesterly direction and the north-west line of lot 1167 extended along the whole of the width of lots 1162, 1163, 1164 and 1165; the line dividing lots 1165 and 1167 in a northwesterly direction as far as a point at a distance of one (1) arpent measured along the said line, southeast of the road between Concession IV or Concession Saint Romain and Concession V or Concession La Miséricorde; a line maintaining a distance of one (1) arpent to the southeast of the abovementioned road and crossing lots 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172 and 1174

est de la route La Pageau; ledit côté nord-est de la route La Pageau limitant au sud-ouest les lots 1174, 1175 et 1173 et son prolongement jusqu'à l'axe de la rivière Saint-Charles; ledit axe de la rivière Saint-Charles en allant vers le nord jusqu'au prolongement de la ligne sud-ouest du lot 1274; ledit prolongement et ladite ligne sud-ouest du lot 1274 et enfin la ligne séparant la VIème Concession ou concession Saint-Xavier de la VIIème Concession ou concession Montagne Saint-Charles jusqu'au point de départ;

lequel territoire sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, érigé en municipalité de village, sous le nom de "municipalité du village de Saint-Émile", dans le comté municipal de Québec;

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-neuvième jour de décembre en l'année mil neuf cent cinquante-cinq de l'ère chrétienne et de Notre Règne la quatrième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,
41408-o JEAN BRUCHÉSI.

as far as the northeast side of La Pageau road, the said northeast side of La Pageau road, bounding southwesterly lots 1174, 1175 and 1173, and its prolongation as far as the axis of the Saint Charles river; the said axis of the Saint Charles river in a northerly direction as far as the prolongation of the southwest line of lot 1274; the said prolongation and the said southwest line of lot 1274 and finally the line dividing Concession VI or Concession Saint Xavier from Concession VII or Concession Montagne Saint Charles as far as the point of commencement; which territory shall be, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, erected into a village municipality, under the name of "Village Municipality of Saint-Émile", in the Municipal County of Quebec;

THAT this Proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made Patent, and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable GASPARD FAUTEUX, P.C., LL.D., D.D.S., L.D.S., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this nineteenth day of December, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-five and the fourth year of Our Reign.

By command,

JEAN BRUCHÉSI,
41408-o Under Secretary of the Province.

Sièges sociaux

PERHOU LTÉE

Avis est donné que la compagnie "Perhou Ltée", constituée en corporation suivant lettres patentes provinciales, en date du 16e jour de novembre 1955, a établi son bureau au numéro 26 Elmwood, en la cité d'Outremont, province de Québec.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Outremont, ce 1er jour de décembre 1955.

Le Président,
41411-o J. ALP. PERRAULT.

(P.G. 46380-53)

MOUNT BRUNO INVESTMENT LTD.

Règlement Spécial N° 4

"Que le siège social de la compagnie, présentement situé à 400 rue Oak, St-Lambert, soit transporté à 1701 rue Montarville, St-Bruno, Québec."

Vraie copie.

Montréal, 1er août 1955.

Le Secrétaire,
41431 LUCIEN ROUSSEAU.

Head Offices

PERHOU LTÉE

Notice is hereby given that the company "Perhou Ltée", constituted as a corporation in accordance with Provincial letters patent dated the sixteenth day of November 1955, has established its office at number 26 Elmwood, in the city of Outremont, Province of Quebec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being its head office.

Given at Outremont, this 1st, day of December 1955.

J. ALP. PERRAULT,
41411 President.

(A.G. 46380-53)

MOUNT BRUNO INVESTMENT LTD.

Special By-law No. 4

"That the head office of the Company, presently situated at 400 Oak Street, St. Lambert, be changed to 1701 Montarville Street, St. Bruno, Quebec."

True extract.

Montreal, August 1st, 1955.

LUCIEN ROUSSEAU,
41431-o Secretary.

Soumissions

Tenders

Province de Québec

Province of Quebec

VILLAGE DE ST-SAUVEUR-DES-MONTS
(Comté de Terrebonne)

VILLAGE OF ST-SAUVEUR-DES-MONTS
(County of Terrebonne)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, J.-O.-J. Lapointe, secrétaire-trésorier, B.P. 50, St-Sauveur-des-Monts, comté de Terrebonne, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 9 janvier 1956, pour l'achat de \$35,000.00 d'obligations du village de St-Sauveur-des-Monts, comté de Terrebonne, datées du 1er septembre 1955 et remboursables par séries du 1er septembre 1956 au 1er septembre 1975 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er mars et 1er septembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned J.-O.-J. Lapointe, Secretary-Treasurer, P.O. Box 50, St-Sauveur-des-Monts, county of Terrebonne, until 8 o'clock p.m., Monday January 9, 1956, for the purchase of an issue of \$35,000.00 of bonds of the village of St-Sauveur-des-Monts, county of Terrebonne, dated September 1st, 1955 and redeemable serially from September 1st, 1956 to September 1st, 1975 inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on March 1st, and September 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Règlement d'emprunt No. 99 — Achat de terrain, construction d'un réservoir, protection contre les incendies, consolidation de dette flottante, etc.

Loan By-law No. 99 — Purchasing of land, building of reservoir, fire protection, consolidating of floating debt, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er février 1956.

For adjudication purposes only; interest shall be calculated as from February 1st, 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

The table of redemption is as follows:

Tableau d'amortissement — \$35,000.00 — 20 ans

Table of redemption — \$35,000.00 — 20 years

Année	Capital
1er septembre 1956.....	\$1,000.00
1er septembre 1957.....	1,000.00
1er septembre 1958.....	1,000.00
1er septembre 1959.....	1,000.00
1er septembre 1960.....	1,500.00
1er septembre 1961.....	1,500.00
1er septembre 1962.....	1,500.00
1er septembre 1963.....	1,500.00
1er septembre 1964.....	1,500.00
1er septembre 1965.....	1,500.00
1er septembre 1966.....	2,000.00
1er septembre 1967.....	2,000.00
1er septembre 1968.....	2,000.00
1er septembre 1969.....	2,000.00
1er septembre 1970.....	2,000.00
1er septembre 1971.....	2,000.00
1er septembre 1972.....	2,500.00
1er septembre 1973.....	2,500.00
1er septembre 1974.....	2,500.00
1er septembre 1975.....	2,500.00

Year	Capital
September 1st, 1956.....	\$1,000.00
September 1st, 1957.....	1,000.00
September 1st, 1958.....	1,000.00
September 1st, 1959.....	1,000.00
September 1st, 1960.....	1,500.00
September 1st, 1961.....	1,500.00
September 1st, 1962.....	1,500.00
September 1st, 1963.....	1,500.00
September 1st, 1964.....	1,500.00
September 1st, 1965.....	1,500.00
September 1st, 1966.....	2,000.00
September 1st, 1967.....	2,000.00
September 1st, 1968.....	2,000.00
September 1st, 1969.....	2,000.00
September 1st, 1970.....	2,000.00
September 1st, 1971.....	2,000.00
September 1st, 1972.....	2,500.00
September 1st, 1973.....	2,500.00
September 1st, 1974.....	2,500.00
September 1st, 1975.....	2,500.00

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Sauveur-des-Monts, comté de Terrebonne.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at St-Sauveur-des-Monts, county of Terrebonne.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à St-Sauveur-des-Monts, comté de Terrebonne.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec or St-Sauveur-des-Monts, county of Terrebonne.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts cou-

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delive-

rus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 9 janvier 1956, à 8 heures p.m., à 30 rue Filion, St-Sauveur-des-Monts, comté de Terrebonne.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Sauveur-des-Monts, (Comté de Terrebonne), ce 21 décembre 1955.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-O.-J. LAPOINTE.

B.P. 50, St-Sauveur-des-Monts,
(Comté de Terrebonne), P. Q. 41436-0

ry is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday January 9, 1956, at 8 o'clock p.m., at 30 Filion Street, St-Sauveur-des-Monts, county of Terrebonne.

The council is not bound to accept the highest or any of the tenders.

St-Sauveur-des-Monts (County of Terrebonne), this December 21, 1955.

J.-O.-J. LAPOINTE,
Secretary-Treasurer.

B.O. Box 50, St-Sauveur-des-Monts,
(County of Terrebonne), P. Q. 41436

Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE
ST-CŒUR-DE-MARIE
(Comté de Lac St-Jean)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné, Jean-Paul Tremblay, secrétaire-trésorier, St-Cœur-de-Marie, comté de Lac St-Jean, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 9 janvier 1956, pour l'achat de \$135,000 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité du village de St-Cœur-de-Marie, comté de Lac St-Jean, datées du 1er décembre 1955 et remboursables par séries du 1er décembre 1956 au 1er décembre 1975 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 20 septembre 1955, telle que modifiée — Agrandissement et restauration de l'école des garçons.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er février 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$135,000.00 — 20 ans.

Année	Capital
1er décembre 1956	x \$31,000.00
1er décembre 1957	x 32,500.00
1er décembre 1958	x 34,000.00
1er décembre 1959	1,500.00
1er décembre 1960	1,500.00
1er décembre 1961	1,500.00
1er décembre 1962	1,500.00
1er décembre 1963	2,000.00
1er décembre 1964	2,000.00
1er décembre 1965	2,000.00
1er décembre 1966	2,000.00
1er décembre 1967	2,000.00
1er décembre 1968	2,500.00
1er décembre 1969	2,500.00
1er décembre 1970	2,500.00
1er décembre 1971	2,500.00
1er décembre 1972	2,500.00
1er décembre 1973	3,000.00
1er décembre 1974	3,000.00
1er décembre 1975	3,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$103,320, accordé par le Secrétaire de la province, et payable en trois versements de \$34,440 chacun, de 1956 à 1958 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obliga-

Province of Quebec

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE
MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF
SAINT COEUR-DE-MARIE
(County of Lake St. John)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Jean-Paul Tremblay, Secretary-treasurer, St. Cœur-de-Marie, county of Lake St. John, until 8 o'clock p.m., Monday, January 9, 1956, for the purchase of an issue of \$135,000 of bonds of the School Commissioners for the Municipality of the Village of Saint Cœur-de-Marie county of Lake St. John, dated December 1, 1955, and redeemable serially from December 1, 1956 to December 1, 1975, inclusively, with interest at a rate of not less than 3% or more than 4½% per annum, payable semi-annually on June 1, and December 1, of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan Resolution dated September 20, 1955, as modified — Extension to and restoration of school for boys.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from February 1, 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$135,000.00 — 20 years.

Year	Capital
December 1, 1956	x \$31,000.00
December 1, 1957	x 32,500.00
December 1, 1958	x 34,000.00
December 1, 1959	1,500.00
December 1, 1960	1,500.00
December 1, 1961	1,500.00
December 1, 1962	1,500.00
December 1, 1963	2,000.00
December 1, 1964	2,000.00
December 1, 1965	2,000.00
December 1, 1966	2,000.00
December 1, 1967	2,000.00
December 1, 1968	2,500.00
December 1, 1969	2,500.00
December 1, 1970	2,500.00
December 1, 1971	2,500.00
December 1, 1972	2,500.00
December 1, 1973	3,000.00
December 1, 1974	3,000.00
December 1, 1975	3,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$103,320 granted by the Provincial Secretary and payable in three instalments of \$34,440 each, from 1956 to 1958 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for

tions, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Alma, comté de Lac St-Jean.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec ou à Alma, comté de Lac St-Jean.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts Refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 9 janvier 1956, à 8 heures p.m., dans la salle du couvent, St-Cœur-de-Marie, comté de Lac St-Jean.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Cœur-de-Marie, (Comté de Lac St-Jean), ce 21 décembre 1955.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN-PAUL TREMBLAY.

St-Cœur-de-Marie,
(Comté de Lac St-Jean), P.Q. 41435-0

the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Alma, county of Lake St. John.

Capital and interest are payable at Montreal, Quebec or Alma, county of Lake St. John.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, January 9, 1956, at 8 o'clock p.m., in the Convent Hall, St. Cœur-de-Marie, county of Lake St. John.

The School Commissioners are not bound to accept the highest or nay of the tenders.

St. Cœur-de-Marie (County of Lake St. John), this December 21, 1955.

JEAN-PAUL TREMBLAY,
Secretary-Treasurer.

St. Cœur-de-Marie,
(County of Lake St. John), P.Q. 41435

Vente — Loi de faillite

Canada Province de Québec, district de Rouyn-Noranda, dans l'affaire de la faillite de: La Société Coopérative du Témiscamingue.

AVIS

Avis est par le présent donné que la propriété immobilière sous-mentionnée appartenant à la faillite sera vendue par les Syndics conjoints à la faillite Rex H. Smith et Harold Inns aux enchères publiques, le NEUF JANVIER 1956, à DEUX heures de l'après-midi, à Ville-Marie, district de Témiscamingue, sur ladite propriété:

"Un certain lopin de terre, au village de Ville-Marie, ayant front sur la rue Ste-Anne, faisant partie du lot numéro cent cinquante-et-un des plan et livre de Renvoi officiels du village de Ville-Marie (Ptie N° 151 V.M.) mesurant du côté nord-est et du côté nord-ouest deux cent quatre-vingt-dix-huit pieds (298'), du côté est trois cent treize pieds (313'), du côté sud-est et du côté sud-ouest trois cent seize pieds (316') et formant une superficie d'environ quatre-vingt-trois mille pieds (83,000'), mesure anglaise, plus ou moins.

Cette partie de lot est bornée: au nord par le chemin de Ville-Marie-Lorrainville, au sud par une autre partie du même lot, propriété des Pères Oblats ou représentants, à l'est par le résidu de ce lot, propriété des Pères Oblats."

Ainsi que le tout se trouve actuellement avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et les servitudes qui peuvent l'affecter"

Ladite vente aura l'effet du décret, le tout suivant les dispositions des articles 55 et 59

Sale — Bakruptcy Act

Canada, Province of Québec, district of Rouyn-Noranda. In the matter of the bankruptcy of: La Société Coopérative du Témiscamingue.

NOTICE

Notice is hereby given that the under-mentioned immoveable property, belonging to the bankrupt, will be sold by the joint trustees to the bankruptcy, Rex H. Smith and Harold Inns, by way of auction sale, on JANUARY NINTH, 1956, at TWO o'clock in the afternoon in Ville-Marie on the said property.

"A certain piece of land, in the village of Ville-Marie, having front on Ste-Anne street, forming part of lot number one hundred and fifty-one of the official plan an book of reference of the village of Ville-Marie, (Part No. 151 V.M.) measuring on the North-East and North West side two hundred and ninety-eight feet (298') on the East side, three hundred and thirteen feet (313'), on the South East and South West sides three hundred and sixteen (316'), and forming a surface of approximately eighty three thousand feet (83,000') English measure more or less.

The said part of lot is bound: towards the North by the Ville-Marie-Lorrainville road, towards the South by another part of the same lot, property of the Oblates Fathers or their representatives, towards the East by the residue of the said lot and towards the West by part of the same lot, property of the Oblates Fathers.

The whole as it is actually with buildings thereon erected, circumstances and dependances, and the servitude that may affect it."

The said sale will have the effect of a sheriff's sale, the whole according to Sections 55 to 59

de la Loi de faillite (1949) et conformément au jugement rendu le 21 novembre 1955, dans un dossier portant le numéro F-52 de la Cour supérieure (en matière de faillite) division N° 16, Rouyn-Noranda.

Rouyn ce 1er décembre 1955.

Les Procureurs des Syndics Rex H.

Smith et Harold Inns.,

41335-49-2-o CINQ-MARS & LACROIX.

of the Bankruptcy Act (1949), and in conformity with a Judgment rendered on the twenty-first of November, 1955, in a file bearing No. F-52 of the Superior Court (in Bankruptcy) Division No. 16, Rouyn-Noranda.

Rouyn this 1st of December, 1955.

CINQ-MARS & LACROIX,

Attorneys for the Trustees Rex H.

41335-49-2-o Smith & Harold Inns.

Vente par licitation

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, N° 377279, Honoré Dupras *et al.*, demandeurs, vs Dame Jeanne Courtemanche *et al.*, défendeurs.

AVIS DE LICITATION

Avis est donné par les présentes qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, et rendu par l'honorable juge Harry Batshaw, le 17 novembre 1955, dans une cause dans laquelle Honoré Dupras, Napoléon Dupras, Joseph Dupras, Docithé Dupras, tous quatre gentilshommes, de Saint-Lin, district de Joliette, Dame Victoria Dupras, d'Ottawa, Ontario, épouse commune en biens de Joseph Desjardins, des cité et district de Montréal, et ledit Joseph Desjardins pour autoriser son épouse aux fins des présentes, Dame Rose-Anna Dupras, des cité et district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Louis Rouillard, des mêmes lieux, et ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, Rosario Dupras, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Yvonne Dupras, fille majeure usant de ses droits, des cité et district de Montréal, Cécile Dupras, fille majeure usant de ses droits, des cité et district de Montréal, Armand Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Simone Courtemanche, fille majeure usant de ses droits, des cité et district de Montréal, Léopold Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Yvonne Courtemanche, des cité et district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Ernest Trudel, des mêmes lieux, et ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, Albert Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Roger Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, René Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Eva Courtemanche, fille majeure usant de ses droits, des cité et district de Montréal, Joseph-Léo Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Thérèse Courtemanche, de ville Saint-Laurent, district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Yvon Earl, des mêmes lieux, et ledit Yvon Earl pour autoriser son épouse aux fins des présentes, André Courtemanche, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Albert Goyer, gentilhomme, des cité et district de Montréal, Bertha Goyer, de Joliette, district de Joliette, épouse contractuellement séparée de biens de Maurice Asselin, des mêmes lieux, et ledit Maurice Asselin pour autoriser son épouse aux fins des présentes, Eva Goyer, de l'Ascension, district de Labelle, épouse contractuellement séparée de biens de Ferdinand Leclerc, des mêmes lieux, et ledit Ferdinand Leclerc pour autoriser son épouse aux fins des présentes, sont demandeurs, et Dame Jeanne Courtemanche, des cité et district de Montréal, épouse contrac-

Sale by Licitacion

Province of Quebec, District of Montreal Superior Court, No. 377279, Honoré Dupras *et al.*, plaintiffs, vs Dame Jeanne Courtemanche *et al.*, defendants.

NOTICE OF LICITATION

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Superior Court sitting in Montreal, in the district of Montreal, and rendered by the Honourable Justice Harry Batshaw, on the 17th day of November 1955, in a case in which Honoré Dupras, Napoléon Dupras, Joseph Dupras, Docithé Dupras, all four gentlemen, of St. Lin, District of Joliette, Dame Victoria Dupras, of Ottawa, Ontario, wife common as to property of Joseph Desjardins, of the city and district of Montreal, and the said Joseph Desjardins to authorize his wife for the purposes of these presents, Dame Rose-Anna Dupras, of the city and district of Montreal, wife separated as to property by marriage contract of Louis Rouillard, of the same place, and the latter to authorize his wife for the purposes of these presents, Rosario Dupras, Gentleman, of the city and district of Montreal, Yvonne Dupras, spinster, of the city and district of Montreal, Cécile Dupras, spinster, of the city and district of Montreal, Armand Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, Simone Courtemanche, spinster of the city and district of Montreal, Léopold Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, Yvonne Courtemanche, of the city and district of Montreal, wife separated as to property by marriage contract of Ernest Trudel, of the same place, and the latter to authorize his wife for the purposes of these presents, Albert Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, Roger Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, René Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, Eva Courtemanche, spinster, of the city and district of Montreal, Joseph Léo Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, Thérèse Courtemanche, of ville St. Laurent, district of Montreal, wife separated as to property by marriage contract of Yvon Earl, of the same place, and the said Yvon Earl to authorize his wife for the purposes of these presents, André Courtemanche, gentleman, of the city and district of Montreal, Albert Goyer, gentleman, of the city and district of Montreal, Bertha Goyer, of Joliette, district of Joliette, wife separated as to property by marriage contract of Maurice Asselin, of the same place, and the said Maurice Asselin to authorize his wife for the purposes of these presents, Eva Goyer, of L'Ascension, district of Labelle, wife separated as to property by marriage contract of Ferdinand Leclerc, of the same place, and the said Ferdinand Leclerc to authorize his wife for the purposes of

tuellement séparée de biens de Joël Thibault, gentilhomme, des mêmes lieux, et ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, et Joël Thibault en sa qualité de curateur à la personne et aux biens de Raymond Courtemanche, interdit pour imbecilité, des cité et district de Montréal, sont défendeurs, ordonnant la licitation des immeubles désignés comme suit:

these presents, are plaintiffs, and Dame Jeanne Courtemanche, of the city and district of Montreal, wife separated as to property by marriage contract of Joël Thibault, gentleman, of the same place, and the latter to authorize his wife for the purposes of these presents, and Joël Thibault, in his capacity as Curator to the person and property of Raymond Courtemanche, interdicted for imbecility, of the city and district of Montreal, are defendants, ordering the licitation of the immoveables described as follows:

1° "Un emplacement situé sur la rue Principale, ville Saint-Laurent, comté Jacques-Cartier, district de Montréal, connu et désigné sous le numéro cinq cent quatre-vingt-dix-sept (597) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, contenant ledit lot, un arpent de front sur le chemin public par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, moins la partie sud-est d'icelui mesurant soixante-dix pieds de profondeur, que la venderesse s'était réservé aux termes de l'acte de vente passé entre elle, Dame Emma Martineau et feu Darius Dupras le neuf janvier 1930, passé devant Me Isidore Coupal, notaire, sous le numéro 1270 des minutes dudit notaire, et enregistré à Montréal sous le numéro 236966, moins une partie mesurant trente-cinq pieds de front sur le chemin public par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, lesdits trente-cinq pieds à être mesurés de la ligne de division entre ledit lot 597 et le lot au nord et borné en front par le chemin public, d'un côté au nord par la ligne de division entre ledit lot 597 et le suivant et de l'autre côté, au sud, par le vendeur, aux termes d'un acte de vente par feu Louis Darius Dupras à Maxime T. Chirko, devant Me Isidore Coupal, notaire, le 5 octobre 1931, enregistré à Montréal, sous le numéro d'enregistrement 291124;"

1. "An emplacement situated on Rue Principale, ville St. Laurent, county of Jacques Cartier, district of Montreal, known and designated under the number five hundred and ninety seven (597) on the Official Plan and in the Book of Reference of the parish of St. Laurent, containing the said lot, one arpent in front on the public road by ninety feet in depth, English measure and more or less, less the southeast part measuring seventy feet in depth that the Vendor has reserved for herself under the terms of a Deed of Sale passed between her, Dame Emma Martineau, and the late Darius Dupras on the ninth of January 1930, passed before M. Isidore Coupal, notary, under the number 1270 of the minutes of the said notary, and registered at Montreal under the number 236966, less one part measuring thirty-five feet in front on the public road by ninety feet in depth, English measure and more or less, the said thirty-five feet to be measured from the divisional line between the said lot 597 and the lot to the north, and bounded in front by the public road, on one side, to the north, by the divisional line between the said lot 597 and the following and on the other side, to the south, by the vendor, under the terms of a Deed of Sale by the late Louis Darius Dupras to Maxime T. Chirko, before M. Isidore Coupal, notary, on the fifth of October 1931, registered at Montreal under registration number 291124;"

2° "Un terrain situé dans la deuxième concession de la paroisse de Saint-Hilaire de Rouville, étant la partie nord-est du lot connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels de ladite paroisse sous le numéro deux cent trente-huit (Ptie N.E. 238), contenant le terrain présentement vendu, six perches et cinq pieds de largeur à son extrémité nord-ouest et sept perches et huit pieds à son extrémité sud-est, sur une profondeur d'environ un arpent et demi, plus ou moins, et tel que ci-après désigné: tenant devant au bout nord-ouest, à Moïse Guertin comme représentant les héritiers de Dame J.-B. Bernard, à l'autre bout et du côté nord-est par Willie Noiseux comme représentant un monsieur Delage, et du côté sud-ouest par partie du même lot appartenant à Joseph Malo, sans bâtisse; tel que le tout se trouve présentement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble";

2. "A lot of land situated in the second concession of the parish of St. Hilaire de Rouville, being the north-east part of the lot known and designated on the Official Plan and in the Book of Reference of the said parish under the number two hundred and thirty-eight (Pt. N.E. 238), containing the lot of land presently sold six rods and five feet in width at its north-west extremity and seven rods and eight feet at its south-east extremity, on a depth of about one arpent and one-half, and more or less, and as hereinafter designated: bounded to the north-west end by Moïse Guertin as representing the heirs of Dame J. B. Bernard, on the other end and on the north-east side by Willie Noiseux as representing one Mr. Delage, and on the south-west side by part of the same lot belonging to Joseph Malo, without building; as the whole now subsists with all the servitude active and passive, apparent or non-apparent attached to said immoveable";

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, MERCREDI, le DIX-HUIT JANVIER 1956, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi, à la salle d'audience N° 31 au Palais de Justice de Montréal ou à toute autre salle, tel que requis par les circonstances, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Protonotaire de la Cour Supérieure, et toute opposition afin d'annuler, afin de charger, ou afin de distraire à ladite licitation devra être déposé au greffe du Protonotaire de ladite Cour au moins

The above described immoveables will be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder, WEDNESDAY, the EIGHTEENTH day of JANUARY 1956, at HALF past TEN o'clock in the forenoon, in Court Room No. 31, in the Court House of Montreal, or in any other room as circumstances may require, the said sale to be made subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the List of charges filed in the Office of the Prothonotary of the Superior Court. Any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must

12 jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les 6 jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par les présentes, elles seront forcloses du droit de le faire.

Un dépôt global de mille quatre cents dollars (\$1,400) sera exigé avant la vente de tout offrant ou enchérisseur, ledit dépôt étant divisé comme suit: un dépôt de mille deux cents dollars (\$1,200) pour l'emplacement situé sur la rue Principale, ville Saint-Laurent, un dépôt de deux cents dollars (\$200) pour le terrain situé dans la deuxième concession de la paroisse de Saint-Hilaire de Rouville.

Montréal, le 13 décembre 1955.

Les Procureurs des demandeurs,
41405-50-2-o ROBERT & GUÉRIN.

be filed in the Office of the Prothonotary of the said Court at least 12 days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication and any opposition for payment must be filed within 6 days following the adjudication; and failing the interested parties to file the said opposition within the delay hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

A total deposit of one thousand four hundred dollars (\$1,400) shall be exacted before the sale from each and every bidder, the said deposit being divided as follows: a deposit of one thousand two hundred dollars (\$1,200) for the emplacement situated on Rue Principale, ville St. Laurent, a deposit of two hundred dollars (\$200) for the lot of land situated in the second concession of the parish of St. Hilaire de Rouville.

Montreal, December 13th, 1955.

ROBERT & GUÉRIN,
41405-50-2-o Attorneys for the plaintiffs.

Vente pour taxes

Province de Québec — District de Roberval

MUNICIPALITÉ DE CANTON DELISLE

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du 12 décembre 1955, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q. 1941, c. 207), de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arriérés de taxes dues à la corporation municipale de canton Delisle, avec intérêt et frais, et qu'en conséquence, lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle publique de Saint-Cœur-de-Marie, MERCREDI, le DIX-HUIT JANVIER 1956, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes devenues exigibles le ou avant le 31 décembre 1955, auront été payées avant le moment de la vente.

1° Georges Potvin.— La demie est du lot N° 27 ($\frac{1}{2}$ E. N° 27) du rang cinq (5), du cadastre officiel du canton Delisle, comté Lac St-Jean, mesurant cinquante acres environ, bornée au nord au rang six, à l'est au lot N° vingt-six, au sud au chemin public, tel que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives et passives, apparentes et occultes.

2° Adélaré Potvin.— La juste demie ouest du lot de terre N° 27 ($\frac{1}{2}$ O. 20 N° 27), du rang cinq (5), au cadastre officiel du canton Delisle, avec les bâtisses y érigées, laquelle demie ouest est, ainsi, bornée: au nord, au trait carré des rangs cinq et six dudit canton; au sud, au chemin de front des rangs quatre et cinq du même canton; à l'est, à la juste demie est du lot, dont elle fait partie, et appartenant à Georges Potvin; et à l'ouest, au lot vingt-huit (N° 28).

3° Succession Onésime Martel.— Une lisière de terrain de forme irrégulière et située dans la municipalité de Delisle, prise à même le lot N° deux (2), du rang deux, au cadastre officiel du canton Delisle. Cette lisière de terrain traverse, en diagonale, le lot N° deux, du rang deux et est décrite comme suit:

Commencant à l'intersection de la ligne de division des lots un et deux, d'avec la ligne centrale de la voie ferrée au chainage 700-38, de là en suivant ladite ligne centrale de la voie ferrée dans une direction nord-ouest, une distance de mille trois cent quatre-vingt-sept pieds (1,387'), jusqu'à son intersection avec la ligne de division des lots 2 et 2 au chainage sept cent quatorze vingt-cinq, avec une largeur uniforme de deux cents pieds, deux cents pieds (200') au nord-est et cent pieds (100') au sud-ouest, mesurée perpendiculairement avec la ligne centrale de la voie ferrée. Cette lisière de terrain contient une superficie de trois acres et

Sale for Taxes

Province of Quebec — District of Roberval

MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF DELISLE

Public notice is hereby given that the Municipal Commission of Quebec, by a decree dated December 12, 1955, has ordered the undersigned, pursuant to the provisions of section 54 of the Quebec Municipal Commission Act (R.S.Q. 1941, c. 207), to sell the immovables hereinunder designated to meet the payment of taxation arrears due the Municipal Corporation of the township of Delisle, with interest and costs, and that consequently, the said immovables shall be sold at public auction in the public hall of St. Cœur-de-Marie, WEDNESDAY, the EIGHTEENTH day of JANUARY, 1956, at TEN THIRTY in the forenoon.

However, there shall be excluded from the sale, the immovables on which the taxes exigible on or before the 31 of December 1955, shall have been paid at the time of the sale.

1. Georges Potvin.— The easterly half of lot No. 27 ($\frac{1}{2}$ E. No. 27), range five (5), of the official cadastre of the township of Delisle, county of Lake St. John, measuring some fifty acres, bounded northerly by range six, easterly by lot No. twenty-six, southerly by the public highway, all of which as it actually stands with servitudes both active and passive, apparent and unapparent.

2. Adélaré Potvin.— The exact westerly half of lot of land No. 27 ($\frac{1}{2}$ W. 20 No. 27), range five (5), of the official cadastre for the township of Delisle, with buildings erected thereon, which westerly half is thus bounded: northerly by the range line of ranges five and six of said township; southerly, by the front road of ranges four and five of the same township; easterly, by the exact easterly half of the lot, of which it forms part, and belonging to Georges Potvin; and westerly, by lot twenty-eight (No. 28).

3. Estate Onésime Martel.— A strip of land of irregular shape and situated in the municipality of Delisle, taken from said lot No. two (2) range two, of the official cadastre of the township of Delisle, said strip of land crossing diagonally lot No. two, range two and is described as follows:

Commencing at the intersection of the dividing line of lots one and two, between the central line of the railroad at chaining 700-38, thence along the said railroad central line in a northwesterly direction, a distance of one thousand three hundred and eighty-seven feet (1,387') as far as its intersection with the dividing line of lots 2 and 2 at chaining seven hundred and fourteen twenty-five, with a uniform width of two hundred feet, two hundred feet (200') northeast and one hundred feet (100') to the southwest, measured perpendicularly with the railroad central line. This strip of land contains an area of three acres and four

quatre dixièmes 3,4, plus ou moins, mesure anglaise. Ce terrain est borné comme suit: au nord-est et au sud-ouest, par le résidu du lot N° 2; à l'est par le lot N° 1; à l'ouest par le lot N-P. 3-4 et par le lot P. 3, appartenant à Ernest Harvey ou représentants.

4° Henri Larouche.— a) Un emplacement sis, et situé au front sud-est du lot N° 31 des plan et livre de renvoi officiels du cadastre fait pour le cinquième rang du canton Delisle, mesurant 100 pieds de profondeur sur une largeur de 50. Borné à l'ouest et au nord, par le reste du lot 31 dont il fait partie; à l'est par le terrain de Jos. Simard et au sud par le chemin de front.

b) Un lopin de terre faisant partie du lot 30, du rang 5, du cadastre officiel de canton Delisle, tel que clôturé et occupé; borné au nord et à l'est par le reste du lot 30; à l'ouest par le lot N° 31; au sud par le chemin public, mesurant 50 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, avec toutes les servitudes actives et passives, attachées audit immeuble.

5° Edmond Bouchard.— Un terrain ou emplacement, situé en la paroisse de St-Cœur-de-Marie, mesurant une demie-acre (½ acre) de largeur, de l'est à l'ouest, sur un acre (1 acre) de profondeur, du nord au sud, faisant partie du lot numéro trente-sept (37), du rang cinq (5) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de canton Delisle. Borné au sud, au chemin de front des rangs quatre et cinq dudit canton; à l'est, au lot numéro trente-six, appartenant à John Larouche, et des autres côtés au reste du lot dont il fait partie et appartenant à Anicet Bouchard, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sauf à distraire la servitude concédée à la Cie Électrique du Saguenay.

tenths 3,4, more or less, English measure. The said land is bounded as follows: northeasterly and south-westerly, by the residue of lot No. 2; easterly by lot No. 1; westerly by lot N-P 3-4 and by lot P. 3, belonging to Ernest Harvey or representatives.

4. Henri Larouche.— a) An emplacement, lying and situated to the southeast front of lot No. 31 of the official plan and book of reference of the cadastre for range five of the township of Delisle, measuring 100 feet in depth by a width of 50. Bounded westerly and northerly, by the residue of lot 31 of which it forms part; easterly by the land of Jos. Simard and southerly by the front road.

b) A plot of land forming part of lot 30, range 5, of the official cadastre of the township of Delisle, such as it is fenced-in and occupied, bounded northerly and easterly by the residue of lot 30; westerly by lot No. 31; southerly by the public highway, measuring 50 feet in width by 100 feet in depth, with all servitudes both active and passive, attaching to said immovable.

5. Edmond Bouchard.— A piece of land or emplacement situated in the parish of St. Cœur-de-Marie, measuring a half acre (½ acre) in width, from east to west, by one acre (1 acre) in depth, from north to south, forming part of lot number thirty-seven (37), range five (5) on the official plan and book of reference of the cadastre of the township of Delisle. Bounded to the south, by the front road of ranges four and five of said township; easterly, by lot number 36, belonging to John Larouche, and on the other sides by the residue of the lot of which it forms part and belonging to Anicet Bouchard, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies, save and except the servitude granted to the Saguenay Electric Company.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

La vente sera, en outre, sujette au droit de retrait et aux autres dispositions de la Loi de la Commission municipale de Québec.

Donné à Saint-Cœur-de-Marie, le 16 décembre 1955.

Le Secrétaire-trésorier,
NOËL DUFOUR.

41413-51-2-o

The purchasing price of each one of said immovables shall be payable immediately.

However, the sale shall be subject to a right of redemption and to the other provisions of the Quebec Municipal Commission Act.

Given at St. Cœur-de-Marie, December 16, 1955.

NOËL DUFOUR,
Secretary-Treasurer.

41413-51-2

VENTES PAR SHÉRIFS

SHERIFFS' SALES

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI

ABITIBI

Canada — Province de Québec
District électoral d'Abitibi est, à Val d'Or
Cour de Magistrat, N° 10,763
ALBERT HUDON, pêcheur de la ville de Malartic, district d'Abitibi,
demandeur, vs LES HÉRITIERS DE HERVÉ COULOMBE, de son vivant journalier, domicilié dans la ville de Malartic, district d'Abitibi, défendeurs.

Canada — Province of Quebec
Electoral district of Abitibi-east, at Val d'Or
Magistrate's Court, No. 10,763
ALBERT HUDON, fisherman, of the town of Malartic, district of Abitibi, plaintiff, vs THE HEIRS OF HERVÉ COULOMBE, in his lifetime, laborer, domiciled in the town of Malartic, district of Abitibi, defendants.

AVIS DE VENTE

NOTICE OF SALE

Un emplacement situé en la ville de Malartic, connu et désigné comme étant le lot numéro 60 de la subdivision du bloc numéro 15 (15-60) aux plans et livres de renvoi officiel pour le canton Fournière avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

An emplacement situated in the town of Malartic, known and designated as being lot number 60 of the subdivision of block number 15 (15-60) on the official plan and in the book of reference for Fournière township with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Malartic le JEUDI DOUZE JANVIER 1956 à UN (1) heure de l'après-midi.

To be sold at the parochial church door of Malartic, THURSDAY, JANUARY TWELFTH 1956, at ONE (1) o'clock in the afternoon.

Le Shérif d'Abitibi,
Bureau du Shérif, FERDINAND GERVAIS,
Amos, 25 novembre 1955. 41291-48-2-o

Sheriff's Office,
Amos, November 25th, 1955. 41291-48-2

Canada — Province de Québec
District d'Abitibi

Cour Supérieure, { NORTHERN PLUMB-
N° V-2552 { ING LIMITED, corpo-
ration légalement constituée
avec siège social à Val d'Or, district d'Abitibi,
demanderesse, vs TONY DRY CLEANER CO.
LIMITED, corporation légalement constituée
avec siège social à Val d'Or, district d'Abitibi,
défenderesse.

AVIS DE VENTE

Une bâtisse située sur le lot numéro 681 du cadastre officiel de la ville de Bourlamaque le terrain non compris dans cette vente.

Pour être vendue à la porte de l'église St-Sauveur de Val d'Or le JEUDI DOUZE JANVIER 1956 à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif d'Abitibi,
Bureau du Shérif, FERDINAND GERVAIS.
Amos, 25 novembre 1955. 41292-48-2-0

ARTHABASKA

Canada — Province de Québec
District d'Arthabaska

Cour Supérieure, { LA BANQUE PROVIN-
N° 10,974. { CIALE DU CANADA,
corps légalement constituée,
ayant une place d'affaires à Drummondville,
demanderesse; vs MATHIAS CARDIN &
WELLIE CARDIN, de Drummondville, défendeurs.

Comme appartenant audit défendeur Wellie Cardin:

"Un terrain avec bâtisses portant les numéros 150-99 et 137A du cadastre du canton de Grantham, comté de Drummond."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Joseph de Drummondville, le JEUDI, CINQ JANVIER 1956 à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, FÉLIX HOULE.
Arthabaska, le 29 novembre 1955.

GASPÉ

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Rimouski, P.Q.

Cour Supérieure, { JAMES GORDON RUS-
N° 14,254. { SELL de Cap-Chat, comté
de Gaspé; demandeur vs,
OMER THERRIEN, fils de Jos., de Sacré-
Cœur de Tourelle, comté de Gaspé, défendeur.

"Les droits de préemption, les défrichements, les améliorations et impenses sur la moitié nord-ouest du lot numéro trente-cinq (1/2 N.O. 35) du rang trois (3), canton Tourelle, avec bâtisses, circonstances et dépendances."

Pour être vendus à la porte de l'église de Sacré-Cœur de Tourelle, comté et district de Gaspé, le TRENTIÈME jour de JANVIER 1956 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, J. F. MEAGHER.
Percé, P.Q., le 14 décembre 1955.
41412-51-2

HULL

District de Hull

Cour Supérieure, { L'OFFICE DU CRÉDIT
N° 4120. { AGRICOLE DU QUÉ-
BEC, corps politique et incor-

Canada — Province of Quebec
District of Abitibi

Superior Court { NORTHERN PLUMB-
No. V-2552 { ING LIMITED, corpora-
tion legally incorporated, with
head office at Val d'Or, district of Abitibi, plain-
tiff, vs TONY DRY CLEANER CO. LIMITED,
corporation legally incorporated, with head
office at Val d'Or, district of Abitibi, defendant.

NOTICE OF SALE

A building situated upon lot number 681 of the Official Cadastre of the town of Bourlamaque, the land not comprised in this sale.

To be sold at the door of the St-Sauveur church of Val d'Or, on THURSDAY, JANUARY TWELFTH, 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

FERDINAND GERVAIS,
Sheriff's Office, Sheriff of Abitibi.
Amos, November 25th, 1955. 41292-48-2

ARTHABASKA

Canada — Province of Quebec
District of Arthabaska

Superior Court, { THE PROVINCIAL BANK
No. 10,974. { OF CANADA, a body
legally constituted, having in
place of business at Drummondville, plaintiff;
vs MATHIAS CARDIN & WELLIE CARDIN,
of Drummondville, defendants.

As belonging to said defendant Wellie Cardin:

"A piece of land with buildings bearing numbers 150-99 and 137A of the cadastre of the township of Grantham, county of Drummond."

To be sold at the parochial church door of St. Joseph de Drummondville, THURSDAY, the FIFTH day of JANUARY 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

FÉLIX HOULE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, November 29th, 1955.

GASPÉ

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Rimouski, P.Q.

Superior Court, { JAMES GORDON RUS-
No. 14,254. { SELL of Cap-Chat,
county of Gaspé, plaintiff,
vs OMER THERRIEN, a son of Jos., of Sacré-
Cœur de Tourelle, county of Gaspé defendant.

"The rights of pre-emption, clearing, improvements and upkeep, on the northwesterly half of lot number thirty-five (1/2 N.W. 35) range three (3), township of Tourelle, with buildings, circumstances and dependencies."

To be sold at the Church door of Sacré-Cœur de Tourelle, county and district of Gaspé, the THIRTIETH day of JANUARY 1956, at TEN o'clock in the afternoon.

J. F. MEAGHER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Percé, P.Q., this December 14th, 1955.
41412-51-2-0

HULL

District of Hull

Superior Court, { THE QUEBEC FARM
No. 4120. { CREDIT BUREAU, a
body politic and corporate

poré ayant son siège social à Québec, requérant, vs ROLAND LEMERY, Route Rurale N° 1, Chénéville, comté de Papineau, intimé.

"Un terrain connu et décrit aux plan et livre de renvoi officiels du cinquième rang du canton Suffolk sous les lots de terre numéros dix et onze (10-11) avec toutes les bâtisses dessus construites, de la contenance de deux cent acres en superficie, plus ou moins."

Pour être vendus, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Félix-de-Valois, à Chénéville, district de Hull, le TROISIÈME jour de FÉVRIER, 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif, R. ST. PIERRE.
Bureau du Shérif, Hull, ce 19 décembre 1955. 41427-51-2-0

having its head office at Québec, petitioner; vs ROLAND LEMERY, Rural Route No. 1, Chénéville, county of Papineau, respondent.

"A piece of land known and described on the official plan and book of reference of range five of the township of Suffolk under lots of land numbers ten and eleven (10-11) with all buildings erected thereon, having an area of two hundred acres more or less."

To be sold "en bloc" at the Parochial Church door of St. Félix-de-Valois, at Chénéville, district of Hull, the THIRD day of FEBRUARY 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST. PIERRE, Sheriff.
Sheriff's Office, Hull, this December 19, 1955. 41427-51-2

District de Hull

Cour Supérieure, N° 4114. { CANADIAN WESTINGHOUSE SUPPLY COMPANY LIMITED, un

corps politique et incorporé, ayant son siège social et principale place d'affaires en les cité et district de Montréal, province de Québec, demanderesse, vs JOSEPH POIRIER et HERVÉ POIRIER, tous deux des cité et district de Hull, entrepreneurs électriciens et y exerçant leur commerce sous les nom et raison sociale de Joseph Poirier & Fils, défendeurs.

La subdivision numéro cinquante-huit du lot numéro quatre du quartier un (Q 1, 4-58) aux plan et livre de renvoi officiels pour la cité de Hull, avec ensemble toutes les bâtisses dessus érigées et les améliorations qui ont été faites, comprenant la bâtisse portant le numéro civique 74 rue Bisson et tous les droits, membres et dépendances y appartenant.

Pour être vendue à mon bureau, au Palais de Justice, en la cité de Hull, le VINGT-SEPTIÈME jour de JANVIER, 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif, R. ST. PIERRE.
Bureau du Shérif, ce 19 décembre 1955. 41426-51-20

District of Hull

Superior Court, No. 4114. { CANADIAN WESTINGHOUSE SUPPLY COMPANY LIMITED, a

body politic and corporate having its Head Office and principal place of business in the city and district of Montreal, Province of Quebec, plaintiff, vs JOSEPH POIRIER and HERVÉ POIRIER, both of the city and district of Hull, Electrical Contractors and there carrying on business under the name and style of Joseph Poirier & Fils, defendants.

Subdivision number fifty-eight of lot number four of ward one (W 1, 4-58) on the Official plan and in the book of reference for the city of Hull, together with all buildings thereon erected and improvements thereon made including the building bearing civic number 74 of Bisson Street, and all rights members and appurtenances thereunto belonging.

To be sold at my office, in the Court House, in the city of Hull, TWENTY-SEVENTH day of JANUARY 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST. PIERRE, Sheriff.
Sheriff's Office, this December 19th., 1955. 41426-51-2

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: N° 379628. { ROMÉO LUSSIER, demandeur; vs LES HÉRITIERS DE LA SUC-

CESSION DE AUGUSTE BABEU, défendeurs.

Un emplacement situé à Laprairie, comté de Laprairie, rue St-Charles faisant partie du lot originaire 261 du cadastre officiel du Village de Laprairie, contenant quarante-trois pieds (43) de largeur, sur quatre-vingt-dix (90) pieds de profondeur, mesure française plus ou moins et borné comme suit:

En front; vers le sud ouest, par la rue St-Charles; vers le nord-est, par le lot 242, d'un côté vers le nord-ouest, par une partie dudit lot 261 appartenant à Gérard Roy et, l'autre côté, vers le sud-est, par une partie dudit lot 261 appartenant à Jean Marie Demers, tel que le tout se trouve actuellement; avec bâtisse ci-dessus érigées.

Pour être vendu, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Laprairie, le CINQ JANVIER 1956, à ONZE heures du matin.

Le Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Bureau du Shérif, Montréal, 30 novembre 1955. 41311-48-2-0

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: N° 379628. { ROMÉO LUSSIER, plain-tiff; vs THE HEIRS OF THE ESTATE OF

AUGUSTE BABEU, defendants.

An emplacement situated at Laprairie, county of Laprairie, St. Charles Street, forming part of the original lot 261 of the official cadastre of the village of Laprairie, containing forty-three (43) feet in width, by ninety (90) feet in depth, French measure, more or less, and bounded as follows:

In front: on the southwest, by St. Charles Street; on the northeast by, lot 242, on one side, on the northwest, by a part of the said lot 261 belonging to Gérard Roy and on the other side, on the southeast, by a part of the said lot 261 belonging to Jean Marie Demers, as the whole now stands; with building thereon erected.

To be sold, at the parochial church door of the parish of Laprairie, on JANUARY FIFTH, 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CAISSE & HURTEAU, Sheriff.
Sheriff's Office, Montreal, November 30th, 1955. 41311-48-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris

C. S. district de Montréal

Montréal, à savoir: { THE T. EATON CO. LTD., of Montreal, demanderesse vs C. E. GIROUX, défendeur.

Ce certain emplacement situé sur l'avenue Holyrood, en la cité d'Outremont, district de Montréal, composé du lot de resubdivision numéro deux du lot de subdivision numéro cinq du lot originaire numéro douze (12-5-2) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, et du lot de resubdivision numéro un du lot de subdivision numéro six du lot originaire numéro douze (12-6-1) des dits plan et livre de renvoi officiels, avec ensemble les bâtisses dessus érigées, y compris celle portant le numéro civique 14 avenue Holyrood, cité d'Outremont.

Pour être vendu à mon bureau en la cité, de Montréal, le CINQUIÈME jour de JANVIER 1956, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 30 novembre 1955. 41313-48-2

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: { CLAUDE TRAHAN & GEORGES TRAHAN, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "G. & C. Trahan", demandeurs vs PAUL ROBERT défendeur.

"Un emplacement situé à Ville Jacques-Cartier, dans le comté de Chambly, mesurant 75 pieds de largeur par 80 pieds de profondeur mesure anglaise compose des lots numéros 1423, 1424 et 1425 de la subdivision officielle du lot originaire numéro 86 des plan et livre de renvoi officiel de la paroisse St-Antoine de Longueuil, avec maison dessus construite, circonstances et dépendances."

Pour être vendu, au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil, le CINQ JANVIER 1956, à ONZE heures du matin.

Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 30 novembre 1955.
41314-48-2-o

Fieri Facias de Terris

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: { HARRY SOKOLOFF, des cité et district de Montréal, faisant affaires sous les nom et raison sociale de "Acton Credit House", demandeur, vs LA SUCCESSION DE FEU ERNEST ST-ARNAUD, défendeur.

Un certain emplacement ayant front sur la rue Vauquelin, dans la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro cinq cent dix-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent soixante-dix-sept (477-519) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Recollet, avec la maison dessus érigée et portant le numéro civique 2214 de ladite rue Vauquelin, à Montréal, circonstances et dépendances, servitudes actives et passives, apparentes ou occultes.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le CINQ JANVIER 1956 à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 30 novembre 1955.
41312-48-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris

S. C. District of Montreal

Montreal, to wit: { THE T. EATON CO. No. 371552. { LTD. of Montreal, plaintiff, vs C. E. GIROUX, defendant.

That certain emplacement located on Holyrood Avenue, in the city of Outremont, district of Montreal, and composed of resubdivision lot number two of subdivision lot number five of original lot number twelve (12-5-2) on the Official plan and in the book of reference of the parish of Montreal, and of resubdivision lot number one of subdivision lot number six or original lot number twelve (12-6-1) on the said official plan and in the said book of reference, together with the buildings thereon erected, including that bearing civic number 14, Holyrood Avenue, city of Outremont.

To be sold, at my office in the city of Montreal, on JANUARY FIFTH, 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, CAISSE & HURTEAU, Montreal, November 30th, 1955. 41313-48-2-o

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: { CLAUDE TRAHAN & GEORGES TRAHAN, carrying on business under the name and style of "G. & C. Trahan", plaintiffs vs PAUL ROBERT, defendant.

"An emplacement situated in the town of Jacques Cartier, in the county of Chambly, measuring 75 feet in width by 80 feet in depth, English measure, including lots number 1423, 1424 and 1425 of the official subdivision of original lot number 86 of the official plan and book of reference of the parish of St. Antoine de Longueuil, with house erected thereon, circumstances and dependencies."

To be sold at the Registry Office of the county of Chambly, at Longueuil, the FIFTH day of JANUARY 1956, at ELEVEN o'clock in the morning.

Sheriff's Office, CAISSE & HURTEAU, Montreal, November 30th, 1955.
41314-48-2

Fieri Facias de Terris

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: { HARRY SOKOLOFF, of the city and district of Montreal, therein trading under the firm name and style of "Acton Credit House", plaintiff, vs THE ESTATE OF THE LATE ERNEST ST. ARNAUD, defendant.

An emplacement fronting Vauquelin Street, in the city of Montreal, known and designated under number five hundred and nineteen of the official subdivision of original lot number four hundred and seventy-seven (477-519) of the official plan and book of reference of the parish of Sault-au-Recollet, with a house erected thereon and having civic number 2214 of the said Vauquelin Street, at Montreal, circumstances and dependencies, active and passive servitudes, both apparent or unapparent.

To be sold at my office, in the city of Montreal, the FIFTH day of JANUARY 1956, at TEN o'clock in the morning.

Sheriff's Office, CAISSE & HURTEAU, Montreal, November 30th, 1955.
41312-48-2

QUÉBEC

Fieri Facias

Québec, à savoir: **L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC**, contre Dame veuve **LOUIS GUAY**, épouse de feu Louis Guay, en son vivant de La Croche, district judiciaire de Québec.

1° Une terre située à La Croche, de figure irrégulière, connue et désignée sous le numéro cinquante (N° 50) rang Ouest Canton Langelier compris dans les bornes suivantes: à l'Ouest par le lot N° 93, à l'Est par la Rivière La Croche, au Sud par le lot N° 49 et au Nord par le lot N° 51, mesurant treize chaînes de largeur sur la profondeur moyenne de cent trente-cinq chaînes.

2. Une terre située à La Croche, connue et désignée sous le numéro cinquante-un (N° 51) rang Ouest Canton Langelier, comprise dans les bornes suivantes: à l'Ouest par le lot N° 93, à l'Est par la Rivière La Croche, au Sud par le lot N° 50 et au Nord par le lot N° 52 de la contenance de treize chaînes de largeur sur une profondeur moyenne de quatre-vingt-seize chaînes.

Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu en bloc au bureau d'enregistrement de la ville de La Tuque, comté de Laviolette, le VINGT-SEPTIÈME jour de JANVIER prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Député-Sherif,

ALBERT F. RACETTE,

Québec, 20 décembre 1955. 41428-51-2-o
[Première insertion: 24 décembre 1955]
[Deuxième insertion: 7 janvier 1956.]

SAINT-HYACINTHE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District de Montréal

Cour Supérieure, **UNITED LOAN CORPORATION**, corporation légalement constituée, ayant son siège social et un établissement en les cité et district de Montréal, demanderesse; vs **DAME OLIVETTE LECLERC**, épouse contractuellement séparée de biens de Germain Lussier, tous deux d'Acton-Vale, comté de Bagot; district de St-Hyacinthe, ce dernier pour autoriser et assister sadite épouse aux fins des présentes, en autant que besoin peut être; défenderesse;

Saisi comme appartenant à ladite défenderesse:

Un terrain ayant environ cent vingt-cinq pieds de largeur par la profondeur du lot, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro quatre cent quarante-cinq (p. 445) du cadastre d'Acton-Vale; borné à l'ouest par le terrain de M. Aimé Delorme; à l'est par le terrain de Dame Marie Morin, épouse de John Chenail; avec toutes les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la ville d'Acton-Vale, le MERCREDI, le VINGT-CINQUIÈME jour de JANVIER 1956, à ONZE heures a.m.

Le Shérif,

RICHARD BOUSQUET,

Bureau du Shérif, St-Hyacinthe, le 19 décembre 1955.
41429-51-2-o

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
District de Terrebonne

Cour Supérieure, **DAME YVONNE DESJARDINS**, épouse commune en biens de Wilfrid

QUEBEC

Fieri Facias

Quebec, to wit: **THE QUEBEC FARM CREDIT BUREAU**, vs Dame veuve **LOUIS GUAY**, wife of the late Louis Guay, in his lifetime of La Croche, judicial district of Quebec.

1. A farm situated at La Croche, of irregular shape, known and designated under number fifty (No. 50) Range West, Township of Langelier, included within the following boundaries: westerly by lot No. 93, easterly by La Croche River, southerly by lot No. 49 and northerly by lot No. 51, measuring thirteen chains in width by an average depth of one hundred and thirty-five chains.

2. A farm situated at La Croche, known and designated as number fifty-one (No. 51) range West of the township of Langelier, included within the following boundaries: westerly by lot No. 93, easterly by the La Croche River, southerly by lot No. 50 and northerly by lot No. 52, containing thirteen chains in width by an average depth of ninety-six chains.

All of which with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold "en bloc" at the Registry Office of the town of La Tuque, county of Laviolette, the TWENTY-SEVENTH day of JANUARY next, at TEN o'clock in the forenoon.

ALBERT F. RACETTE,

Deputy-Sheriff.

Quebec, December 20, 1955. 41428-51-2
[First insertion: December 24th, 1955]
[Second insertion: January 7th, 1956]

SAINT-HYACINTHE

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District of Montreal

Superior Court, **UNITED LOAN CORPORATION**, a corporation legally constituted, having its head office and a branch in the city and district of Montreal, plaintiff vs **DAME OLIVETTE LECLERC**, wife contractually separate as to property of Germain Lussier, both of Acton Vale, county of Bagot, district of St. Hyacinthe, the latter to authorize and assist his said wife in these presents, if need be probably; defendant.

Seized as belonging to the said defendant:

A piece of land having some one hundred and twenty-five feet in width by the depth of the lot, known and designated as being part of lot number four hundred and forty-five (p. 445) of the cadastre of Acton Vale; bounded, westerly by the land of Mr. Aimé Delorme; easterly by the land of Dame Marie Morin, wife of John Chenail; with all buildings erected thereon.

To be sold at the door of the Parochial Church of the Town of Acton Vale, WEDNESDAY, the TWENTY-FIFTH day of January 1956, at ELEVEN o'clock a.m.

RICHARD BOUSQUET,

Sheriff.

Sheriff's Office, St. Hyacinthe, December 19th, 1955.
41429-51-2

TERREBONNE

Canada — Province of Quebec
District of Terrebonne

Superior Court, **DAME YVONNE DESJARDINS**, wife common as to property of Wilfrid

Bélangier, des cité et district de Montréal, vs WILFRID BÉLAIR, domicilié au N° 370 rue Lahaie, à Ste-Thérèse, district de Terrebonne. (Chez son frère, Jos. Bélaïr.)

Les lots Nos. 308, 309 et 312 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Thérèse avec toutes les bâtisses dessus érigées tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives.

Pour être vendus à la porte de l'église catholique de la ville de Ste-Thérèse de Blainville, MERCREDI le VINGT-CINQ JANVIER 1956, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Député-Shérif,
J. H. DAOUST,
St-Jérôme, le 16 décembre 1955.
41425-51-2-0

frid Bélaïr, of the city and district of Montreal, vs WILFRID BÉLAIR, domiciled at No. 370 Lahaie Street, at St. Thérèse, district of Terrebonne. (At his brother's, Jos. Bélaïr.)

Lots Nos. 308, 309 and 312 on the official plan and book of references of the parish of St. Thérèse with all buildings erected thereon, all of which as it actually stands with all servitudes both active and passive.

To be sold at the Catholic church door of the town of St. Thérèse de Blainville, WEDNESDAY, the TWENTY-FIFTH day of JANUARY 1956, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J. H. DAOUST,
Deputy Sheriff,
St. Jérôme, December 16th, 1955.
41425-51-2

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 51

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

Blais vs Robitaille.....	3958
Ferland vs Chabot.....	3958
Labbé vs Therrien.....	3959

ARRÊTÉS EN CONSEIL:

1231—Concernant certains fonctionnaires du Ministère des finances....	3957
1266-A—Construction, région de Québec.....	3948
1266-B—Barbier, coiffeur et coiffeuse dans les comtés d'Argenteuil <i>et al.</i>	3950
1266-C—Sacoche, province de Québec	3952
1267-A—Chemises pour hommes et garçons dans la Province.....	3953
1267-C—Barbier, coiffeur et coiffeuses dans les comtés de Beauharnois, <i>et al.</i>	3955
1279—Concernant la cité de St-Jean..	3958

AVIS AUX INTÉRESSÉS:

3919

AVIS DIVERS:

Association Canadienne des Employés Municipaux de Montréal-Nord et de Ville St-Michel (Existence terminée)	3960
Beaver Foundries Ltd (dist. de l'actif)	3959
Dorchester Beaver Hall Corporation (dist de l'actif).....	3959
La Caisse Populaire de Ste-Paule de St-Jérôme, comté de Terrebonne (fondation).....	3959
Marvelor Mines Ltd (directeurs).....	3960
Northeast Theatres Ltd (directeurs)...	3961
Société Coopérative d'Habitation de St-Siméon (fondation).....	3960

CHARTES — ABANDON DE:

Beaver Foundries Ltd.....	3962
Dorchester Beaver Hall Corporation...	3961
Josef Inc.....	3961
La Publicité Pallascio Limitée.....	3961

COMPAGNIES AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES:

G. H. Tennant Company.....	3962
Tastee Freez of Canada Ltd.....	3962

DEMANDES À LA LÉGISLATURE:

Anjou, ville d'.....	3963
----------------------	------

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Blais vs Robitaille.....	3958
Ferland vs Chabot.....	3958
Labbé vs Therrien.....	3959

ORDERS IN COUNCIL:

1231—Concerning certain employes of the Finance Department.....	3957
1266-A—Construction, region of Quebec	3948
1266-B—Barber and hairdressing in the counties of Argenteuil, <i>et al.</i>	3950
1266-C—Handbag, Province of Quebec	3952
1267-A—Men's and boys' shirts in the Province.....	3953
1267-C—Barber and hairdressing in the counties of Beauharnois, <i>et al.</i>	3955
1279—Concerning the city of St. John's	3958

NOTICE TO INTEREST PARTIES:

3919

MISCELLANEOUS NOTICES:

Association Canadienne des Employés Municipaux de Montréal-Nord et de Ville St-Michel (existence terminated)	3960
Beaver Foundries Ltd (dist. of the assets)	3959
Dorchester Beaver Hall Corporation (dist. of the assets).....	3959
La Caisse Populaire de Ste-Paule de St-Jérôme, comté de Terrebonne (fondation).....	3959
Marvelor Mines Ltd (directors).....	3960
Northeast Theatres Ltd (directors)....	3961
Société Coopérative d'Habitation de St-Siméon (fondation).....	3960

CHARTERS — SURRENDER OF:

Beaver Foundries Ltd.....	3962
Dorchester Beaver Hall Corporation...	3961
Josef Inc.....	3961
La Publicité Pallascio Limitée.....	3961

COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS:

G. H. Tennant Company.....	3962
Tastee Freez of Canada Ltd.....	3962

APPLICATIONS TO LEGISLATURE:

Anjou, town of.....	3963
---------------------	------

Bishop's College.....	3965
L'Abord-à-Plouffe, ville.....	3964
Lachine, cité de.....	3966
Laperrière, Paul-Émile.....	3965
L'Association de Diététique du Québec— Quebec Dietetic Association.....	3962
Le Bureau Métropolitain des écoles protestantes de Montréal.....	3967
Muszka, A. de S.....	3967
Richmond, ville de.....	3964
Rivière-des-Prairies, ville de.....	3966
St-Hubert, municipalité.....	3963
St-Léonard-de-Port-Mauride, paroissd.....	3966
Succession J.-L. Sabbath.....	3964
The International Society of Commerce Limited.....	3965

Bishop's College.....	3965
L'Abord-à-Plouffe, town.....	3964
Lachine, city of.....	3966
Laperrière, Paul-Émile.....	3965
L'Association de Diététique du Québec —Quebec Dietetic Association.....	3962
The Protestant School Board of Greater Montreal.....	3967
Muszka, A. de S.....	3967
Richmond, town of.....	3964
Rivière-des-Prairies, town of.....	3966
St-Hubert, Municipality.....	3963
St-Léonard-de-Port-Maurice, Parish.....	3966
Estate J. L. Sabbath.....	3964
The International Society of Commerce Limited.....	3965

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

INSTRUCTION PUBLIQUE:

Municipalité scolaire de:

Onslow (protestante).....	3967
---------------------------	------

TERRES ET FORÊTS:

Services du Cadastre:

Arvida, cité.....	3968
Ascot, canton.....	3968
Beauport, paroisse.....	3967
Bolton, canton.....	3969
Ile Allright.....	3968
Nemtoyé, canton.....	3969
Ste-Foy, paroisse.....	3969
Ste-Foy, paroisse.....	3969
St-Vincent-de-Paul, paroisse.....	3969

TRAVAIL:

Industrie ou métiers de:

Chapeaux en toile et de Casquettes pour hommes, garçons et enfants dans la Province (prélèvements).....	3970
Gants fins (prélèvement).....	3973
Plombiers de Trois-Rivières et district (prélèvement).....	3974
Sacoche dans la Province (prélèvement).....	3971

LETTRES PATENTES:

Abias Pépin Automobiles Ltée.....	3920
Acme Stone Cie Ltée — Acme Stone Co. Ltd.....	3921
A. & M. Weis Household Furniture Inc.....	3921
Artmar Construction Co. Ltd.....	3921
Beaurepaire Beauty Bar Inc.....	3922
Belle Fleur Construction Corp.....	3922
Bernard Bros, Outfitters Inc.....	3922
Brotherhood Centre Inc.....	3923
Cartierville Shopping Centre Inc.....	3923
Champion and Company Limited — Champion et Compagnie Limitée.....	3923
Coltex Trading Company Limited.....	3924
Comfort Regal & Wilco Fashions Inc.....	3924
Confection Saint-Agathe Limitée.....	3924
Crémazie Automobile Inc.....	3925
Crête et Champoux Equipements Ltée Crête and Champoux Equipments Ltd.....	3925
Cyr Auto Body Ltd.....	3925
Danford Lake District Property Own- ers Association.....	3926
David Transport & Cie Ltée.....	3926
Doby Realities Inc.....	3927
Domaine L'Achigan Inc.....	3927
Dufresne Nettoyeurs Inc.....	3927
Eastdor Holdings Inc.....	3928
Entreprises Frigorifiques Ltée — Refri-	

DEPARTMENTAL NOTICES:

EDUCATION:

School Municipality of:

Onslow (protestant).....	3967
--------------------------	------

LANDS AND FOREST:

Cadastral Branch:

Arvida, city.....	3968
Ascot, township.....	3968
Beauport, parish.....	3967
Bolton township.....	3969
Allright Island.....	3968
Nemtoyé, township.....	3969
Ste-Foy, parish.....	3969
Ste-Foy, parish.....	3969
St-Vincent-de-Paul, parish.....	3969

LABOUR:

Industry or Trades of:

Men's, Boys' and Children's Cloth Hat, Cap and Headwear in the Province (levy).....	3970
Fine Gloves (levy).....	3973
Plumbers of Trois-Rivières and district (levy).....	3974
Handbag in the Province (levy).....	3971

LETTERS PATENT:

Abias Pépin Automobiles Ltée.....	3920
Acme Stone Cie Ltée — Acme Stone Co. Ltd.....	3921
A. & M. Weis Household Furniture Inc.....	3921
Artmar Construction Co. Ltd.....	3921
Beaurepaire Beauty Bar Inc.....	3922
Belle Fleur Construction Corp.....	3922
Bernard Bros, Outfitters Inc.....	3922
Brotherhood Centre Inc.....	3923
Cartierville Shopping Centre Inc.....	3923
Champion and Company Limited — Champion et Compagnie Limitée.....	3923
Coltex Trading Company Limited.....	3924
Comfort Regal & Wilco Fashions Inc.....	3924
Confection Saint-Agathe Limitée.....	3924
Crémazie Automobile Inc.....	3925
Crête et Champoux Equipements Ltée Crête and Champoux Equipments Ltd.....	3925
Cyr Auto Body Ltd.....	3925
Danford Lake District Property Own- ers Association.....	3926
David Transport & Cie Ltée.....	3926
Doby Realities Inc.....	3927
Domaine L'Achigan Inc.....	3927
Dufresne Nettoyeurs Inc.....	3927
Eastdor Holdings Inc.....	3928
Entreprises Frigorifiques Ltée — Refri-	

geration Enterprises Ltd.	3928
Excel Nettoyeurs & Cleaners Inc.	3928
Gale Lumber Ltd.	3929
Gérard Lagacé Ltée	3929
Gravel et Fils Investments Corporation	3929
Gorvenor Distributors Inc.	3930
Hendec Holdings Inc.	3930
Hôtel George (Rouyn) Limitée	3930
International Development Inc.	3931
Irman Realities Inc.	3931
Jeffrose Ltd.	3931
Jos. Brassard Limitée	3932
Jos. Houde, Limitée	3932
J.-T. Cloutier Inc.	3932
Kates Millinery Ltd.	3933
L'Achigan Holdings Ltd.	3933
La Construction Populaire, Inc.	3933
Lapointe Exploration Limited	3934
Le Restaurant Bastogne Inc.	3934
Les Carrières Sept-Iles Incorporée — Seven Islands Quarries Incorporated	3934
Les Entreprises Lemire, Limitée	3935
Les Industries Farnham Ltée — Farn- ham Industries Ltd	3935
L'Hôpital St-Joseph de Sept-Iles Incor- porée	3935
Limary Builders Supply Ltd — La Cie de Matériaux de Construction Lima- ry Ltée	3936
Luxor Millinery Ltd.	3936
Man-Len Building Corp.	3937
Maxwell Upholstering Co.	3937
Mercury Land & House Corp.	3937
Mid-Town Service Station Ltd.	3938
Miron Quarry Ltd.	3938
Morein's Service Station Ltd.	3938
Moricelli Co. Ltd.	3939
M. S. McCuaig Ltd.	3939
National Factors Corporation	3939
Perhou Ltée	3940
Preissac Molybdenite Mines Limited	3940
Produits Avicoles de Roberval Ltée	3940
Raymond Transport Inc.	3941
Redbrook Estates Ltd.	3941
Riviera Espresso Coffee Bar Inc.	3941
Rubyco Mills Ltd.	3942
Rupert's Land Trading Company (Quebec) Ltd.	3942
Speedy Tailors Inc.	3942
Style Pads Inc.	3943
Suburban Auto Service Ltd.	3943
Super Realities Inc.	3943
The Reuben Ross Corp.	3943
The Ryldith Corp.	3944
Tombur Machinery Corporation	3944
Traders Realities (Montreal) Inc.	3944
Turnabout Shop, Inc.	3945
Twin Mountain Holding Company	3945
U. Marcoux & Fils Ltée	3945
Vaudreuil Shopping Center Inc.	3941
Viens & Vallée Automobiles Ltée	3941
Wentworth Home Owners' Association	3946

LETRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Bentom Beef Co. Ltd.	3947
Les Entreprises de J. Émile Langlois Ltée	3947
McCord Street Sites Limited	3947
Rachel Realities Inc.	3948
Rôtisserie C Si Bon Bar-B-Q, Inc.	3948
Sillery Investment Corporation	3948

MINISTÈRE DES FINANCES:

Assurances:

Alpina Insurance Company Ltd.	3976
-------------------------------	------

geration Enterprises Ltd.	3928
Excel Nettoyeurs & Cleaners Inc.	3928
Gale Lumber Ltd.	3929
Gérard Lagacé Ltée	3929
Gravel et Fils Investments Corporation	3929
Gorvenor Distributors Inc.	3930
Hendec Holdings Inc.	3930
Hôtel George (Rouyn) Limitée	3930
International Development Inc.	3931
Irman Realities Inc.	3931
Jeffrose Ltd.	3931
Jos. Brassard Limitée	3932
Jos. Houde, Limitée	3932
J.-T. Cloutier Inc.	3932
Kates Millinery Ltd.	3933
L'Achigan Holdings Ltd.	3933
La Construction Populaire, Inc.	3933
Lapointe Exploration Limited	3934
Le Restaurant Bastogne Inc.	3934
Les Carrières Sept-Iles Incorporée — Seven Islands Quarries Incorporated	3934
Les Entreprises Lemire, Limitée	3935
Les Industries Farnham Ltée — Farn- ham Industries Ltd	3935
L'Hôpital St-Joseph de Sept-Iles Incor- porée	3935
Limary Builders Supply Ltd — La Cie de Matériaux de Construction Lima- ry Ltée	3936
Luxor Millinery Ltd.	3936
Man-Len Building Corp.	3937
Maxwell Upholstering Co.	3937
Mercury Land & House Corp.	3937
Mid-Town Service Station Ltd.	3938
Miron Quarry Ltd.	3938
Morein's Service Station Ltd.	3938
Moricelli Co. Ltd.	3939
M. S. McCuaig Ltd.	3939
National Factors Corporation	3939
Perhou Ltée	3940
Preissac Molybdenite Mines Limited	3940
Produits Avicoles de Roberval Ltée	3940
Raymond Transport Inc.	3941
Redbrook Estates Ltd.	3941
Riviera Espresso Coffee Bar Inc.	3941
Rubyco Mills Ltd.	3942
Rupert's Land Trading Company (Quebec) Ltd.	3942
Speedy Tailors Inc.	3942
Style Pads Inc.	3943
Suburban Auto Service Ltd.	3943
Super Realities Inc.	3943
The Reuben Ross Corp.	3943
The Ryldith Corp.	3944
Tombur Machinery Corporation	3944
Traders Realities (Montreal) Inc.	3944
Turnabout Shop, Inc.	3945
Twin Mountain Holding Company	3945
U. Marcoux & Fils Ltée	3945
Vaudreuil Shopping Center Inc.	3941
Viens & Vallée Automobiles Ltée	3941
Wentworth Home Owners' Association	3946

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Bentom Beef Co. Ltd.	3947
Les Entreprises de J. Émile Langlois Ltée	3947
McCord Street Sites Limited	3947
Rachel Realities Inc.	3948
Rôtisserie C Si Bon Bar-B-Q, Inc.	3948
Sillery Investment Corporation	3948

DEPARTMENT OF FINANCE:

Insurance:

Alpina Insurance Company Ltd.	3976
-------------------------------	------

NOMINATION :		APPOINTMENT:	
Président d'élection	3970	Returning-Officer	3967
PROCLAMATIONS:		PROCLAMATIONS:	
Concernant l'annexion d'un certain territoire de la municipalité du Lac du Cerf à la municipalité du Canton de Kiamika	3979	Concerning the annexation of a certain territory of the municipality of Lac du Cerf to the municipality of the township of Kiamika	3979
Concernant l'érection de la municipalité de la paroisse de La Rédemption	3978	Concerning the erection of the municipality of the parish of La Rédemption ..	3978
Concernant l'érection de la municipalité du village de Saint-Antoine-des-Laurentides	3982	Concerning the erection of the municipality of the village of Saint-Antoine-des-Laurentides	3982
Concernant l'annexion d'un certain territoire de la municipalité du Canton de Marchand à la municipalité du village de L'Annonciation	3977	Concerning the annexation of a certain territory of the municipality of the township of Marchand to the municipality of the village of L'Annonciation	3977
Concernant l'annexion d'un certain territoire de la paroisse de Saint-Cyprien-de-Léry à la municipalité du village de Napierville	3980	Concerning the annexation of a certain territory of the parish of Saint-Cyprien-de-Léry to the municipality of the village of Napierville	3980
Concernant l'érection de la municipalité du village de Saint-Émile	3985	Concerning the erection of the municipality village of Saint-Émile	3985
Concernant l'annexion d'un certain territoire de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon à la municipalité du village de Saint-Gabriel-de-Brandon	3983	Concerning the annexation of a certain territory of the parish of Saint-Gabriel-de-Brandon to the municipality of the village of Saint-Gabriel-de-Brandon	3983
SIÈGES SOCIAUX :		HEAD OFFICES:	
Perhou Ltée	3986	Perhou Ltée	3986
Mount Bruno Investment Ltd	3986	Mount Bruno Investment Ltd	3986
SOUMISSIONS:		TENDERS:	
St-Cœur-de-Marie, Commission scolaire	3988	St-Cœur-de-Marie, School Commission	3988
St-Sauveur-des-Monts, village	3987	St-Sauveur-des-Monts, village	3987
VENTE, LOI DE FAILLITE:		SALE, BANKRUPTCY ACT:	
La Société Coopérative du Témiscamingue	3989	La Société Coopérative du Témiscamingue	3989
VENTE PAR LICITATION:		SALE BY LICITATION:	
Dupras <i>et al</i> vs Courtemanche <i>et al</i>	3990	Dupras <i>et al</i> vs Courtemanche <i>et al</i>	3990
VENTE POUR TAXES:		SALE FOR TAXES:	
Delisle, Munic. Canton	3992	Delisle, Munic. township	3992
VENTES PAR SHÉRIFS:		SHERIFFS' SALES :	
ABITIBI:		ABITIBI:	
Hudon vs Héritiers de Hervé Coulombe	3993	Hudon vs Heirs of Hervé Coulombe ..	3993
Northern Plumbing Limited vs Tony Dry Cleaner Co. Ltd	3994	Northern Plumbing Limited vs Tony Dry Cleaner Co. Ltd	3994
ARTHABASKA:		ARTHABASKA:	
Banque Provincial du Canada vs Cardin <i>et al</i>	3994	Provincial Bank of Canada vs Cardin <i>et al</i>	3994
GASPÉ:		GASPÉ :	
Russell vs Therrien	3994	Russell vs Therrien	3994
HULL :		HULL:	
Canadian Westinghouse Supply Company Limited vs Poirier <i>et al</i>	3995	Canadian Westinghouse Supply Company Limited vs Poirier <i>et al</i>	3995
Office du Crédit Agricole de Québec vs Lemery	3994	Québec Farm Credit Bureau vs Lemery	3994

MONTREAL:

Lussier vs Héritiers de Auguste Babeu	3995
Sokoloff vs Succession	3996
The T. Eaton Co. Ltd of Montreal vs Giroux	3996
Trahan <i>et al</i> vs Robert	3996

QUÉBEC :

L'Office du Crédit Agricole vs Guay	3997
-------------------------------------	------

SAINT-HYACINTHE :

United Loan Corporation vs Leclerc <i>et vir</i>	3997
--	------

TERREBONNE :

Desjardins vs Bélair	3997
----------------------	------

41408-o

MONTREAL:

Lussier vs Heirs of Auguste Babeu	3995
Sokoloff vs Estate Ernest St-Amand	3996
The T. Eaton Co., Ltd of Montreal vs Giroux	3996
Trahan <i>et al</i> vs Robert	3996

QUEBEC :

The Quebec Farm Credit Bureau vs Guay	3997
---------------------------------------	------

SAINT-HYACINTHE :

United Loan Corporation vs Leclerc <i>et vir</i>	3997
--	------

TERREBONNE:

Desjardins vs Bélair	3997
----------------------	------

41408-o